

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

18. JULI 2018
WOCHE 29
SI/AUFLAGE 33.131
GESAMTAUFLAGE 85.012
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Grandioser A-Capella-Abend zum Finale	Seite 3
Reserve dank neuem Krematorium	Seite 5
»Hegau« lädt zum kulturellen Richtfest	Seite 13
Kräftemessen der Fußballteams	Seite 15
Neue Rettungswache des DRK	Seite 18

ZUR SACHE:



Bedarf

Nach Jahren der Enthaltensamkeit oder sehr geringer Bautätigkeit ist es schon fast unheimlich wie viele Wohnungen in Singen sich derzeit in fortgeschrittenem Projektstatus befinden. Oberbürgermeister Bernd Häusler sprach vor kurzem von 813 Wohneinheiten, die seit 2014 durch die Stadt Singen genehmigt worden seien. Und hinzu kommen noch all jene Wohnungen, die sich bei den verschiedenen Bauträgern und Baugenossenschaften in Planung befinden. Die Frage in Zukunft unterm Hohentwiel wird also nicht mehr sein, wann wird etwas gebaut. Sondern gibt es in absehbarer Zeit genügend bezahlbaren Wohnraum? Denn ob und wann die allseits aus dem Rathaus verkündeten Sickerungseffekte eintreten, ist ebenso unklar, wie die Größe des Kaufinteresses an den zum Großteil angebotenen Eigentumswohnungen, die bei anderen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen flugs abnehmen kann.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Der Wohnungsbau in Singen nimmt volle Fahrt auf

BGO und Oswa werden nicht nur auf dem Kunsthallenareal aktiv / von Stefan Mohr



Fast zehn Jahre harpte die Kunsthalle auf die Realisierung eines Bauprojekts. Die Baugenossenschaft Oberzellerhau und die Oswa wollen nach dem Abriss der Kunsthalle hier über 100 Wohnungen bauen. swb-Bild: stm

In Singen entstehen in den nächsten Jahren hunderte von Wohnungen. Beispielhaft hierfür ist das größte Wohnbauprojekt am Kunsthallenareal. Dort sind durch die Baugenossenschaft Oberzellerhau (BGO) und die Oswa Stadtentwicklungsgesellschaft über 100 Wohnungen geplant. Ein symbolischer Spatenstich am vergangenen Mittwoch angesichts des Abrisses der traditionsträchtigen Kunsthalle markierte den Startschuss für die Bebauung des Kunsthallen-areals durch die BGO, betonte Thomas Feneberg. Der geschäftsführende Vorstand der BGO bezifferte das Projektvolumen für die 84 Wohneinheiten der BGO in der Freiheits- und Thurgauerstraße auf deutlich über 20 Millionen Euro. Neben den Wohnungen der BGO baut die Oswa selbst noch zwei Gebäude an der Ekehardstraße mit etwa 30 Wohneinheiten. Zudem werde im Erdgeschoss dort eine namhafte Bank die 260 Quadratmeter beziehen, kündigte Markus Oswald, geschäftsführender Gesellschafter der Oswa an. Der Abriss der Kunsthalle habe sich aufgrund hoher Schadstoffbelastungen etwa von Asbest um mehrere Monate verzögert, teilte Oswa-Projektleiter, Joachim Strähle mit, der mit dem Bezug im ersten fertig

gestellten Gebäude im Juni 2020 rechnet. Schon lange habe die BGO das Grundstück mit toller innerstädtischer Lage im Blick gehabt, verriet Feneberg. In der Oswa habe man einen kompetenten Partner gefunden, der nach den ersten Überlegungen Anfang 2016 das Projekt quasi zu einem Festpreis realisieren wird. Dabei habe man verschiedenste Varianten durchdacht und sich für diese entschieden, da sie ins Portfolio der BGO passe. Ohne Tiefgarage wirkt das Projekt mit

Parkdecks im Erdgeschoss und darüberliegenden oberirdischen 12 bis 16 innerstädtischen Gärten von der Architektur ansprechend und verfüge über eine hohe Qualität, so Feneberg. Für die Ein- bis Fünfstimmerwohnungen mit einer Durchschnittsmiete von 9,50 bis zehn Euro gibt es derzeit eine stetig wachsende Interessentenliste – der Vertrieb werde Mitte 2019 beginnen. Die Anmietung ist lediglich Mitgliedern der BGO möglich (derzeit sind dies etwa 2.600).

Bebauung am Malvenweg startet im September

Die Oswa, die bekanntlich Grundstücke und Gebäude der in Insolvenz gegangenen städtischen Wohnungsbaugesellschaft GVV aufgekauft hat, plant zudem den Bau 120 weiterer Wohnungen. Auf Nachfrage des WOCHENBLATTs erklärte der geschäftsführende Gesellschafter, Jan Watzl, dass der Bauantrag für 80 Wohnungen auf dem Parkplatz beim Hegau-Tower noch in diesem Jahr eingereicht werden soll.

Zudem seien weitere 40 Wohnungen an der Worblinger-/Industriestraße geplant, so Watzl weiter.

Auch am Malvenweg wird gebaut: Beginn der Bauarbeiten der etwa 75 Wohnungen auf dem Gelände des ehemaligen Michael-Herler-Heims durch das Siedlungswerk wird im September, wohl am Ende des Monats sein, teilte Heinz-Dieter Störck, Bezirksgeschäftsstellenleiter des Siedlungswerks auf Nachfrage des WOCHENBLATTs mit. Der Verkaufsstart für die Eigentumswohnungen wird noch im August sein, so Störck weiter.

Die Baugenossenschaft Hegau hofft im letzten Quartal mit dem Bau der 73 Wohnungen in den Praxedisgärten beginnen zu können. Außerdem will die »Hegau« 78 Wohnungen in der Südstadt auf den »Überlinger Höfen« realisieren.

An der Friedenslinde ist die bundesweit agierende BPD aktiv. Das »Hofquartier Alemanenstraße« umfasst 57 Eigentumswohnungen. Nach dem Abriss des Conti steht von dieser Seite auch der Realisierung des Scheffelareals mit geplanten rund 250 Wohnungen eigentlich nichts mehr im Wege. Überdies gibt es Planungen für über 200 Eigentumswohnungen am Sportpalast.

Singen

Besichtigung der Theresienkapelle

Die Initiative »Stolpersteine für Singen« lädt am Donnerstag, 19. Juli, um 19.30 Uhr zur Besichtigung der Theresienkapelle in der Fittingstr. 40 ein. Wilhelm Waibel wird Interessierte führen und es besteht auch die Möglichkeit den Bunker unter der Kapelle zu besichtigen. Die Kapelle ist ein Symbol für Völkerverständigung, Toleranz und Versöhnung und mit den Stolpersteinen in Singen ein klares Zeichen gegen jede Form von Unterdrückung und Verbrechen aufgrund einer bestimmten Ideologie.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

»Sterben« wird teurer Friedhofsgebühren steigen

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss hat nach fünf Jahren der Neugestaltung der Friedhofsatzung und der dazugehörigen Gebühren mit zwei Enthaltungen durch die Neue Linie dem Gemeinderat zum Beschluss anempfohlen. Dabei war bei einer für den einzelnen »durchaus beachtlichen Steigerung«, so OB Bernd Häusler, eine moderate Erhöhung der Gebühren die Zielsetzung. Etwa die Erdbestattung im Wahlgrab soll 3.580 Euro und damit 780 Euro mehr kosten als 2013. Statt einer Kostendeckung, von

78 Prozent liegt diese jetzt bei nur noch 67 Prozent. Doch wie Markus Demmer erklärte, müsste ansonsten die Grabnutzungsgebühr deutlich erhöht werden. Die Mehrheit des Ausschusses sprach sich gegen eine deutliche Erhöhung der Gebühr für die große Trauerhalle aus. Zudem folgte der Ausschuss mit der Einrichtung sogenannter Ehrengräber für Sinti und Roma, die Opfer des Nationalismus geworden sind, einer Anregung der Landesregierung. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Einsparpotenzial nutzen

Nach der wegen der mangelnden Anmeldezahlen von Unternehmen bedingten Absage des 2. Singener Klimagipfels brachte Klimaschutzmanager Markus Zipf freudigere Kunde am Dienstag in den Ausschuss. Mit den Singener Großbetrieben habe sich ein Austausch zum Thema Energieeinsparung angebahnt. Im Herbst wolle man das Thema Photovoltaik vertiefen. Zudem gebe es ein großes Abwärmepotenzial, das derzeit bei Maggi intern geprüft werde. Mit Constellium würden Gespräche geführt. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

👉 LETZTE MELDUNG

Belohnung von Schäferei

Nach dem Tod von 50 Schafen am 6. Juni auf den Bahngleisen beim Aachbad lässt die Frage nach der Ursache der Mitinhaberin der Hohentwiel-Schäferei, Hanne Pföst, keine Ruhe. Es wird Hinweisen nachgegangen nach denen ein Hund die Schafe auf die Gleise gescheucht hat. Jetzt hat die Schäferei eine Belohnung von 3.000 Euro für Hinweise ausgesetzt, die zur Aufklärung führen. Diese gehen an die Bundespolizei (07531/12880) oder direkt zur Schäferei (0160/4121413). Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

- Anzeige -

Region

DIE GASS' WACKELT

Am Samstag, 21. Juli, geht es rund in der Engener Altstadt, wenn zum 39. Mal das Altstadtfest mit einem bunten Programm lockt. Flohmärkte, alte Handwerkskunst, Spiele und viel Musik werden den Besuchern geboten. Die Eröffnung um 11 Uhr auf dem Marktplatz werden Böllerschüsse ankündigen. Mehr auf Seite 7.



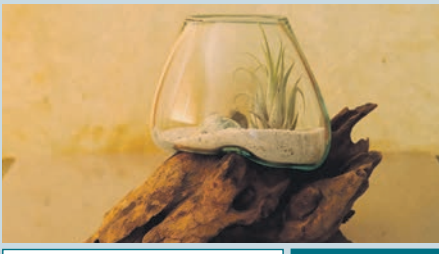
Singen

49. HOHENTWIELFESTIVAL

Vom 21. bis 29. Juli werden die Karlsbastion und die Burgfeste wieder zur Bühne für das Hohentwiefestival. Von Dieter Thomas Kuhn, Beth Ditto, Kontra K bis zu Alan Parsons Live Project ist eine bunte Konzertvielfalt geboten. Sogar 90 Stunden Programm erwarten die Besucher des Burgfestes am 22. Juli. Mehr im Innenteil.

Fischer's LAGERHAUS
Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern

Am 21. Juli 2018 erwarten Sie viele neue Waren aus **INDONESIEN**



fischer's lagerhaus · Rudolf-Diesel-Str. 17
78224 Singen · www.fischers-lagerhaus.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa.: 10 – 19 Uhr

TOP
RECHTSANWALT
2017
ERBRECHT
FOCUS
DEUTSCHLANDS GROSSE ANWALTSLISTE



Radolfzell, Villingen, Rottweil, Stuttgart
www.ruby-erbrecht.de
78315 RADOLFZELL
Höllturmpassage 5,
Tel. 0 77 32 / 9389724

RUBY
SCHINDLER

Singen

CDU besucht
die Feuerwehr

In der Reihe ihrer Veranstaltungsreihe lädt der CDU-Ortsverband am Mittwoch, 19. Juli zur Freiwilligen Feuerwehr Singen ein. Ab 20 wird Feuerwehrkommandant zu Themen des neuen Feuerwehrgerätehauses, der Standortfrage, Ausstattung, Personalkapazität, Nachwuchs, Visionen Auskunft geben. Interessierte Gäste sind herzlich eingeladen.
redaktion@wochenblatt.net

Arlen

Aachtalgemeinde
feiert

Mit einem Festgottesdienst am Sonntag, 22. Juli um 10.30 Uhr in St. Stephan Arlen, feiert die Kirchengemeinde Aachtal die Beauftragung von Verena Kreutter zur Pastoralreferentin. Nach dem Festgottesdienst mit dem Kirchenchor wird es beim anschließenden Pfarrfest rund um die Unterkirche Gelegenheit geben, bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen und den Klängen des »Just for fun« Orchesters/Akkordeon Spielring, den Sonntag gemeinsam zu verbringen. Der Erlös aus dem Fest, das bei jedem Wetter stattfindet, wird der Stiftung »Diakonie Baden« zu Gute kommen.
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Grandioser A-Capella Abend zum Finale
Rathauskonzerte bei Singen im Takt mit insgesamt 12.000 Zuschauern

Der A-Capella Abend am Samstagabend auf dem Singener Rathausplatz war ein grandioser Abschluss einer einzigartigen Veranstaltungsreihe. Wie »Oberchorleiter« OB Bernd Häusler kurz vor Mitternacht erklärte, werde das Dach bei der fünfwöchigen Veranstaltungsreihe zum Kulturschwerpunkt »Singen im Takt« unter dem in den fünf Wochen 12.000 Zuschauer und 3.000 Musiker Platz fanden, ab Montag abgebaut. Doch »Singen im Takt« gehe mit dem 49. Hohentwiel-Festival und dem Burgfest am Sonntag weiter, so Häusler.



Dirk Werner hatten sie mit ihrer Version von »Major Tom« in den Bann gezogen. Ihre Vieltimmigkeit wurde dabei durch roboterhafte Bewegungen perfekt untermalt. Doch der Auftritt der Dramatischen Vier war für die Kenner des Quintetts wohl einer ihrer

Die fast 1.000 Zuschauer kamen am Samstag aus dem Applaudieren nicht mehr heraus und dürften sich nach fast vier Stunden verwundert die Augen gerieben haben - wo war bloß die Zeit geblieben. Schon die fast 30 Sängerinnen der »Zoffvoices« unter Leitung von

Besten. Das Vibrieren des Baritons von Stefan Fehrenbach, der fünfstimmige Gesang mit Peter Hug, Günter Haug und Uwe Seeberger etwa bei Herbert Grönemeyers »Mambo« und die mehr als unterhaltsame Moderation von dem fünften Sänger Helmut Thau waren ein Zusammenspiel, das mühelos die Pause überbrückte. Denn das Leben mit so einer Musik ist wie ein Traum. Ebenso beeindruckend - die Entdeckung des Abends: die »Chickapellas«. Die vier Sängerinnen verzauberten mit ihren Stimmen das Publikum dermaßen, dass dieses bei dem »Reh-Song« kollektiv mittanzte (ein Video auf der Facebook-Seite des WOCHENBLATTS zeigt dies



Die Dramatischen Vier rissen das Publikum mit. Das Quintett feiert 2019 ihr 25-jähriges Jubiläum.
swb-Bilder: stm

eindrücklich). Ein Wunsch haben die Fans der »Chickapellas« deshalb auf jeden Fall: Sie wollen nicht bis November warten bis die Vier das nächste Mal öffentlich auftreten werden. Abgerundet wurde der Abend von den Gebrüdern Bliestle in grünen Kartoffelkrautanzügen (Acapella ist schließlich eine Kartoffelsorte), deren besonderen Humor dem ein oder anderen Zuschauer wohl erst bei ihrem zweiten Song »Am Ohr« verfiel. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net



Noch
Fotos
wochenblatt.net/
bilder



► KRIMISOMMER

Die Stadtbücherei lädt Interessierte zu unterschiedlichsten Veranstaltungen in den Sommermonaten ein. Zum einen startet am Freitag, 20. Juli, der diesjährige Krimisommer. Der bekannte Krimiautor Horst Eckert macht in der Stadtbibliothek den Anfang und liest aus seinem neuesten Thriller »Der Preis des Todes«. Ein Highlight des Krimisommers wird sicherlich Thomas Bogenberger am 9. August im Kunstmuseum sein. Weitere spannende Krimi-Lesungen folgen von Mitte August bis Ende September. Mit dabei sind Matthias P. Gibert, Uta-Maria Heim, Birgit Rückert, die »Mörderischen Schwestern« und Sascha Brest-Frediani. Zudem feiert am Samstag, 21. Juli, von 13 bis 17 Uhr die neu eröffnete Stadtbücherei in Friedingen einen Tag der offenen Tür. Das wird ein lustiger Nachmittag mit Spannung, Spiel und Spaß für die ganze Familie, kündigt die Stadtbücherei an. Jede Neu-Anmeldung für einen Lesesausweis für die städtischen Bibliotheken erhält an diesem Tag 50 Prozent Rabatt auf die Jahresgebühr.
swb-Bild: Kathi Wewer
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Launiges Fest an der
Zunftschhüür



Die Vorsitzende des Zunftschüür Fördervereins, Angelika Waibel-Willam und ihr Stellvertreter Klaus Bach freuen sich über die Resonanz beim Zunftschüürfest am Sonntag.
swb-Bild: stm

Wieder ein großer Erfolg war das Zunftschüürfest des Fördervereins der Poppele-Zunft. Trotz des heißen Wetters am Sonntag waren die Bänke wieder bestens gefüllt. Auch Oberbürgermeister Bernd Häusler und Zunftmeister Stephan Glunk mit modischem Strohhut waren unter den Gästen. Dank 100 ehrenamtlichen Helfern und weit über 50 Beteiligte waren beste Bewirtung und Unterhaltung für Jung und Alt garantiert. Kein Wunder, dass sich die 1. Vorsitzende des Fördervereins, Angelika Waibel-Willam, bei der 28. Auflage im Gespräch

mit dem WOCHENBLATT äußerst zufrieden mit dem Fest zeigte. Ihr Dank ging an den Poppele-Fanfarezug, den Kinderzirkus »Mosimoo« und das Blasorchester der Stadt Singen für ihr Mitwirken sowie an die Zunftgesellen mit ihrem Boss Markus Stengele für den Aufbau und Abbau. Aufgrund der Hitze waren bei der 2. Auflage des Flohmarkt am Samstag nicht ganz so viele Besucher unterwegs, wie gewünscht. Jogi Kohnle will im nächsten Jahr mehr Kinder für den Flohmarkt gewinnen.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Zeitnahe
Sanierung

Einstimmig wurde im Betriebsausschuss der Stadtwerke der Sanierung des zweiten Untergeschosses der Tiefgarage Heinrich-Weber-Platz zugestimmt. Im Wirtschaftsplan seien hierfür 500.000 Euro bereitgestellt, erläuterte OB Bernd Häusler. Wenn möglich, solle die Sanierung in diesem Jahr vor der Adventszeit abgeschlossen sein, sonst würde diese auf nächstes Frühjahr verschoben. Während der vierwöchigen Sanierungszeit werden die Dauerparker im ersten Tiefgeschoss parken. Für andere Parker ist die Tiefgarage dann nicht nutzbar. Die 1992 gebaute Tiefgarage weist laut Stadtwerke-Chef, Markus Schwarz, aufgrund fehlender Beschichtung erhebliche Betonschäden in der Bodenplatte auf. Ebenso sind die aufsteigenden Wände durch die Feuchtigkeit und den Tausalzeintrag stark geschädigt. Bislang wurde die Sanierung des Parkdeck 2 immer wieder aus finanziellen Gründen verschoben. Deutlich sprachen sich mehrere Fraktionen dafür aus, dass dies diesmal nicht ein Hinderungsgrund sein dürfe. Veronika Netzhmmer (CDU) etwa, sprach sich für eine »zeitnahe Lösung« aus.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

thüga aktuell

Mit Erdgas im Tank sparen



Jetzt Umwelt schonen und Zuschuss sichern! 1.000 Euro gibt's für Kunden der Thüga Energie für ein Erdgasauto. Auf dem Bild: Stefan Hägele und Nico Joos von der Thüga Energie.

Alternative Antriebe sind gefragt denn je. Insbesondere Erdgasfahrzeuge schwimmen derzeit auf der Erfolgswelle, wie ein Blick in die Statistik zeigt. Laut Kraftfahrtbundesamt wurden im ersten Halbjahr 2018 mehr als doppelt so viele Erdgas-Pkw verkauft wie im gesamten Jahr 2017. Gründe gibt es viele: Erdgasfahrzeuge überzeugen mit angesagten Modellen und ausgereifter Technik. Vor allem aber sind sie sauber und der Tankstopp äußerst günstig.

Die meisten Erdgasfahrzeuge kosten in etwa so viel wie das vergleichbare

Dieselmotoren. Mit der Förderung der Thüga Energie wird es aber deutlich preiswerter: 1.000 Euro gibt es für Kunden des regionalen Energieversorgers, die sich für den Kauf eines neuen Erdgasautos bei einem der teilnehmenden Händler entscheiden. Warum Sie das tun sollten? Ganz einfach: Mit einem Erdgasauto setzen Sie auf CNG (= Compressed Natural Gas), das im Vergleich zu Benzin nur rund die Hälfte kostet und aufgrund der Steuerermäßigung einer der aktuell günstigsten Kraftstoffe ist. Um den Preis an der Tankstelle vergleichen zu können, muss allerdings ein

wenig gerechnet werden. Denn Erdgas wird in Kilogramm angegeben und darin steckt soviel Energie wie in 1,5 Litern Benzin.

Günstig tanken und dabei die Umwelt schonen? An den Erdgastankstellen der Thüga Energie geht beides, denn hier wird reines Bio-Erdgas angeboten. Dieses verursacht bis zu 97 Prozent weniger CO₂ als Benzin. Hinzu kommen rund 96 Prozent weniger Stickoxide als bei Diesel und nahezu kein Feinstaub.

Übrigens: Auch der Urlaubsfahrt mit dem Erdgasauto steht nichts im Weg. Neuere Modelle verfügen über bis zu 500 Kilometer Reichweite im Erdgasmodus. Eine gut ausgebaute Infrastruktur mit rund 900 CNG-Tankstellen in Deutschland macht schnelles und günstiges Nachtanken einfach. Geht das Erdgas doch einmal zur Neige, fährt das Auto ganz einfach mit Benzin weiter.

Jetzt umsteigen und
1.000 Euro Förderung
für ein neues Erdgasauto
erhalten!
Förderbedingungen unter
www.thuega-energie.de.

Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen

Tel.: 07731 5900-1552
info-si@thuega-energie.de
www.thuega-energie.de



thüga
Energie
kann mehr.

Singen

Blasorchester zieht um
Traditionelles Biergartenkonzert

Zehn Jahre lang war das Blasorchester der Stadt Singen (BOS) im Juli zu Gast im Garten der Singener Färbe. Das Biergartenkonzert dort war stets ein großer Erfolg, abgesehen davon, dass das Wetter nicht immer mitspielte. In diesem Jahr ist die Durchführung einer derartigen Veranstaltung am angestammten Ort aus organisatorischen Gründen leider nicht möglich. Das BOS wollte aber nicht darauf verzichten, sich in gewohnt stimmungsvoller Weise in die Sommerpause zu verabschieden und fand dafür zum Glück einen neuen Partner. Am Dienstag, 24. Juli, findet das Sommerkonzert, so der neue

Name, um 19.30 Uhr beim Gartenlokal »Roter Rettich« (Friedinger Straße 34) statt. Unter dem Motto »Beats im Beet« wollen die Musikerinnen und Musiker des BOS mit stil- und schwungvoller Blasmusik den Rahmen für einen schönen Sommerabend bieten. Zudem setzen natürlich alle darauf, dass die treuen Freunde des Orchesters und möglichst viele neue Anhänger den Weg auch zur neuen Spielstätte finden. Der Eintritt zu dem Konzert des BOS ist wie immer frei. Mehr über das Singener Blasorchester lesen Interessierte im Internet unter www.blasorchester-singen.de.



Im letzten Jahr fand das Konzert des Blasorchester noch im Garten der Färbe statt.
swb-Bild: BOS

... Unterstützung im Todesfall.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111 Mobil 0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr- Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	
Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431	
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504
Steißlingen Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345
Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS	
Tierärzte-Notdienste 21./22.07.2018 Dr. Bertsche + Dr. Kreuzer, Tel. 07775/511	

Rielasingen-Worblingen



Das Schülerorchester des Akkordeon-Spielringes Rielasingen-Worblingen unter Leitung von Marianne Berger sowie das Jugendorchester unter Leitung von Andrea Rimmele gaben ein Konzert auf dem Rosenegg. Bei herrlichem Sommerwetter wurde ausgezeichnet musiziert und das große Publikum spendete reichlich Applaus. Die Musiker wurden durch die Wirtsleute bestens versorgt und so war es für alle ein gelungener schöner Ausflug.

swb-Bild: Verein

Rielasingen

Erfolgreiche
Leichtathleten

Kürzlich fanden die Regionalmeisterschaften in Spaichingen mit Beteiligung der Leichtathleten des TV Rielasingen statt. Maya Joham (W10), bereits das ein oder andere Mal mit sehr starken Leistungen erwähnt, schaffte das Bestmögliche. Mit einem Ehrgeiz wie er selten zu sehen ist, sicherte sich Maya den ersten Platz und damit die Goldmedaille im Drei- und Vierkampf. In der W10 schaffte es Merve Demirdere ebenfalls auf den ersten Platz im Dreikampf und auf den zweiten im Vierkampf. Auch Nico Luis Kattge schaffte es im Dreikampf der M11 auf den zweiten Platz und im Vierkampf auf den dritten Platz. Bei den Bezirksmeisterschaften in Konstanz der M10 schaffte es Marwan Aboutaib im 800 Meter-Lauf auf den dritten Platz und sicherte sich hart umkämpfte Platzierungen im Hochsprung wurde er Vierter, im Sprint Fünfter ebenso im Schlagball. Auch sein älterer Teamkollege David Golshani trotzte den mehr als heißen Temperaturen und sicherte sich unter anderem die Bronzemedaille im Sprint und im 800 Meter-Lauf. Auch Oliver als Dienstältester in der M15 holte im 100m – Sprint einen guten fünften Platz. Im Weitsprung erreichte er den dritten Platz.
redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Vernissage bei
Schulfest

Im Rahmen des Schulfestes der Gemeinschaftsschule in Steißlingen findet am Freitag, 20. Juli, um 17 Uhr eine Vernissage statt. Neben kreativen Mitmachangeboten werden die Schüler Einblicke in die vielfältige und anspruchsvollen Schülerprojekte aus den Bereichen Kunst und Technik präsentieren. Für Bewirtung ist gesorgt.
redaktion@wochenblatt.net

Termine

Babysitterkurs bei der AWO-Elternschule Singen für Jugendliche ab 12 Jahren, Fr., 20.7., 15.30 - 19.30 Uhr und Sa., 21.7., 9 - 14.30 Uhr im AWO-Familienhaus Taka-Tukaland, Schlachthausstr. 32. Anmeldung: Tel. 07731/958081, elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.

Im Juli keine Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen. Nächster Termin: Mo., 20.8., 15-16 Uhr, Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Terminvereinbarung unter Tel. 07531/800-2608.

Seniorenstammtisch Hölzle-König, Mi. 18.7., 18 Uhr, Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 21./22.7.2018:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst
Ev. Altenheim »Haus am Hohenwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst mit Kanzeltausch, Taufe und Kindergottesdienst.
Lutherkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst mit Kanzeltausch.

Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Himmelwärts-Gottesdienst.
»Steißlingen«: kein Gottesdienst.
»Langenstein«: So., 11 Uhr

Rielasingen-Worblingen

Ran an die Kugeln!
Großes Familienbouleturnier

Der Freundeskreis Nogent-sur-Seine lädt am Samstag, 21. Juli, zu seinem großen alljährlichen Bouleturnier für die ganze Familie ein. Das Turnier ist in diesem Jahr Teil des Programms der 45-jährigen Partnerschaftsfeier zwischen Nogent-sur-Seine und Rielasingen-Worblingen. Aus diesem Grund erwarten die Veranstalter in diesem Jahr besonders viele französischen Turnierteilnehmer. Wer sich also im sportlichen Wettstreit mit den Franzosen messen will, ist herzlich willkommen. Das Turnier findet aufgrund der Jumelagefeier in diesem Jahr auf dem Schotterplatz beim Naturbad Worblingen statt, das

Naturbadfest ist ebenfalls Teil des Jumelagefeier-Programms. Das mittlerweile größte Hobbyturnier für Boulefreunde aus dem ganzen Hegau findet bereits zum 19. Mal statt. Start des Turniers ist wie gewohnt um 14 Uhr, die Einschreibung beginnt um 13 Uhr. Mitspielen können Erwachsene, Jugendliche und Kinder ab zehn Jahren. Wer keine eigenen Kugeln hat, kann sich welche beim Veranstalter vor Ort ausleihen. Gespielt wird in ausgelosten Dreierteams. Es gibt wieder attraktive Sach- und Sonderpreise. Das Bouleturnier fällt nur bei richtig schlechtem Wetter aus.
redaktion@wochenblatt.net



Der Freundeskreis Nogent-sur-Seine lädt am Samstag, 21. Juli, zu seinem großen alljährlichen Bouleturnier. swb-Bild: Freundeskreis

Vereine

Singen
BETREFF
Wochenprogramm vom 19.-25.7. Do., 17.30 Uhr Übungen mit Alltagsmaterialien. Fr., 15.30 Uhr Café mit Herz; 16.30 Uhr Bild aus Strohhalmen. Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Abschlussstag vor den Sommerferien mit vielen Spielen. Di., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Mandalas-Malen, offener Betrieb, Keilrahmen mit Glück, Kegeln, Spaziergang; 18.30 Uhr Vortreffen für die Sommerzeit. Mi., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Brettspiele, offener Betrieb, Nudelauf, Eisessen gehen.

DRK
Seniorentreffen, Di., 24.7. Bitte unbedingt vorher anmelden. Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren,

Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik, Yoga-Kurs.

FIDELIO-SENIORENCLUB GEMÜTLICHKEITSVEREIN
Seniorenachmittag, Do., 19.7. ab 14.30 Uhr beim Most-Jäckle, Singen.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Jahresausflug ins Allgäu, Do., 26.7. Anmeldung unter 07731/66471.
Chorprobe, Do., 19.7., 15 Uhr im Gemeindesaal Liebfrauen.

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN RIELASINGEN-WORBLINGEN
Familienwanderung, So., 22.7., 10 Uhr Bahnhof Rielasingen.

Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier.
St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Büsingen



Die Zeittafel an der alten Kornmühle, heute Rheinmühle, wurde feierlich eingeweiht. Ehrenbürgerin Carina Schweizer (re.) und Bürgermeister Markus Möll (li.) enthüllten die Metallplatte. Hotel-Restaurant Pächter Markus Hempel (ganz links) und der ehemalige Bürgermeister Gunnar Lang (ganz rechts) wohnten der Zeremonie bei.

Ein besonderes Kleinod
Zeittafel der historischen Rheinmühle eingeweiht

So speziell und einzigartig wie der Ort Büsingen selbst, so eindrucksvoll unterstreichen verschiedene historische Gebäude den Charakter der einzigen Exklave Deutschlands. Die ehemalige Kornmühle, heute Restaurant und Hotel Rheinmühle, ist das vermutlich herausragendste. Feierlich wurde nun eine Zeittafel über die spannende Geschichte am Eingangsbereich des Gebäudes enthüllt. Gemeinsam zogen Ehrenbürgerin Carina Schweizer und Bürgermeister Markus Möll das Tuch von der Metallplatte. Die geschichtlichen Daten zur Kornmühle hat der mittlerweile verstorbene Hobby-Historiker Detlef Girres zusammengetragen. Erbaut 1674, direkt am Rhein, wurde das Wasser zum Mühlenwerk im Hausinneren, der heutigen Gaststube, geleitet. Das Mauerloch vom Mühlrad sei noch erhalten, sagt der ehemalige Büsinger Bürgermeister

Gunnar Lang. Vor mehr als 300 Jahren erhielt die damalige Kornmühle eine Gaststättenkonzession und gehört zu den wenigen Gastronomie-Einrichtungen Deutschlands mit so lange andauernder Tradition. Gut essen und trinken mache die Leute zufrieden, meint der Alt-Bürgermeister. Die zahlreichen Büsinger Gaststätten seien in der Postkutschenzeit entstanden. Auf der Route durch den Ort habe »sellemols« reger Reiseverkehr geherrscht. Die bewegte Geschichte der heutigen Rheinmühle erreichte einen Tiefpunkt, als das Gebäude anfangs der 2000er Jahre in die Konkursmasse des damaligen Eigentümers geriet. Die Gemeinde erwarb 2003 das denkmalgeschützte Kleinod, um es vor einem unangemessenen Verwendungszweck zu schützen und weiterhin für die Öffentlichkeit zu bewahren. Kauf und Renovation seien ein Kraftakt

gewesen für die Gemeinde, sagte Lang. Trotz unvorhergesehener Mehraufwände musste der fix-vereinbarte Fertigstellungstermin eingehalten werden. In der Nacht vor der Restaurant-Eröffnung seien die Stühle geliefert worden, erinnert sich Lang. »Die ganze Nacht haben wir mit vereinten Kräften die Stühle gestellt«. Als Pächter übernahm Andreas Fischer das Traditions-haus. Seit 2017 führt Markus Hempel die »Gute Stube Büsingsen«. Qualität, Service und Ambiente stimme, meint Bürgermeister Möll. Derzeit schmücken 14 Gault-Millau-Punkte die Haut-Cuisine die Rheinmühle. Als einzigem deutschen Restaurant wurde dem Lokal die Schweizer Auszeichnung »Goldener Fisch« für dessen Fischküche verliehen.

Hayo Eckert
redaktion@wochenblatt.net

Welschingen

Zeugen aus der Urzeit
Wertvolle Grabungsfunde im Gewerbegebiet

Bei der Erweiterung des Gewerbegebiets in Welschingen sind Archäologen auf rund 2.000 Jahre alte Reste einer vermutlich keltischen Siedlung und das Skelett eines dort bestatteten Menschen gestoßen. Welschingen gehört mit seiner siedlungsgünstigen Lage im Schutze der Hegau-Vulkane zu einer der fundreichsten Gemarkungen im Landkreis Konstanz. Aus dem neuen Bereich des Gewerbegebiets gab es erste Hinweise auf Luftbildern des Landesamtes für Denkmalpflege. Der Abtrag des Oberbodens für die künftige Straße wurde daher von der Kreisarchäologie begleitet. Die im Abstand von etwa sechs Metern verlaufenden Verfärbungen haben sich dabei als Fundamentgräben von Palisaden entpuppt, die vermutlich größere Bereiche einer spätkeltischen Siedlung (circa 200 bis 100 v. Chr.) voneinander abgrenzten, wie erste Funde aus den Grabenverfüllungen vermuten lassen. Zudem konnte bei der Rettungsgrabung, die



Kreisarchäologe Jürgen Hald, Bürgermeister Johannes Moser und Andreas Gutekunst von der Grabungsfirma ArchaeoTask (v. links) vor dem Skelett einer jugendlichen, vermutlich weiblichen Person, das bei den archäologischen Ausgrabungen im Gewerbegebiet Welschingen entdeckt wurde.

von der Grabungsfirma ArchaeoTask durchgeführt wird, dicht hinter einem der Gräben das Skelett einer jugendlichen, eher zierlichen Person freigelegt werden. Beigaben, die eine erste Einschätzung des Alters erlauben würden, waren in dem Grab jedoch nicht vorhanden. »Die Neufunde sind für die Beurteilung der eisenzeitlichen Besiedlung des Hegaus wissenschaftlich von hohem Wert. Denn sie zeigen, dass in den letzten Jahrhunderten vor

Christi Geburt, über die wir bis vor einigen Jahren noch sehr wenig wussten, sehr große Siedlungsareale im Hegaubcken existiert haben müssen«, beurteilt Kreisarchäologe Jürgen Hald die ersten Grabungsergebnisse. Die archäologischen Untersuchungen werden voraussichtlich in den nächsten zwei Wochen abgeschlossen. Dann können die Baggerarbeiten für den Kanal- und Straßenbau beginnen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Reserve für die Zukunft
Erweitertes Krematorium in Singen eingeweiht

Er war in die Jahre gekommen, der Kremationsofen beim Singener Waldfriedhof, und er war an die Grenzen des Leistbaren gekommen. Für maximal fünf Kremierungen pro Tag war der bisherige Ofen, Baujahr 1973, ausgelegt, rund 2.000 Kremierungen wurden zuletzt, auch für die Umlandgemeinden, vorgenommen, machte Singens OB Bernd Häusler zum Festakt für die Einweihung des Nachfolgemodells deutlich. Rund 1,9 Millionen Euro hat die Stadt Singen hier in die Hand genommen, erklärte OB Häusler. Mit dem neuen Ofen, der mit einer Vergrößerung des Gebäudes verbunden und in achtmonatiger Bauzeit erstellt wurde, können nun bis zu 20 Kremierungen pro Tag vorgenommen werden.

Von Waldshut-Tiengen bis in den Hegau zieht sich das Einzugsgebiet, insgesamt 42 Bestattungsunternehmen sind hier Partner, berichtete der Leiter der Singener Friedhofsverwaltung, Christian Junghans. Rund 80 Prozent der Bestattungen würden inzwischen per Urne vorgenommen. Als das Krematorium hier in Singen gebaut wurde vor 45 Jahren, sei das Verhältnis eher noch umgekehrt gewesen. Es habe inzwischen immer längere Wartezeiten gegeben, so Junghans. Und stark übergewichtige Verstorbene konnten



Viele Köpfe und Hände schufen das Singener Krematorium in neuer Gestalt. Michael Benz, Ulrich Bürgel, Jörg Reuter, Christian Kezic von der Stadt Singen, sowie Heiko Friedrichs (Heinicke), Christian Junghans, Tim Steffan (Heinicke), OB Bernd Häusler, Andreas Haselmaier, Pfarrerin Andrea Fink und Gemeindereferentin Susanne Ploberger.

hier gar nicht angenommen werden. Mit der neuen Anlage habe man nun auch das Thema Abgasreinigung gelöst. Bereits 527 Kremationen seien nach der Inbetriebnahme im März vorgenommen worden. Seit dem Umbau seien bereits auch schon fünf Kremationen im Beisein der Angehörigen vorgenommen worden, was zuvor nicht möglich gewesen sei. Das sei ein neuer Trend, auf den man sich jetzt zur rechten Zeit habe einstellen können, sagte Christian Junghans, der dem Gemeinderat noch einmal ausdrücklich für seine Investitionsentscheidung Ende 2016 dankte. Um Abschied nehmen zu

können, bräuchte es auch äussere Räume, unterstrich Pfarrerin Andrea Fink bei ihrer Andacht zur Segnung der Anlage mit Gemeindereferentin Susanne Ploberger. Heiko Friedrichs vom Unternehmen »H.R. Heinike« in Verden, das den neuen Ofen lieferte und vor Ort als Gesamtanlage umsetzte, unterstrich, wie richtige aus heutiger Sicht die Entscheidung für eine ganz neue Anlage gewesen sei. Sie habe Reserven für die Zukunft. Im Rahmen eines Tages der offenen Türe konnten sich Interessierte selbst ein Bild von der neuen Anlage machen. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

GoldCard

Werden Sie GoldCard-Besitzer und profitieren Sie mehrfach:

■ starke Versicherungsleistungen

■ 7 % Rückvergütung auf den Reisepreis

bei Buchung einer Reise über www.vr-meinereise.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Exklusiv beim Voba Premium Konto: die kostenlose GoldCard. Wir beraten Sie gerne.

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

Singen

Mensalösung an Schule in Sicht

Für die über ihre Grenze gekommene Mensa an der Waldeck-Schule zeichnet sich eine Lösung ab, wie im Ausschuss für Kultur und Schule am Donnerstag bekannt wurde. Die zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme 2009 für eine zweizügige Grund- und Werkrealschule konzipierte Mensa hat, laut Schulleiterin Anja Claßen, eine Platzkapazität von 80 Schülern. Doch im Ganztagesbetrieb der Waldeckschule mit derzeit 16 Grundschulklassen und zwei Vorbereitungsklassen sind 320 Schüler über Mittag an der Schule. Derzeit müsse deshalb in drei Schichten a einer halben Stunde gegessen werden, so Claßen. Wie die Verwaltung mitteilte, ist der Bau einer zusätzlichen Mensa in einem neu zu schaffenden zusätzlichen Baukörper aus Platzgründen ebenfalls nicht umsetzbar. Deshalb wurde mit der Schulleitung folgende Lösung erarbeitet. Durch den Wegfall der Werkrealschule am Ende dieses Schuljahres werden Räume sogar auf der gleichen Ebene wie die

Mensa im 1. Obergeschoss frei. Der Raum 109 könnte für den Mensabetrieb mit-genutzt werden, so der Vorschlag der Verwaltung. Hierfür müssten der sich darin befindliche Aufenthaltsraum und die Bücherei verlegt werden. Die Fraktionen, wie die CDU waren zufrieden mit dem Vorschlag. Die Kosten, die zur Umsetzung des Vorschlags nötig sind, sollen von der Abteilung Gebäudemanagement abgeklärt werden, wurde mitgeteilt. 2019 könnte dann mit der Umsetzung bei entsprechendem Votum aus dem Rat begonnen werden, deutete Bürgermeisterin Ute Seifried an. Bis zur Umsetzung ist eine Nutzung des Foyers der Waldeckhalle für den Mensabetrieb denkbar, dankte Seifried im Ausschuss dem Vorsitzenden des Stadtturnvereins, Hans-Peter Storz, der sich sehr offen für eine vorübergehende Lösung zeigt, die die SPD-Fraktion der Verwaltung vorgeschlagen hatte.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen



Wie wunderbar einzigartig jeder Mensch ist, davon handelt die diesjährige Musicalaufführung der Schillerschule »Du bist einmalig«.

swb-Bild: ly

»Ist da jemand, der an mich glaubt«

Die diesjährige Musicalaufführung der Schillerschule, die mit Kindern des Kompetenzförderungsprojektes der Jugendmusikschule unter der Leitung von Martina Bennett und 22 Schülern der Musical AG der Schillerschule stattfand, begeisterte die Zuschauer. Gezeigt wurde die einfühlsame Geschichte »Du bist einmalig«, die davon erzählt wie wichtig es ist, dass der Wert eines Menschen nicht von anderen bestimmt wird. Im bekannten Bestseller von Max Lucado werden gelbe Sternchen an begabte und schöne Mitbürger vergeben, Leistung und Erfolg zählt dazu. Weniger Erfolgreiche, die nicht durch gutes Verhalten, Erfolg oder Schönheit glänzen, werden ausgegrenzt. Resümee der Handlung: Ich bin einmalig, wunderbar einzigartig, jeder ist anders oder auch – wichtig und wertvoll ohne Wenn und Aber!

Zu Recht singen die Schüler »Du bist anders – er/sie ist anders – wir sind bunt! Damaris Zufle, Lehrerin an der Schillerschule,« wir haben zusammen mit den Kindern und meinem Kollegen Markus Schumacher rund ein halbes Jahr geprobt, es hat sich gelohnt,« zeigte sich Zufle zufrieden. Und die beiden Akteurinnen Dielsa und Vio sind noch so begeistert, dass sie sich direkt für die nächstjährige Aufführung angemeldet haben. »Mit dem Angebot Kompetenzförderung durch Musik wollen wir vor allem Kinder, die ansonsten keinen Kontakt zur Musik hätten und von ihrem Elternhaus auch nicht dazu angeregt werden ein Instrument zu erlernen, erreichen,« so die Leiterin der Jugendmusikschule, Annette Tinius-Elze.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Positive Bekanntschaften brauchen keinen Akku

Erfolgreicher Abschluss bei der Zeppelin-Realschule

Gebührend gefeiert wurden sie und sozusagen »mit Brief und Siegel« verabschiedete der Rektor der Zeppelin Realschule, Gerhard Schlosser, 72 Schülerinnen und Schüler am vergangenen Freitagabend in eine Welt, in der sie hoffentlich alle glücklich werden. Zum Anlass dieses Wunsches nahm Schlosser im Bürgersaal des Singener Rathauses das Buch »Anleitung zum Unglücklichsein« von Paul Watzlawick. Es regte den Rektor zum Nachdenken an, was die Absolventinnen und Absolventen an seiner Schule hoffentlich nicht gelernt hätten: Durch Ausgrenzung anderer das eigene Selbstbewusstsein zu stärken oder frei nach dem Motto zu agieren, Schuld wären immer nur die anderen. Auch sollten sie nicht gelernt haben, das Internet sei ihr bester Vertrauter, sondern dass gute Freundschaften unersetzbar wären. Denn »positive Kontakte zu euren Mitmenschen brauchen keinen Akku, sind daher nie leer und inhaltslos und schon gar nicht durch Technik zu ersetzen«, so Schlosser. Zudem appellierte er an ihre



Die Preisträger des diesjährigen Abschlussjahrgangs an der Zeppelin-Realschule in Singen.

swb-Bild: Kirsch

Team-Eigenschaften, sich also kooperativ und kritikfähig sowie tolerant und engagiert einzubringen, anstatt auf andere zu hoffen. Es könne schon sein, dass man in sechs Jahren Schule vor lauter Alltag den Zweck von Schule vergesse, aber »ihr könnt nicht nur stolz darauf sein, was ihr gelernt habt, sondern auch darauf, was ihr nicht gelernt habt.« Insofern hofft Schlosser, dass alle nun in guter Erinnerung an ihre Schule und mit Risikobereitschaft und Engagement ins Leben gehen.

Wegweisend leitete anschließend die stellvertretende Elternbeirätin Daniela Aberle-Heine ihre Worte an die Schülerinnen und Schüler ein, denn das Lernen höre nie auf. Auch sie würde immer noch lernen. Doch obwohl sie einen Wahsagerkurs besuchte, konnte ihre Kugel den Absolventinnen und Absolventen nicht die Frage nach dem nun richtigen Weg beantworten. Dazu bräuchten sie Mut: Mut zu Fehlern, Mut, Dinge offen anzusprechen oder Mut, Entscheidungen selbst zu

treffen. Mut bewiesen Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen, als sie sich dem Publikum des Abschlussabends stellten. Nachdem die Klassensprecher auf ihre sechs Schuljahre an der ZRS zurückblickten mit Klassenfahrten, Projekten und der Erinnerung an die harte Arbeit, die sich schließlich aber doch ausgezahlt hätte mit dem Erhalt der mittleren Reife, begeisterten Leann Steffensen und Adriana Zecevic mit leisen wie sensiblen Tönen ihrer Stimme sowie mit der Gitarre. Nikolay Kovachev brachte mit seinem Beatbox-Partner Krasimir Kirov das Publikum in Schwung und Lisa Pelikan und Carina Gnädig intonierten instrumental das Stück »Fantasy for flute and clarinet« für das Publikum. Musiklehrer Florian Kunemann sorgte mit seinen Schülern Lukas Weck an der Trompete, Nico Hermann am Saxophon und Kevin Schädler am Cajon sowie Sophia Adam (Gesang) für eine feierliche wie gelungene Abrundung des musikalischen Programms.

redaktion@wochenblatt.net

Bohlingen

Erlesene Weine genießen

Die Trubehüterzunft Bohlingen lädt am Samstag 21. Juli ab 17 Uhr zum alljährlichen Weinfest rund um den Kirchplatz in Bohlingen ein. Auf dem liebevoll hergerichteten Platz werden den Besucherinnen und Besuchern erlesene Weine des Winzers Hans Rebholz vom Bohlinger »Galgenberg« kredenzt. Neben einer größeren Auswahl an Weiß-, Rot- und Roséweinen wird es wieder den beliebten Rosé Secco geben. Außerdem ist in diesem Jahr zum ersten Mal ein Müller-Thurgau im Angebot. Kulinarisch abgerundet wird das Ganze mit ausgewählten Spezialitäten. Von herzhaften und süßen Dünnele-Variationen und einem traditionellen »Jausenteller« bis hin zu Fischknusperle und verschiedenen Käsevariationen ist für jeden Geschmack etwas geboten. Ab 19 Uhr unterhält die vom Singener Hüttenzauber bekannte Partyband »QuerBeat«. Neben den aktuellsten Hits aus den Charts, stehen auch kultige Rocksongs, Partymusik, Schlager, Oldies, und Balladen auf dem Programm. Außerdem können bei einem Gewinnspiel mit ein wenig Knowhow und etwas Glück attraktive Preise gewonnen werden. Der Heimat- und Museumsverein wird an diesem Abend seine historische Ausstellung unter dem Dach des Rathauses öffnen. Bei schlechter Witterung wird das Fest in die Aachtalhalle verlegt.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen

Mehr Geld für Kinderbetreuung

Zum Jahreswechsel sollen auch in Rielasingen-Worblingen die Kosten für die Kinderbetreuung ansteigen wie in allen anderen Kommunen auch. Der Gemeinderat beschloss die auch schon vor zwei Jahren im Prinzip angekündigte Erhöhung in seiner jüngsten Sitzung. Im letzten Jahr hatte man bewusst auf einer Erhöhung der Gebühren trotz Steigerungen der Personalkosten verzichtet, dafür fällt die Erhöhung nun deutlich kräftiger aus. So steigt die Gebühr für die Unterbringung im Regelkindergarten von bislang 118 auf 124 Euro im Monat an, bei der Kleinkindbetreuung (30 Stunden) steigt die Gebühr von 345 auf 365 Euro an als Beispiel. Die geplante Erhöhung sei auch schon in Elternabenden kommuniziert worden, unterstrich Jenny Frankenhauser vom Kinder- und Jugendförderteam der Gemeinde.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Opfer von Vandalismus

Massiv beschädigt wurde am Samstagmorgen zwischen 3 Uhr und 4 Uhr ein Fahrzeug der Johanniter Unfallhilfe, welches auf dem Parkplatz des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums in der Münchriedstraße geparkt war. Der Schaden wird auf etwa 15.000 Euro geschätzt.

Singen

»Highway to hell«

Der Schulhof an der TBS rockt

Am vergangenen Freitag wurde der Schulhof der Ten-Brink-Schule zur Open Air Bühne. Mit sattem Rock legten die ersten drei Bands, Schulband, Dark Grey Scales und Dangerous Way, los und rissen das Publikum mit. Ganz hervorragend präsentierten sich, leider zum letzten Mal, die »Girls Unplugged« mit Cover Songs, nur mit Bass und Rhythmusgitarre begleitet. Nach einem Flashmob auf das Lied »Happy«, bei dem der ganze Schulhof inklusive Schulleitung tanzte und für die Organisatorin Dag Wenzler-Beger gefühlte hundert »Danke«-Schilder hoch gehalten wurden, ging es mit Blasmusik weiter. Die Jugendkapelle »Letz Fetzer« spielte

quasi als Vorgruppe von »Blaskak«, welche dann mit ihrem super Partysound die Veranstaltung um kurz vor 23 Uhr beendete. »Tolle Atmosphäre, «nächstes Jahr bitte wieder«, waren Kommentare, die man von den zahlreichen Besuchern hörte. Alle Auftritte wurden von Schülern und Ehemaligen gestaltet und die Bewirtung lag in den Händen von Schulklassen und der SMV. Auch zeigt sich hier wieder einmal, dass die Zusammenarbeit von Vereinen, Lehrern, Eltern und Schülern in Rielasingen bestens funktioniert. Ein dickes Dankeschön an alle Mitwirkenden.

redaktion@wochenblatt.net



Der Schulhof rockte gewaltig bei der Ten-Brink-Schule. Der Flashmob für Dag Wenzler-Beger. Im Vordergrund ist die Jugendkapelle »Letz Fetzer« zu sehen.

swb-Bild: TBS

FEIERN VOLLER LEBENSFREUDE



Mit Böllerschüssen wird um 11 Uhr auf dem Marktplatz das 39. Altstadtfest in Engen feierlich eröffnet.

swb-Bild: mu

INFOS IN KÜRZE

- Die Anreise zum Altstadtfest nach Engen ist problemlos mit dem See-Has aus Richtung Konstanz / Radolfzell / Singen (bis 19.48 Uhr) im 30-Minuten-Takt.

- Parkmöglichkeiten für die Besucher, die mit dem Auto kommen, gibt es am Felsenparkplatz, auf den Parkplätzen der Schulen in der Jahnstraße, an der neuen Stadthalle und nach Geschäftsschluss bei den Märkten und Discountern.

- Für die Sicherheit ist ab 20.30

Uhr bis zum Festende die Firma DDD-Security aus Sigmaringen mit acht Mann im Einsatz. Die Einsatzzentrale des DRK ist im Rathaus eingerichtet und die Feuerwehr wird um 10 Uhr wieder mit dem Einsatzfahrzeug durch den Festbereich fahren, um die Freihaltung der Rettungswege sicher zu stellen.

- Ein besonderes Augenmerk wird am Altstadtfest beim Verkauf von alkoholhaltigen Getränken auf den Jugendschutz gelegt. Die Vereine nehmen an der Aktion b.free teil und die Polizei wird dies im Umfeld kontrollieren.

Es ist das Fest der Vereine und Bürger - beim 39. Engener Altstadtfest wird nach dem traditionellen Motto am Samstag, 21. Juli, von 11 bis 24 Uhr wieder die Gass' in der Hegaustadt wackeln.

Bereits um 8 Uhr beginnt der Floh- und Trödelmarkt im unteren Festbereich sowie der beliebte Kinderflohmarkt. Gegen 11 Uhr werden dann die Salutschüsse der Bürgerwehr nach der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeister Johannes Moser, die Trachtendamen, dem historischem Fanfarenzug und Jagdhornbläsern über die Stadtgrenze hinaus schallen.

30 Einzelhändler, 27 Vereine und soziale Einrichtungen werden dann einen bunten Cocktail an Unterhaltung, gespickt mit Musik, Spiel und

Spaß den Besuchern bieten. Tierisch gute Unterhaltung versprechen auch die »CockTales«, die als gackernde und musizierende Hühner allerlei Schabernack inmitten der Altstadt treiben. Ebenso in den Gassen unterwegs sind das beliebte »Alphorn-Trio«, der Stelzenläufer und Ballonkünstler Mischter Toscana sowie die Bauchtanzgruppe Lilith fashion bellydance und Drehorgelspieler Manfred Sailer. Die kleinen Besucher dürfen sich auf besonders viele Attraktionen freuen.

Auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus werden nachmittags verschiedene Aufführungen begeistern – wie der Kindercircus Casanietto um 14 Uhr oder die »Sgt. Pirmin's Lonely Heart Club-Band« um 15 Uhr. In den Abendstunden folgen Auftritte meh-

rerer Nachwuchsbands aus Engen und Umgebung. Auch der b.free-Stand ist dort vertreten.

Weitere Highlights sind in den Abendstunden die Feuershow mit »Mancucéla Feuerzauber« und als Neuheit in der Peterstraße die Vorführung alter Handwerkskünste wie Korbflechten, Filzen, Spinnen. Auch die Engener Erlebnisführerinnen sind dort vertreten und werden das Publikum in ihren historischen Gewändern auf das Theaterprojekt im Oktober einstimmen für das auch erste Karten im Vorverkauf erworben werden können. Kulinarisch wird

eine ganze Palette unterschiedlicher Leckereien offeriert: Von feinen Zanderknusperle, Pizza und herzhaften Schupfnudeln über Dünnele und Steaks bis hin zum special HFV-Burger und vegetarische Tacos - ergänzt von den leckeren Spezialitäten aus den Engener Partnerstädten Pannonhalma und Magnolia - haben die hungrigen Besucher die Qual der Wahl.

Mehr Informationen rund um das Altstadtfest gibt es unter www.engen.de.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net



Er schnuppert Höhenluft in Engens Gassen und ist eine von zahlreichen Attraktionen: Mischter Toscana, Stelzenläufer und Ballonkünstler.

swb-Bild: Stadt Engen



Ihr Service-Center
für Reisemobile und Wohnwagen im Hegau

www.bemo-caravanning.de · Tel. +49 77 33 / 94 13-0

**autohaus
ruprecht**

Krauchenwies Balingen Engen

78234 Engen
Schwedenstr. 11-13
Tel.: 07733/9403-0
Fax: 07733/9403-510

Die Marken der Ruprecht Gruppe



Jeep

Wir wünschen
allen Besuchern
viel Spaß beim
ALTSTADTFEST



Viel
Vergnügen
und gute
Unterhaltung

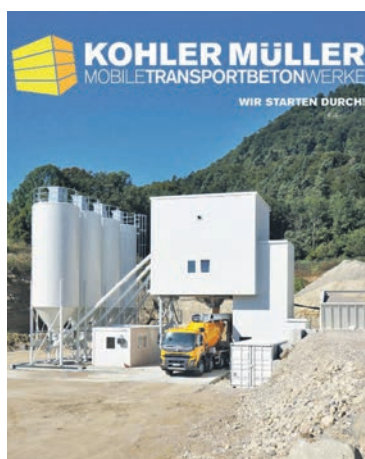
Christine Werner
Tel. 077 31 / 88 00-13
c.werner@wochenblatt.net



Karin Lenz
Tel. 077 31/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967

... wenn's Altstadtfest
lockt und Engen rockt
bis die Gass' wackelt!



Viel Spaß, Freude und
gute Unterhaltung
beim Engener
Altstadtfest wünscht

KOHLER & MÜLLER GMBH
Steinacker 1
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733 – 360 33 30
info@kohler-mueller.de
www.kohler-mueller.de



IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT seit 1967

ENG
Schau mal an!

**DA
WACKELT
DIE
GASS**

ALTSTADTFEST
Samstag, 21. Juli 2018, 11-24 Uhr

Büsing

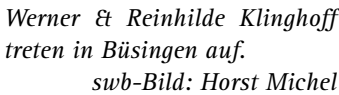
Preisgekrönte Ensembles

Konzert in der Bergkirche am 22. Juli

im August-Dietrich-Saal, in der das Thema Innere Sicherheit im Mittelpunkt stehen wird. Armin Schuster gehört seit 2009 dem Deutschen Bundestag an und vertritt dort den Wahlkreis Lörach-Müllheim.

redaktion@wochenblatt.net

gen. Veranstalter sind die Freunde der Bergkirche zu Büsingen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten. Weitere Informationen über Konzerte in der Bergkirche gibt es im Internet unter www.bergkirche-buesingen.de.
redaktion@wochenblatt.net



- Anzeigen -

KÄFERFREUNDE ERWARTEN 300 LUFTGEKÜHLTE VOM 20. BIS 22. JULI

A blue Volkswagen Beetle is the central focus, parked on a green lawn. It features a white racing stripe down the center of its hood and a license plate that reads 'LA OVAL 1'. A large, diverse crowd of people is gathered around the car, some sitting on the grass and others standing. In the background, there are white tents and more people, suggesting a car show or festival setting.

Ein herrliches Schaufahren der schönsten Käfer des Treffens ist die Prämierung am Sonntag direkt vor dem Festzelt in Volkertshausen. swb-Bild: of

im Nachkriegsdeutschland das Symbol der Mobilisierung der ganzen Republik schlechthin wurden, rund um dem Festplatz »Espen« in der Ortsmitte ein. Um 20 Uhr wird im Zelt dort Bieranstich mit Enrico Meoni und Rosetta, den Entertainern vom Hochrhein gefeiert.

Der Samstag, 21. Juli, steht im Zeichen von Cluspielen und Ausfahrten der Gäste, die aus dem ganzen deutschsprachigen Raum kommen, mit anschließender Prämierung. Um

20 Uhr wird es im Festzelt wieder hoch hergehen, denn dann werden die »Rockodiles« die Bühne stimmungsvoll rocken.

Der große Höhepunkt ist freilich dann am Sonntag, wenn sich alle angereisten Käfer, die luftgekühlten Verwandten von VW wie Carman, VW 1500 und natürlich immer besonders gestylte Exemplare des »VW Transporters« in den verschiedensten Ausführungen zur Parade im Ortskern aufgestellt haben.

Um 11 Uhr beginnt das Programm im Festzelt dazu mit Frühschoppen und ab 12.30 Uhr dürfen vor dem Festzelt die schönsten Exemplare auf den »Laufsteg« zur Prämierung. Dort kann man auch viele Geschichten rund um dieses so sagenhafte Auto erfahren, die bei der Preisübergabe von ihren Haltern erzählt wird. Ganz spannend wird es dann nochmals um 14 Uhr am Sonntag: denn dann erfolgt die Verlosung der Tombola: und da kann man als Hauptpreis seit

bestehen des Käfertreffen immer einen startbereiten VW Käfer gewinnen!

Die Veranstalter sind sich freilich sicher, dass es nicht nur deswegen nach dem Käfertreffen einige neue Käferfreunde geben dürfte. Denn das Virus der »Käferliebe« ist einfach höchst ansteckend.

Mehr auch unter www.kaeferfreunde-hegau-bodensee.de/

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

NEU

Randegger
Johannisbeer-Spritzen

0,5 l
getränktem Gehalt: 10 %
Fruchtgehalt: 15 %

**LIMONADE
SCHWARZE
JOHANNIS-
BEERE**

Randegger
seit 1802
Ortikon-Qualität

RANDEGGER.DE



Auto S DIE Schmiede
Stefan Schmidt
KFZ MEISTERBETRIEB

**WIR WÜNSCHEN GUTE
STIMMUNG
AUF DEM FESTPLATZ!!**

www.die-autoschmiede.com

Jetzt geht's los: Bagger rücken für das Cano an

Baustart für das Cano in Singen: Nachdem die Stadt kürzlich die Baugenehmigung erteilt hat, beginnen jetzt die Bauarbeiten für das neue Shopping-Center in der Innenstadt von Singen. Nun soll es plan- gemäß mit der Entkernung und dem Abbruch der bestehenden Gebäude auf dem Projektareal losgehen. Das Baufeld wird eingezäunt. Damit beginnt die ECE nach umfangreichen Planungen mit der konkreten Umsetzung des Projekts.

„Wir freuen uns, dass es jetzt endlich mit den Bauarbeiten losgeht und wir unsere Pläne für das neue Shopping-Center in die Tat umsetzen können“, so ECE-Projektleiter Marcus Janko. „Eine Baumaßnahme dieser Größenordnung in der belebten Singener Innenstadt ist eine Herausforderung für das gesamte Projektteam, aber wir sind jetzt vorbereitet und bemühen uns,

mit sorgfältigem Baustellenmanagement und einer durchdachten Logistik die Beeinträchtigungen im Umfeld so gering wie möglich zu halten.“

Und Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler ergänzt: „Wir werden parallel dazu mit den Arbeiten am Bahnhofsvorplatz beginnen. Damit beide Baustellen möglichst reibungslos funktionieren, haben wir uns eng mit allen Verantwortlichen abgestimmt. Darüber hinaus gibt es ein ganzes Bündel an begleitenden Maßnahmen, damit beide Projekte zeitnah abgeschlossen werden können.“

Am Bahnhofplatz soll ab September der Startschuss für die Neugestaltung fallen. Zurzeit ist dort ein provisorischer Bussteig errichtet worden. Der geplante Bahnhofsvorplatz soll aus drei Kreisverkehren

mit mehreren Fahrbahnen bestehen. Ein zentraler Bussteig mit einem 160 Meter langen Dach bildet den Mittelpunkt des neuen Platzes. Dort werden die 11 Buslinien halten. Das Ganze ist dann barrierefrei gebaut und mit modernsten Anzeigendisplays ausgestattet. In einem weiteren Bauabschnitt, der in 2019 beginnen wird, sollen Teile der Hegau- und der August-Ruf-Straße rund um das Cano neugestaltet werden. Durch die Bauarbeiten lässt sich die Bahnhofstraße zwischen der Alpen- und Erzbergerstraße nur von Ost nach West als Einbahnstraße befahren. Die drei Regionalbuslinien werden von der Julius-Bührer-Straße, direkt bei der Maggi, abfahren.

Vor Start der Bauarbeiten hatte sich das für die bauliche Umsetzung verantwortliche Projektteam den Anliegern vorgestellt und nä-



Mitarbeiter der Stadtverwaltung Singen und ECE freuen sich darauf, dass die Arbeiten für den Bau des Cano und die Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes beginnen (von links): Lennart Sirak, Georg Majstrak, Mark Apelt, Oberbürgermeister Bernd Häusler, Marcus Janko, Christian Gößling, Uwe Kopf und Adam Rosol.

here Informationen zum geplanten Bauablauf präsentiert: Die Bauarbeiten beginnen mit dem Abbruch der Bestandsgebäude an der Bahnhofstraße zwischen Thurgauer Straße und Alpenstraße. Die Gebäude im Bereich der August-Ruf-Straße und Hegaustraße werden voraussichtlich ab Mitte August abgebrochen. Sobald die ersten Gebäude abgerissen sind, geht es an die Ver- bau- und Aushubarbeiten für die Baugrube. Den Start der Rohbauarbeiten – und damit den Hochbau für das eigentliche Gebäude – hat

man für Herbst 2018 vorgesehen. Die Eröffnung des Cano ist für 2020 geplant. Für die moderne Shopping-Galerie sind drei Verkaufsebenen mit bis zu 85 Fachgeschäften vorgesehen. Auf 16.000 Quadratmetern Verkaufsfläche wird das Cano einen Branchenmix bieten, der eine Ergänzung zum bisherigen Angebot in der Stadt darstellt. Bekannte große Labels finden im Cano ebenso Platz wie Einzelhändler aus der Region. Besonderer Schwerpunkt wird auf dem Bereich Mode liegen. Für kuli-

narische Abwechslung sorgen ein Food-Court im Obergeschoss sowie weitere Restaurants und Cafés im Erdgeschoss mit Außenanbindung.

Rund 500 Pkw-Stellplätze auf zwei Etagen stehen oberhalb der Verkaufsebenen zur Verfügung. Rund 160 Millionen Euro wird die ECE in das Cano investieren.

Für Fragen zur Baustelle und zum Bauablauf hat die ECE eine eigene E-Mail-Adresse eingerichtet: baustelle-cano@ece.com



So wird der neue Bahnhofsvorplatz aussehen – mit den Bauarbeiten für das Cano beginnen ab September auch die Arbeiten am Bahnhofsvorplatz.

Musical des Hegau-Gymnasiums

Das Musical „Der kleine Tag“ wird am heutigen Mittwoch, 18. Juli, um 15 Uhr (statt 17 Uhr!) in der Aula des Hegau-Gymnasiums aufgeführt. Der Unterstufenchor freut sich sehr über zahlreiches Publikum.

Sommerfest im JuNo

Mit einem Sommerfest startet der Kinder & Jugendtreff Nordstadt (JuNo) am Mittwoch, 25. Juli, von 15 - 19 Uhr gemeinsam mit Kindern, Jugendlichen, Eltern und allen sonstigen Interessierten in die Schulferien. Neben Spiel, Spaß und Action kommt nachmittags ein Eiswagen vorbei. Für jedes Kind gibt es eine kleine Überraschung. Essen und Getränke sind kostengünstig zu erwerben.

Kontakt: Kinder & Jugendtreff Nordstadt, Fichtestraße 46, Singen, Telefon 07731/31 349.

Adriano Zuccalà neuer Pomezia-Bürgermeister

Singens italienische Partnerstadt Pomezia hat einen neuen Bürgermeister: Adriano Zuccalà wurde zum neuen Stadtoberhaupt gewählt. Er setzte sich bei der Stichwahl Ende Juni mit 68,9% der Stimmen gegen den Kandidaten der Lega Nord durch.



Adriano Zuccalà

Zuccalà bekam die Unterstützung der Gemeinderatsmitglieder der Fünf-Sterne-Bewegung. Sie bildet die stärkste Fraktion im Stadtparlament in Pomezia und kann somit alleine regieren.

Zuccalà war vorher Mitglied des Gemeinderates und dadurch auch schon einmal zu Besuch in Singen. Er folgt auf den ehemaligen Bürgermeister Fabio Fucci, der ja im April des Jahres abgewählt wurde.

Fucci trat bei der Wahl mit einer neuen Liste wieder an, kam aber nur auf den dritten Platz in der Stichwahl. Zuccalà wird nun fünf Jahre als Stadtoberhaupt die Geschicke seiner Stadt mitgestalten.

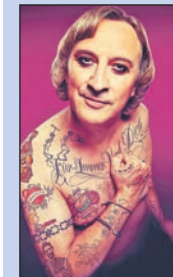
Vito Giudicepietro, Vorsitzender des Freundeskreises Pomezia, will im Herbst in die italienische Partnerstadt reisen, um dort den abgesagten Delegationsbesuch aus Singen vorzubereiten, der im nächsten Jahr nachgeholt werden soll, und um viele Gespräche mit den italienischen Freunden zu führen.

Beleuchteter Skater-Spaß bei Nacht



Erfreuliche Nachricht für alle Skating-Fans: Die Skateranlage beim Münchried kann jetzt bis in die tiefe Nacht genutzt werden – Eine Beleuchtung macht's möglich.

Mit vier Konzertabenden sowie dem ganztägigen Burgfest mit Kleinkunst und Musik auf 13 parallel bespielten Bühnen geht das 49. Hohentwiefestival vom 21. bis 29. Juli an den Start. Bei den von Vaddi Concerts (Freiburg) organisierten Konzertabenden gastieren diesmal Schlagerbarde Dieter Thomas Kuhn und Band am Samstag, 21. Juli, die Ex-,Gossip“-Frontfrau Beth Ditto



21. Juli: Dieter Thomas Kuhn und Band

Die Organisationsfäden für das Burgfest am Sonntag, 22. Juli, mit 90 Stunden Kleinkunst und Musik (siehe Seite 3 dieser Ausgabe) laufen wiederum beim Stadthallen-Team zusammen.



23. Juli: Beth Ditto

Eine große, bunte und fröhliche Schlagerparty ist zum Auftakt des Hohentwiefestivals am Samstag, 21. Juli, um 19 Uhr angesagt. Dieter Thomas Kuhn und Band kehren auf ihrer Tournee „Für immer und Dich“ zur Karlsbastion zurück. Das Konzert ist bereits ausverkauft!

Die erfolgreiche Sängerin Beth Ditto tritt dann im Rahmen ihrer Solotournee am Montag, 23. Juli, um 19 Uhr beim Hohentwiefestival auf.

Die Ex-Frontfrau des Kult-Trios „Gossip“ wird in Singen ihr Solodebüt „Fake Sugar“ präsentieren, das im Juni 2017 erschienen ist und sofort in die Top 25 der deutschen, österreichischen und Schweizer Charts kletterte.

Der Rapper Kontra K, bürgerlich Maximilian Diehn, der neue Stern am Hip-Hop-Himmel, präsentiert beim Hohentwiefestival am Don-



nerstag, 26. Juli, um 19 Uhr sein neues Album „Gute Nacht“. 2016 zog Kontra Ks Album „Labyrinth“ auf den Hohentwiel. „Eye in the Sky“

von Null an die Spitze und blieb 19 Wochen lang in den Charts.

Der legendäre Produzent und Musiker Alan Parsons, der Klangmeister des Progressive Rock, kommt mit seinem „Live Project“ am Sonntag, 29. Juli, um 19 Uhr auf den Hohentwiel. „Eye in the Sky“

Mit dem Bus bequemer auf den Berg

Für die Besucher des Hohentwiefestivals ist wieder ein kostenloser Bus-Pendelverkehr auf den Berg eingerichtet. Ausgangspunkt: die Hohentwielstraße am Hotel Widerhold, ganz in der Nähe des Fest- und Parkplatzes Offwiese und des Seehas-Haltepunkts Landesgartenschau. Von dort aus geht es mit dem Bus bis zum Infozentrum Hohentwiel auf halber Bergeshöhe. Nach einem kurzen Fußmarsch erreichen die Besucher die Karlsbastion. Zu den Konzertabenden startet der Pendelverkehr um 16.30 Uhr. Einlass in die Karlsbastion ist jeweils voraussichtlich um 17.30 Uhr, Konzertbeginn: 19 Uhr. Beim Burgfest verkehren die Pendelbusse ab 8.30 Uhr fortlaufend. Als Fahrausweis dienen die Eintrittskarten respektive die Burgfest-Bändel.



29. Juli: Alan Parson

steht zum 35. Jubiläum seines künstlerischen Schaffens im Zentrum des Konzerts. Das Album hielt sich bei seiner Veröffentlichung ganze 47 Wochen an der Spitzenposition der deutschen sowie 41 Wochen in den US-Charts. Grund genug, diesen Alan-Parsons-Klassiker mit seinem fulminanten „Live Project“ in perfekt arrangiertem Sound wieder auf die Bühne zu bringen.

Vorverkaufs-Tickets für die Konzerte und das Burgfest gibt es bei der Tourist Info Singen, Marktpassage oder Stadthalle, Telefon

07731/85-262, Karten auch bei anderen Eventim- und Reservix-Vorverkaufsstellen sowie unter www.hohentwiefestival.de

Vorverkaufstickets für die Konzerte und das Burgfest schließen die An- und Rückfahrt mit Bus und Bahn im Verkehrsverbund Hegau-Bodensee (VHB) sowie den Bustransfer von der Stadt auf den Berg mit ein. Pro Burgfest-Karte ist zusätzlich für zwei Kinder bis einschließlich 14 Jahre die Fahrt frei.

Mehr unter www.hohentwiefestival.de



26. Juli: Kontra K



Viel Freude hatten die Mitglieder bei der Sommersitzung der Celje-AG – u.a. dekorierte die Arbeitsgruppe die Heuharfe mit frischem Heu.

Heuharfe aus Celje frisch dekoriert

Auch in diesem Jahr stand die Heuharfe auf dem LAGA-Gelände im Mittelpunkt der sommerlichen Sitzung der Celje-AG. Die Kozolec (Heuharfe) war ein Geschenk der Singener Partnerstadt Celje anlässlich der Landesgartenschau 2000.

Nach dem Behängen mit frischem Heu sitzen die Mitglieder der Celje-Arbeitsgruppe stets bei einem slowenischen Vesper zusammen, um die Partnerschaft zu diskutieren und die wichtigen Ereignisse Revue pas-



sieren zu lassen. In diesem Jahr konnte man unter anderem auf den erfolgreichen Besuch des Kammerchores Celje blicken.

Der slowenische Männerchor gestaltete neben dem Frauenchor Singen und dem Männerchor Singen die zweite Hälfte der Singener Nacht der Chöre mit, nachdem er am Abend vorher die 30-jährige Chorfreundschaft mit dem Männerchor Singen feiern konnte.

Der Arbeitsgruppe gehören neben Oberbürgermeister Bernd Häusler und Bürgermeisterin Ute Seifried viele weitere engagierte Bürgerinnen und Bürger an.

Abo-Programm der Stadthalle Singen

Volksbühne beschreitet neue Wege: Zwei Schauspiele und Musik-Comedy dabei

Der Verein Volksbühne Singen bietet mit seinem kleinen, aber feinen dreiteiligen Abo-Angebot für 54 Euro den preisgünstigen Einstieg in alle Abo-Vorteile der Stadthalle Singen. Zum Auftakt ihrer neuen Saison zeigt die Volksbühne am Dienstag, 13. November, um 20 Uhr das Stück „Vater“, eine höchst anrührende Tragikomödie von Florian Zeller zum Thema Demenz. Die Hauptrolle spielt Ernst Wilhelm Lenik, der Schauspieler des Jahres 2017 an den Schauspielbühnen in Stuttgart. In dem Stück verwandelt sich der Alltag für einen 80-jährigen mehr und mehr in ein verwirrendes Labyrinth. Wie die Wahrnehmung des alten Mannes, ist auch die der Zuschauer trügerisch.

„Achtung deutsch!“ – am Montag, 18. Februar, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen – ist ein Multi-Kultilustspiel von Stefan Vögel in der Re-

gie von Jochen Busse. Es wurde bei den Privattheatertagen in Hamburg mit dem Monica-Bleibtreu-Preis als beste Komödie ausgezeichnet. In dem Stück hat sich eine Wohngemeinschaft von fünf Studenten aus fünf Ländern im mietgünstigen sozialen Wohnungsbau angesiedelt – durch einen bürokratischen Irrtum eingestuft als deutsche Familie mit zwei Kindern. Und genau das versuchen die fünf darzustellen, als sich ein Herr vom Wohnungsamt anmeldet.

So beginnt sich ein urkomisches Karussell aus Fehleinschätzungen nationaler Eigenheiten, Multikulti-Stereotypen und der Suche nach dem typisch Deutschen zu drehen.

Neue Wege schlägt die Volksbühne Singen beim Abo-Angebot mit „Concerto Scherzetto“ ein, einem szenisch-theatralischen Konzert. Die

Musik-Comedy-Show mit dem Kammerorchester aus dem katalanischen Empordà bietet eine Menge Gags, aber auch echten Klassik-Hörgenuss von Vivaldi bis Brahms. Dieses Gastspiel ist also gleichzeitig ein Angebot an die Theater- und an die Konzertfreunde.

Im Abonnement ist der Theaterbesuch in der Stadthalle Singen preisgünstiger. Abonnenten sichern sich einen festen Platz und sie erhalten auch Rabatt für Zusatzbuchungen aus dem gesamten Abo-Angebot. Neue Abo-Wünsche nimmt die Tourist Information Singen, Stadthalle oder Marktpassage, 07731/85-504, gerne entgegen. Für einzelne der Abo-Veranstaltungen gibt es Karten im Freiverkauf ab 1. August im Internet (www.stadthalle-singen.de), bei der Tourist Information Singen oder bei allen anderen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Bei neun der Kursteilnehmer des Meistervorbereitungskurses Teil I und II ist die Erleichterung besonders groß. Sie haben bereits zuvor den geforderten kaufmännischen und pädagogischen Teil der Meisterprüfung erfolgreich absolviert und können sich nun Meister nennen.

Der nächste Meisterkurs Klempner Teil I und II in Vollzeit startet am 13. Januar 2020. Ansprechpartnerin für Meisterkurse ist Stefanie Ende, Telefon 07731/83277-589, E-Mail: stefanie.ende@hwk-konstanz.de



Meisterstück geglückt (von links): Julian Emmert, Sebastian Deiringer, Lukas Habazettl, Jonathan Jung, Nicolas Berger, Matthias Egger, Denis Schmerler, Bastian Luibrand, Florian Hofmann, Moritz Hertnagel.

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates
am Dienstag, 24. Juli, um 16 Uhr
im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

- Bürgerfragestunde
- Bekanntgabe der in den nicht-öffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse
- Ehrung von Stadtrat Röhm mit der silbernen Ehrenmedaille der Stadt Singen
- Bericht der Stabsstelle Rechnungsprüfung über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs Kultur und Tourismus Singen für das Wirtschaftsjahr 2017
- Feststellung des Jahresabschlusses des Ergebnisverwendungsvorschlags (Berechnung Abmangel als Liquiditätszuschuss) sowie der Entlastung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs Kultur und Tourismus Singen für das Wirtschaftsjahr 2017
- Neugestaltung der Friedhofssatzung und des dazugehörigen Gebührenverzeichnisses, Kalkulation der darin enthaltenen Gebäuhrentabestände und dem Kremationsentgelt
- Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Singen vom 19. Oktober 2006, zuletzt geändert durch Satzung vom 27. Oktober 2015
- Vergaben von Liefer- und Dienstleistungsaufträgen unter dem Schwellenwert
Umsetzung der Unterschwellenvergabeordnung (UVgO)
- Bebauungsplan Ziegeleiwieher Verfahren als Vorhaben- und Erschließungsplan gemäß § 12 Baugesetzbuch (vorhabenbezogener Bebauungsplan)
Grundsatzbeschluss zu städtebaulichen Rahmenbedingungen
- Baubeschluss Bahnhofsvorplatz/ ZOB
- Kriterien zur Platzvergabe in der Kindertagesbetreuung in Singen
- Bedarfsplanung für das Jahr 2019
- Aufhebung der Satzung über die Benutzung von Räumen in Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen vom 8. Dezember 1998
- Familienberatungen an Kindertageseinrichtungen
- Gewährung von Sonderzuschüssen zur Betriebskostenfinanzierung von Kindertageseinrichtungen kirchlicher und freier Träger
- Veranstaltungen anlässlich des Doppel-Jubiläums „50 Jahre Hohentwiel in der Gemarkung Singen und 50 Jahre Hohentwiefelfestival“
- Installation von Kunstwerken auf den beiden Kreiseln des neu gestalteten Bahnhofsvorplatzes
- Berufung eines neuen beratenden Mitglieds für den Ausschuss für Familien, Soziales und Ordnung auf Vorschlag der Liga der freien Wohlfahrtspflege (Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz)
- Annahme von Spenden und Zuwendungen
- Mitteilungen
- 20.1 1. Finanzbericht für das Jahr 2018 an den Gemeinderat der Stadt Singen
- 20.2 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates
- Dringende Vergaben
- Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Viele Hochwasserschutz-Infos im Internet

Von Infos und Tipps für Gewässeranlieger über Hinweise für Bauvorhaben in Überschwemmungsgebieten bis hin zu Vorsorge und Selbsthilfe bei Unwetter – die städtische Abteilung Grün & Gewässer bietet zahlreiche nützliche und interessante Informationen zum Thema „Hochwasser“ auf ihrer Internet-Seite an. Einfach auf der Homepage der Stadt Singen (www.singen.de) unter der Rubrik „Planen, Bauen, Mobilität, Umwelt“ die Seite „Grün, Gewässer“ anklicken und reinschauen.

Klinikum Singen: Workshop für Krebspatienten

Im Rahmen des Onko plus-Programms wird Krebspatienten am heutigen Mittwoch, 18. Juli, von 17 bis 18.30 Uhr ein besonderer Workshop angeboten. Krebserkrankungen setzen das Leben zunächst einmal auf null zurück. Mit den Veränderungen muss umgegangen werden, neue Wege müssen gefunden und das Leben neu sortiert werden. Visionen bzw. große Ziele sind die Herzstücke der Veränderung und geben dem Leben Plan und Neuorientierung. Es sind die inneren Bilder, Wünsche und Vorstellungen, die dem Leben Sinn geben. Jedes realisierte Ziel bereichert die Lebensqualität und steigert das Selbstbewusstsein. Malgorzata Martin, Trainerin für Persönlichkeitsentwicklung und Kreativität, erklärt, wie man Ziele und Visionen entwickeln kann und leitet dazu an.

Anruf-Sammel-Taxi verkehrt täglich bis Infostation Hohentwiel

Das Anruf-Sammel-Taxi verkehrt täglich halbstündlich zwischen Bahnhof Singen, Rathaus Singen, Bahnhof Landesgartenschau und der Infostation auf dem Hohentwiel (Hohentwielgaststätte). Eine Fahrt kostet nicht mehr als ein Einzelfahrschein für den Stadtbuss, Besitzer von Wochen- und Monatskarten sowie Schülermonatskarten fahren umsonst. Es genügt, eine halbe Stunde vor Abfahrt anzurufen: 07731/6 99 33 und das Taxi wartet an der Haltestelle.
Weitere Informationen: www.stadtwerke-singen.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste
im Hegau-Klinikum:
Samstag, 21. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 24. Juli, 14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 28. Juli, 9 Uhr: Eucharistiefeier

Gottesdienste
in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 22. Juli, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Weihetag und „Tag der Autobahnkirchen“ (Ulrike Klopfer, Dekanatsreferent Manfred Fischer und katholischer Pfarrer Gebhard Reichert; musikalische Gestaltung: Musikgruppe „Um Himmels Willen“ aus Singen)

Sonntag, 29. Juli, 11 Uhr: Eucharistiefeier (Pfarrer Gebhard Reichert)

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag: 14 - 17 Uhr, Donnerstag und Freitag: 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.



Handwerkskammer Konstanz Es läuft rund im Handwerk

Die Handwerksbetriebe des Kammerbezirks Konstanz starten gut in die zweite Jahreshälfte. Das Baugewerbe ist mit dem zurückliegenden Quartal hoch zufrieden. Die Erwartungen sind insgesamt aber verhaltener.

„Die Unternehmen sind mit der derzeitigen Auslastung mehrheitlich zufrieden, vor allem auf dem Bau läuft es rund“, berichtet Handwerkskammerpräsident Gotthard Reiner. Die aktuelle Konjunkturforschung der Kammer zeige aber auch, dass viele Unternehmen mit gemischten Gefühlen auf das kommende Quartal blicken. „Fehlende Fachkräfte können in einigen Bereichen zu Wachstumsbremsen werden. Daher sind viele Unternehmen in ihren Prognosen vorsichtiger geworden“, so Reiner weiter.

Die Handwerkskonjunktur im Kammerbezirk Konstanz hat im zweiten Quartal dieses Jahres einen leichten Dämpfer bekommen. Als gut bewerteten 76,5 Prozent der Befragten ihre aktuelle Geschäftslage (Vorjahresquartal: 79,9 Prozent), während 6,8 Prozent mit ihrer Geschäftslage unzufrieden waren (Vorjahresquartal: 3,5 Prozent). Vier von fünf der befragten Handwerksunternehmen im Kammerbezirk Konstanz (80,4 Prozent) gehen davon aus, dass sich ihre Geschäftslage auch im nächsten Quartal weiterhin vergleichbar gut entwickelt. 12,2 Prozent rechnen sogar mit einer weiteren Verbesserung der aktuell guten Geschäftslage. Dass sich die Geschäftsentwicklung verschlechtert, befürchteten 7,4 Prozent der Befragten.

Die Auftragslage ist für viele Handwerksbetriebe im Kammerbezirk Konstanz noch besser als im Vorjahresquartal. Nur 6,5 Prozent der befragten Unternehmen klagten über Auftragsrückgänge (Vorjahr: 8,8 Prozent), während 44 Prozent vollere Auftragsbücher hatten als im zweiten Quartal 2017 (Vorjahr: 44,4 Prozent). Damit liegt die Auftragsentwicklung der Region zwischen Bodensee, Hochrhein und Schwarzwald-Baar-Heuberg über dem Landesdurchschnitt des Handwerks in Baden-Württemberg (37,5 Prozent Auftragsplus; 8,1 Prozent Auftragsminus). Allerdings sind die Erwartungen im Kammerbezirk verhaltener als im Vergleichsquartal 2017. Steigende Aufträge erwarten jetzt noch 23,4 Prozent (Vorjahr: 26,1 Prozent), mit einem Rückgang rechnen hingegen 14,7 Prozent (Vorjahr: 13,2 Prozent).

Trotz der guten Auftragslage haben nur 8,2 Prozent der Betriebe neue Mitarbeiter eingestellt, während zugleich 7,2 Prozent ihr Personal verringert haben. In den nächsten Wochen dürfte die Beschäftigung im regionalen Handwerk allerdings leicht zunehmen. So planen 14,0 Prozent der Befragten (Vorjahr: 18,5 Prozent), Personal aufzubauen, während 9,7 Prozent der Handwerker im Kammerbezirk Konstanz davon ausgehen, dass sich die Zahl ihrer Mitarbeiter verringern wird (Vorjahr: 3,2 Prozent). Zum Vergleich: In Baden-Württemberg wollen 96,6 Prozent den Personalstand konstant halten oder erhöhen.

Der Branchenvergleich zeigt, dass drei von acht Handwerksgruppen mit ihrer aktuellen Geschäftslage zufriedener sind als vor einem Jahr. Hier sticht das Bauhauptgewerbe – Maurer und Betonbauer, Zimmerer, Dachdecker, Straßenbauer, Gerüstbauer – hervor, dessen Stimmung sich um 9,2 auf 84,2 Punkte verbesserte. Mit Ausnahme der Branchen Gesundheit (z.B. Augenoptiker und Hörakustiker) und personenbezogene Dienstleistung (u.a. Friseur, Fotografen, Textilreiniger) bewerteten alle anderen Gruppen ihre Geschäftslage etwas schlechter als im zweiten Quartal 2017.

Die meisten der befragten Handwerksbetriebe in der Region schauen mit leichter Skepsis auf die künftige Geschäftslage. Am zuversichtlichsten sind die Bäcker, Konditoren und Fleischer (Erwartungsindex plus 26,3 Punkte) und die Dienstleistungsbranche (plus 16,7 Punkte).

Die übrigen fünf Handwerksgruppen – Bauhauptgewerbe, Ausbaugewerbe, Handwerke für den gewerblichen Bedarf, Kfz-Gewerbe, Gesundheitsgewerbe – erreichen lediglich einen Erwartungsindex von 0,0 Punkten.

Ausführlicher Bericht unter www.hwk-konstanz.de

Lückenampel soll als Alternative für den Kreisverkehr her

Bisher hatten sie mit ihrer Forderung noch keinen Erfolg, dennoch lassen sie nicht locker. Die Interessengemeinschaft „Kreiselbau.de“ setzt sich bereits seit einiger Zeit dafür ein, dass an der Kreuzung der L 189 mit der K 6121 zwischen Beuren und Steißlingen ein Kreisverkehr gebaut wird. Zu viele Unfälle hat es dort schon gegeben, einer davon, im Oktober letzten Jahres, endete für einen jungen Motorradfahrer tödlich.

Dies rief dann die Interessengemeinschaft auf den Plan. 2.500 Bürgerinnen und Bürger aus Beuren und den benachbarten Gemeinden hatten mit einer Unterschriftenaktion die Initiative unterstützt. Und auch die Gemeinde- und Kreisräte samt der jeweiligen Bürgermeister und Ortsvorsteher setzten sich mit

einer Resolution für den Bau eines Kreisverkehrs ein.

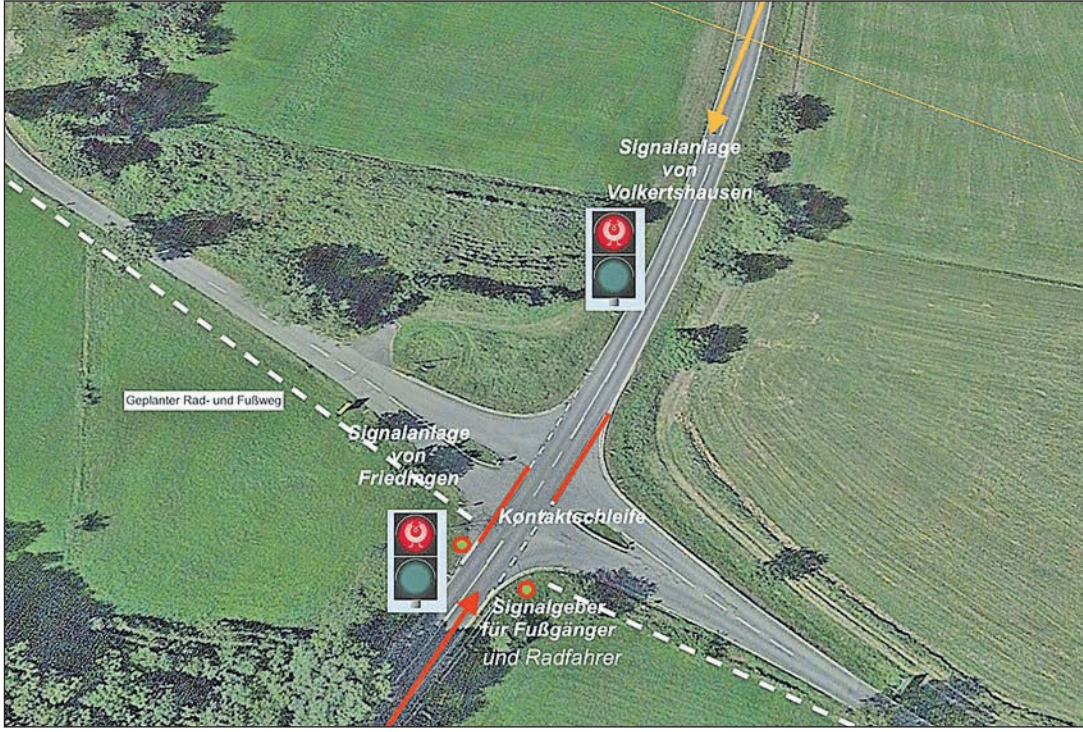
Nach Ortsterminen und zwei Verkehrsschauen, die alle nicht zu dem Ergebnis kamen, dass es sich bei der Kreuzung um einen besonderen Unfallschwerpunkt handelt, hatte nun die Stadt Singen Daten zu den an dieser Stelle gefahrenen Geschwindigkeiten und zur Anzahl der Fahrzeuge, die an der Kreuzung anhalten, gesammelt und ausgewertet.

Daran waren übrigens auch Vertreter der Interessengemeinschaft beteiligt. Obwohl sie sich nach wie vor für den Bau eines Kreisverkehrs einsetzen, wollen die engagierten Bürgerinnen und Bürger nun aber eine schnell realisierbare Lösung haben, damit es nicht noch zu weiteren

schweren Unfällen an der Kreuzung kommt.

Daher wird nun vorgeschlagen, an der Kreuzung eine Lückenampel zu installieren. Die Ampel besteht aus zwei Lichtsignalen, die den Verkehr auf der L 189 stoppen, so dass die aus Beuren oder Steißlingen kommenden Fahrzeuge die Kreuzung sicher passieren können.

Für Radfahrer und Fußgänger soll es noch einen separaten Weg entlang der Ortsstraße bis zum Fuß- und Radweg, der nach Steißlingen führt, geben. Die Ampel wird mit einem Signalknopf ausgerüstet, so dass Fußgänger und Radfahrer dann auf Verlangen die Ampel auslösen können, um gefahrlos die Kreuzung überqueren zu können.



So soll die Verkehrsregelung an der Kreuzung der L 189 mit der K 6121 zwischen Beuren und Steißlingen aussehen.

SKP beleuchtet objektive Sicherheitslage und subjektives Sicherheitsgefühl

Aussagen über Kriminalität vermitteln laut Singener Kriminalprävention (SKP) ein Zerrbild, wobei sich SKP-Leiter Marcel Da Rin bei dieser Aussage auf diverse Analysen stützt. Für Ausmaß und Entwicklung seien andere Bedingungen maßgebend, die eigenständige Präventionsansätze erfordern, so laute der Tenor zahlreicher Fachleute der kommunalen Kriminalprävention.

Ein entscheidender Faktor sei das Anzeigeverhalten. Die jährlich veröffentlichte Kriminalstatistik messe die Anzahl der erhobenen Strafanzeigen, nicht aber rechtskräftige Verurteilungen. Durch ein verändertes Anzeigeverhalten – im Sinne der Prävention – verlagerten sich Anzeigen immer mehr auch in den Bereich der leichteren Straftaten bzw. in den Straftatenverdacht.

Ein weiterer Grund der Kriminalitätsverzerrung liegt laut SKP, die auf verschiedene Kriminologen verweist, in



der Vermittlung seitens der Medien. „Über diese beziehen Menschen, die zwar einerseits Kriminalitätsfurcht verspüren, obwohl sie andererseits selbst niemals Opfer einer Straftat geworden sind, ihr Wissen über Kriminalität.“ Ähnliches gelte für die Printmedien. Ein Großteil der Berichterstattung widme sich Gewaltverbrechen und Verbrechen im öffentlichen Raum. „Die Chance, Opfer eines Verbrechens zu werden, ist natürlich nicht ausgeschlossen, aber nach wie vor sehr gering“, so SKP-Leiter Marcel Da Rin, der die Vorkommenshäufigkeit polizeilich registrierter Kriminalität als überschätzt bezeichnet: „Trotz sinkender

oder stagnierender Kriminalitätsraten steigt die Furcht vor Kriminalität. Diese Fehleinschätzung beeinflusst aber die Kriminalitätsfurcht und erzeugt Vermeidungsverhalten“, betont er.

Die SKP rät, Statistiken sorgfältig und unvoreingenommen zu betrachten. „Die absolute Sicherheit gibt es nicht! Dennoch sollten Menschen nicht durch eine irrationale Beurteilung von subjektiver Gefahr entscheiden, ihr Leben und ihren Wirkungsradius zum Nachteil von Lebensqualität zu ändern“, so die Feststellung. Und: Bezüglich der Flüchtlingskriminalität in Singen sei zu bestätigen, dass eine Zunahme der Gewaltkriminalität durch Geflüchtete „anhand der polizeilichen Kriminalstatistik nicht zwingend nachzuweisen ist, wohl aber, dass einige Straftaten angezeigt wurden, bei denen Flüchtlinge verdächtigt wurden“.

Kontakt: Singener Kriminalprävention (SKP), Telefon 07731/85-544, skp@singen.de

Hohentwiefestival- und Burgfest-Splitter

☺ Die Aufbauarbeiten für das gesamte Hohentwiefestival sind nun in die heiße Phase eingetreten. Jährlich müssen über 100 Tonnen Material – vom Bühnenelement bis zur Kaffeekanne – auf den Berg und natürlich auch wieder hinuntergeschafft werden. 25 Kilometer Kabel sind in der Festungsrunde jeweils zu verlegen. Vaddi Concerts als Veranstalter der Konzerte sorgt für den Aufbau der großen Bühne auf der Karlsbastion, die Stadt Singen mit ihrem Eigenbetrieb Kultur und Tourismus (KTS) für die ganze übrige Infrastruktur.

☺ Herzstück des traditionsreichen Hohentwiefestivals ist das Burgfest mit jeder Menge Kleinkunst und Musik. In seinem Kern gibt es dieses Fest schon seit der Eingliederung des Hohentwiel in die Gemarkung Singen vor bald 50

Jahren. Die heutige Struktur mit 13 parallel bespielten Programm Bühnen in der gesamten Festungsruine erhielt das Burgfest 1980 in einer Kooperation mit den Ruhrfestspielen Recklinghausen. Seither ist das jährliche Ereignis für die Singener und viele Stammgäste aus weitem Umkreis nicht mehr wegzudenken.

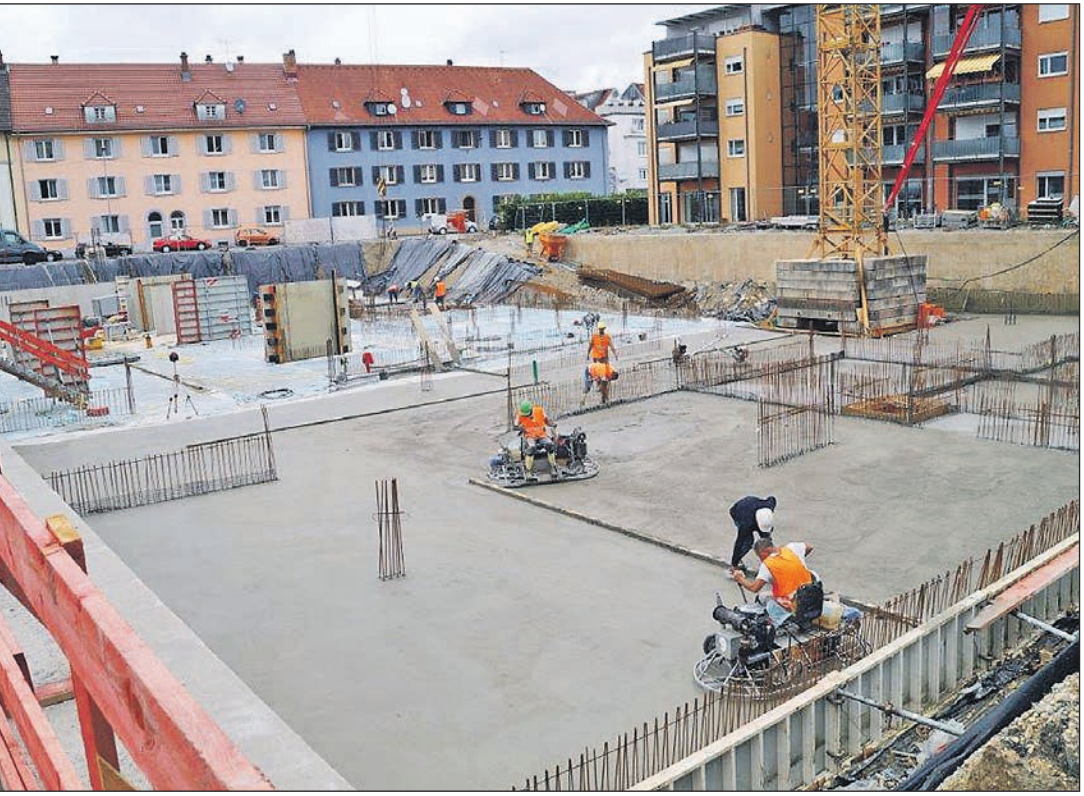
☺ Das Burgfest am Sonntag, 22. Juli ist auch gelebte Integration. 20 Vereine bringen sich ein, darunter etliche Gruppen von Sängern mit ausländischen Wurzeln. Rund 200 ehrenamtliche Helfer sorgen jedes Mal für den reibungslosen Ablauf. Vom einzigartigen Flair in der Festungsruine mit Baden-Württembergs schönster Aussicht sind Besucher wie mitwirkende Künstler gleichermaßen begeistert.

☺ Noch drei von vielen Programmpunkten, über die SINGEN kommunal bereits berichtet hat: Der Münchner Kabarettist **Thomas**

Schreckenberger präsentiert beim Burgfest um 13 und um 16 Uhr im Theatergewölbe sein Programm „Ene, mene, muh – wem traust du?“. Misstrauen ist angesagt in Zeiten, in denen der amerikanische Geheimdienst Dinge über uns weiß, die früher nur die neugierige Nachbarin wusste. Selbst im Internet kann man nichts mehr verschleiern: Kaum suchen wir nach der Adresse eines Baumarktes in unserer Nähe, schon empfiehlt uns Amazon den Kauf von „Shades of grey“. Thomas Schreckenberger bringt Licht ins Dunkel auf der verzweifelten Suche nach irgendjemandem, dem man noch trauen kann.

☺ Mit einer schillernden Musikrevue wartet beim Burgfest die Gruppe „**Wirtschaftswunder**“ um 13.30 Uhr auf der Karlsbastion auf. Die Formation mit ihren schrillen Musikern nimmt das Publikum mit auf einen Ausflug in die Teenagerjahre der Bundesrepublik, mit ei-

Herz-Jesu-Platz läuft nach Zeitplan



Am Herz-Jesu-Platz laufen die Bauarbeiten nach Plan. Aktuell wird auf der Baustelle die Abdichtung für die Tiefgarage der Stadtwerke hergestellt auf der Seite des Siedlungswerks setzt man die Bodenplatten ein.

„Pop & Poesie“ auf dem Rathausplatz

Zum Kulturschwerpunkt „Singen im Takt“ hat das Kulturzentrum GEMS in Zusammenarbeit mit SWR1, der Konzertagentur im&k und der Stadt Singen zur inzwischen legendären Show „Pop & Poesie in Concert“ auf den Singener Rathausplatz eingeladen: am Samstag, 28. Juli, um 20 Uhr. Auch für Pop & Poesie ein besonderer Anlass, denn die Reihe feiert ihr 10-jähriges Jubiläum.

Die Erfolgsgeschichte von „SWR1 Pop & Poesie in Concert“ begann im Jahr 2009. Seither sorgt die Mischung aus Konzert, Lesung, Comedy und Show regelmäßig für ausverkaufte Hallen. Auch diese Show setzt auf das bewährte Konzept: Neun Musiker, Sänger und Schauspieler interpretieren die Lieblings-

hits der SWR1-Hörerinnen und -Hörer so, dass Titel in einem ganz neuen Licht erscheinen. Auf dem Programm stehen Songs von REM, Elvis Presley, den Beatles, Kiss, Rolling Stones, AC/DC, Pink Floyd und weiteren Legenden der Rock- und Popgeschichte.

Jeder berühmte Song hat seine ganze eigene Geschichte. Beim SWR1 Pop & Poesie in Concert werden zeitlose Hits der Rock- und Popmusik neu interpretiert und ihre Entstehungsgeschichte unter die Lupe genommen. Die weltberühmten Kompositionen halten witzige und erstaunliche Hintergrundgeschichten bereit, die nur auf ihre

Entdeckung warten. SWR1-Moderator Matthias Holtmann führt durch die spannende Show, in der er neben seiner Moderation in gänzlich verschiedene Rollen schlüpfen muss. Auch das Künstlerteam stellt seine Wandlungsfähigkeit unter Beweis, wenn die verschiedenen Ensemblemitglieder abwechselnd musizieren, singen, schauspielern und tanzen.

Tickets gibt es zu 36,90 Euro beim Kulturzentrum GEMS (Mühlenstraße 13, Singen, Telefon 07731/66557), bei der Tourist Information Singen ticketing.stadthalle@singen.de www.stadthalle-singen.de und allen weiteren Reservix-Vorverkaufsstellen.

Eschentriebsterben

Forstarbeiten beim Haselmoosweiher

Beim Haselmoosweiher (nördlich der Georg-Fischer-Straße) sind zahlreiche geschädigte Bäume entdeckt worden. Der Schaden ist durch das Eschentriebsterben verursacht. Aus Gründen der Sicherheit muss die Abteilung Grün und Gewässer diese Bäume fällen. Insgesamt ist ein Einschlag von rund 500 Festmetern notwendig. Die Arbeiten dauern voraussichtlich zehn Tage lang. Betroffene Waldwege müssen gesperrt werden.

Nicht ohne Ausbildungsplatz in Ferien

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) als Partner der Allianz für Aus- und Weiterbildung ruft junge Menschen dazu auf, nicht ohne einen Ausbildungsvertrag in die Sommerferien zu starten.

Jutta Driesch, Vorsitzende der Geschäftsführung der Arbeitsagentur Konstanz-Ravensburg: „Mit dem Ausbildungsvertrag in der Tasche in die Sommerferien zu gehen, vermittelt eine große Sicherheit. Allen, die so kurz vor den Ferien noch ohne

Vertrag dastehen, empfehle ich, sich weiterhin aktiv um eine Ausbildung zu bemühen. Die Berufsberatung der Agentur für Arbeit hilft auf den Weg zum Wunschberuf und kennt auch aussichtsreiche Alternativen.“

Zahlreiche Arbeitgeber haben in den vergangenen Jahren den demografischen Wandel deutlich zu spüren bekommen, denn bei ihnen gehen weniger Bewerbungen auf Ausbildungsplätze ein als in den Jahren zuvor. Jutta Driesch: „Auch den Ausbil-

dungsbetrieben empfehle ich, Nägel mit Köpfen zu machen. Wer bis jetzt noch keinen Azubi finden konnte, kann sich direkt bei der Arbeitsagentur melden. Der Arbeitgeberservice unterstützt bei der Suche nach einem geeigneten Bewerber.“

Den Arbeitgeberservice erreichen Betriebe über die kostenlose Rufnummer 0800/45555-20. Interessierte Jugendliche können unter 0800/45555-00 einen Termin mit der Berufsberatung vereinbaren.

ner knalligen Darbietung im Stil der heutigen Zeit. Die Lieder der einstigen Schlagerstars Manuela und Freddy Quinn, Vico Torriani und Gus Backus, Mina, Connie Francis, Gitta und Rex Gildo bleiben unvergessen, nicht zuletzt dank „Wirtschaftswunder“.



Die Gruppe „Wirtschaftswunder“ tritt beim Burgfest um 13.30 Uhr auf der Karlsbastion auf.

☺ Soul, Funk und Blues-Party: Meist benötigen die zehn erfahrenen Musiker der Band „**The Soul-Machine**“ nur ein paar Songs, bis sie ihr Publikum in ausgelassene Stimmung gebracht haben. Das wird gewiss auch zum Abschluss des ganztägigen Burgfests auf

dem Hohentwiel ab 18.45 Uhr so sein. Die Band lässt die „Beatles“ auf die „Commitments“ treffen, die „Blues Brothers“ auf Stevie Wonder und Michael Jackson schaut auch kurz vorbei. Mit mehrstimmigem Gesang, mitreißendem Bläsersatz und groovigen Percussions werden alte Hits richtig neu aufgerollt. Dazu kommen eine energiegeladene Show und ein formidabler Bläsersatz, die den guten Ruf dieser Partyband ausmachen.

☺ Tickets für sechs Euro für Erwachsene sind im Vorverkauf erhältlich. Am Veranstaltungstag kostet der Eintritt acht Euro. Kinder bis einschließlich 14 Jahre in Begleitung haben beim Burgfest freien Eintritt

Mehr unter www.hohentwiefestival.de und in der heutigen Ausgabe von SINGEN kommunal auf Seite 1

Beuren
an der Aach

Parken auf Gehwegen verboten

Das Parken auf Gehwegen ist verboten; das besagt die Straßenverkehrsordnung. Wer sein Fahrzeug auf dem Gehweg parkt, gefährdet die Fußgänger, da sie gezwungen werden, den sicheren Gehweg zu verlassen und auf die Straße auszuweichen. Um Beachtung wird gebeten.

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 19. Juli, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst
Freitag, 20. Juli, 19 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 22. Juli, 9 Uhr: Hl. Messe
Donntag, 24. Juli, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst zum Abschluss des Schuljahres

Krankenkommunion durch Pfarrer Engelbert Ruf am Donnerstag, 19. Juli, um 17 Uhr im „Haus zum Feiera-bend“.

Wichtige
Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0180/3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180/6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: 0180/6075312
- HNO-Notfalldienst: 0180/6077211
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: 07731/890

Ausflug der Seniorengruppe

Die Halbtagesfahrt der Senioren am Freitag, 20. Juli, geht ins Donautal. Einkehr ist im Gasthaus „Neumühle“, Abfahrt: 12.30 Uhr am Rathaus. Nähere Informationen und Anmeldung bei Seniorenleiter Horst Schmid, Telefon 44395

Böhlingen

Sommerpause beachten

SINGEN *kommunal* macht vom 8. August bis 5. September Sommerpause. Die letzte Ausgabe in diesem Halbjahr erscheint am 1. August; Redaktionsschluss: Mittwoch 25. Juli, 17 Uhr, bei der Ortsverwaltung. Die erste neue Ausgabe erscheint dann am 12. September; Redaktionsschluss: Mittwoch, 5. September, 17 Uhr, bei der Ortsverwaltung.

Bohlinger Weinfest auf dem Kirchplatz

Die Trubehüter Zunft Böhlingen lädt am Samstag, 21. Juli, ab 17 Uhr zum Weinfest auf dem Kirchplatz ein. Es gibt Bohlinger Wein und kulinarische Spezialitäten. Ab 19 Uhr unterhält die Party Band „Quer-Beat“. Der Eintritt ist frei. Bei schlechtem Wetter wird das Fest in die Aachtalhalle verlegt.

Behinderungen wegen Bodensee Megathlon

Am Sonntag, 22. Juli, findet der Bodensee Megathlon statt. Die Strecke führt auch durch den Stadtteil Böhlingen. Es kann daher in der Zeit von 8.30 bis 14 Uhr zu Verkehrsbehinderungen in folgenden Straßen kommen: Hittisheimer Straße, Schienerbergstraße, Neugasse, Zum Espen, Weinhalde, Zufahrt Friedhof, Leder-gasse, Zur Wolfgangeng. Nähere In-formationen unter www.bodensee-megathlon.de.

Friedingen

Sommerpause des Amtsblatts

SINGEN *kommunal* macht vom 8. August bis 5. September Sommerpause. Die letzte Ausgabe in diesem Halbjahr erscheint am 1. August (Redaktionsschluss: Dienstag, 24. Juli, 11 Uhr, bei der Ortsverwaltung); die erste neue Ausgabe dann am Mittwoch, 12. September (Redaktionsschluss: Dienstag, 4. September, 11 Uhr, bei der Ortsverwaltung).

Abfallbehälter nur für Hundekotlöten

Aus aktuellem Anlass wird darauf hingewiesen, dass die Abfallbehälter für Hundekotlöten nicht für Hausmüllabfälle bzw. zur Entsorgung von Flaschen benutzt werden dürfen. Diese Behälter sind ausschließlich für die Entsorgung von Hundekotlöten vorgesehen. Die Hundebesitzer werden gebeten, die roten Tüten in den vorgesehenen Behälter zu entsorgen.

Gottesdienste
Sonntag, 22. Juli, 10.30 Uhr: Festgottesdienst, gestaltet vom Kirchenchor anlässlich des 40-jährigen Jubiläums
Dienstag, 23. Juli, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Feierabendhock am Schulhaus

Die Spielgemeinschaft der Akkordeonorchester Friedingen und Schlatt lädt zum Feierabendhock am Mittwoch, 25. Juli, ab 19 Uhr an der Schule ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Achtung: Die Veranstaltung findet nur bei gutem trockenen Wetter statt.

Hausen
an der Aach

Bürgercafé

Donnerstag, 19. Juli, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

Kirchliche Nachrichten
Freitag, 20. Juli, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Heilige Messe

Agentur für Arbeit

Arbeitslose dürfen bis zu drei Wochen verreisen

Wichtig für Arbeitslose, die ihren Sommerurlaub planen: Sie dürfen im Jahr bis zu drei Wochen „orts-abwesend“ sein. Das gilt aber nur, wenn der zuständige Arbeitsvermittler dieser Abwesenheit schon vorher zugestimmt hat.

„Wer arbeitslos ist, kann dennoch in den Urlaub fahren. Erforderlich ist lediglich vorher ein Gespräch mit dem Arbeitsvermittler“, erklärt die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg. „Die Agentur für Arbeit ist verpflichtet, vor Reiseantritt zu prüfen, ob während

der geplanten Abwesenheit eine Vermittlung wahrscheinlich ist oder eine Qualifizierungsmaßnahme beginnt.“

Da besonders in den ersten drei Monaten der Arbeitslosigkeit die Aussichten auf eine Wiedereingliederung am besten sind, wird in dieser Phase der Urlaub selten genehmigt.

Einen Urlaubsanspruch, wie er Arbeitnehmern während ihres Beschäftigungsverhältnisses zusteht, gibt es während der Arbeitslosig-

keit nicht. Wer Arbeitslosengeld bekommt, sollte orts- und zeitnah erreichbar sein, um seine Chancen am Arbeitsmarkt wahrzunehmen. Wenn aktuell weder passende Arbeits- oder Qualifizierungsangebote vorliegen, ist eine Ortsabwesenheit bis zu drei Wochen möglich; die Leistungen werden dann weiter gezahlt. Das sollten Arbeitslose aber unbedingt rechtzeitig vor dem Urlaub mit dem Arbeitsvermittler klären und sich nach Rückkehr pünktlich wieder dort melden, sonst drohen finanzielle Einbußen.

Sommerpause SINGEN kommunal

Das städtische Mitteilungsblatt SINGEN *kommunal* erscheint letztmals vor der Sommerpause am Mittwoch, 1. August; die erste Ausgabe danach am 12. September.

Mülltermin

Donnerstag, 19. Juli: Altpapiertonne

Reblaus-Zunft lädt zum Brunnenfest ein

Die Reblaus-Zunft lädt am Samstag, 28. Juli, ab 18 Uhr bereits zum vierten Mal zum Brunnenfest auf dem Lindenplatz ein. Alle sind herzlich willkommen.

Clubheim-Pächter gesucht

Der Sportverein Hausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Pächter für sein Vereinsheim in der Eichenhalle. Nähere Informationen unter 1.Vorstand@svhausen.de

Schlatt
unter Krähen

Ortsvorsteher-Sprechstunde

Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Montag, 23. Juli, 12 - 13 Uhr und nach Vereinbarung.

St. Johanneskirche
Freitag, 20. Juli, 19 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 22. Juli, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion

Unternehmungen des Seniorenkreises

Die Seniorengruppe trifft sich am Dienstag, 7. August, um 14 Uhr in der Unterkirche (Dorflindeweg 2). Der Seniorenkreis unternimmt am Dienstag, 21. August einen Ausflug zum Blautopf mit dem Blautopfbähne. Achtung: Geänderte Abfahrtszeit um 12 Uhr am Feuerwehrhaus Schlatt. Anmeldungen beim Seniorentreffen oder bei Gerda Güss, Telefon 45499. Gäste sind herzlich willkommen.

Überlingen
am Ried

Wer braucht Holz?

Es gibt noch Festmeter Holz zu kaufen. Weitere Auskünfte bei der Verwaltungsstelle.

Spielmobil auf dem Schulhof

Das Spielmobil steht von Montag, 20. August, bis Donnerstag, 23. August, unter dem Thema „Gruselkabinett“ auf dem Schulhof und freut sich auf viele Kinder ab sechs Jahre. Öffnungszeiten: Montag 14 - 17 Uhr,

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 10 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr.

Bücherflohmarkt in der Alten Schule

Ein Bücherflohmarkt findet am Samstag, 18. August, von 10 - 20.30 Uhr in der Alten Schule statt (Organisatorin: Ruth Scheffold). Mit dem Erlös und den Spenden wird der Bau von sechs Klassenzimmern im Knabenseminar Okpoma, Cross River State (Nigeria), unterstützt. Pfarrer Dr. Blaise Emebo will an diesem Tag nach der Vorabendmesse das Projekt in der Alten Schule erklären und Fragen bei einem Getränk und einer Kleinigkeit zum Essen beantworten. Bücherspenden für den Flohmarkt werden am Montag, 6. August, von 10 - 12 Uhr und am Dienstag, 7. August, von 16 - 18 Uhr in der Alten Schule (Kirchplatz 5) angenommen.

IMPRESSUM
Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN *kommunal*:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen-Bohlingen

Mitmachen beim Projektchor Kirchenchor St. Pankratius ehrt seine Mitglieder

»Singen im Takt«. Mit diesen Worten nahm Ekkehard Halmer in der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Pankratius Bezug auf das diesjährige Motto des Kulturschwerpunktes der Stadt Singen. »Singen im Takt, dieses Leitmotiv trifft im besonderen Maße auf unseren Chor zu, haben wir doch ein weiteres Jahr in Harmonie und im selben Rhythmus miteinander gesungen.« Der Dirigent dankte für das hervorragende Engagement, das für das gute Fortbestehen in einer Gemeinschaft unterschiedlichster Temperamente notwendig ist und gelebt wurde. Einen besonderen Dank sprach er dem Führungskreis aus. Ebenso lobte er die Zusammenarbeit mit Pfarrer Arthur Steidle, die er als unkompliziert, herzlich, offen und fröhlich bezeichnete. Es sei also nicht nur im Takt gesungen und miteinander kommuniziert worden, sondern der Chor sei insgesamt intakt. Mehrere Chormitglieder wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft im Bohlinger Kirchenchor ausgezeichnet. Seit 25 Jahren lassen Marianne Halmer und Margarete Beck ihre



Dirigent Ekkehard Halmer (3.v.r.) und die geehrten langjährigen Chormitglieder.

Sopran-Stimmen im Chor erklingen. Durch ihr 25 jähriges Chorzubiläum wurden sie zu Ehrensängerinnen des Kirchenchores. Bass-Sänger Gerhard Schab singt seit 35 Jahren im Chor mit und Notenwartin und Sopransängerin Gabi Müller wurden für 45 Jahre Chorzugehörigkeit geehrt. Für guten Probenbesuch wurden Martina Münchow, Jutta und Peter Koebbel, Klara Bölli, Rosi Riedmann, Anneliese Arnold, Gabi Müller, Rosi Bruder und Ekkehard Halmer, geehrt. Leider verlässt die bisherige Schriftführerin Irene Ullich auf

eigenen Wunsch aus Altersgründen den Führungskreis. Sie hinterlässt große Fußstapfen. Ihr wurde ganz herzlich für ihren Einsatz und ganz besonders für ihre hervorragenden Jahresprotokolle und Presseberichte gedankt. Bei den Neuwahlen unter der Leitung von Christine Schnell wurden die Chor-Sprecherin Ulrike Wehrle, die Kassiererin Rosi Riedmann, die Notenwartin Gabi Müller und die Stimmsprecherin/Sopran Ursula Widenhorn einstimmig in ihren bisherigen Ämtern bestätigt. Neu hinzugewählt wurden Rosi Bruder als Schriftführerin,

Ingrid Müller als Stimmsprecherin/Alt und Otmar Gamp als Stimmsprecher Bass/Tenor. Christine Schnell übermittelte die Grüße von Ortsvorsteher Dunaiki und dankte dem Chor für sein Engagement sowohl bei kirchlichen als auch weltlichen Anlässen. Auch in diesem Jahr wird der Kirchenchor wieder den Festgottesdienst an Sichelhenke am Sonntag, 26. August mit rhythmischen und mitreißenden Liedern mitgestalten. Der Chor lädt alle Sängerinnen und Sänger ein im eigens für diesen Zweck gegründeten Projektchor Sichelhenke mit zu singen. Wer Lust hat mitzumachen, kann einfach ab dem 25. Juli immer mittwochs von 20 bis 21.45 Uhr zu den Proben ins Weihbischof Gnädinger Haus in Böhlingen. Durch die Teilnahme am Projektchor verpflichten sich die Teilnehmer nicht zur Chormitgliedschaft. Wer vorab Kontakt aufnehmen möchte, kann sich bei Ulrike Wehrle, Chorsprecherin Tel. 07731/ 51852 oder Ekkehard Halmer, Dirigent Tel. 07731/47588 melden. redaktion@wochenblatt.net

Singen

AWO-Dagobert mit Fahrradparcours

60 glückliche Kinder fuhren am Stadtfestwochenende über den vielseitigen Fahrradparcours, den die Mitarbeiterinnen des AWO Projekts »Dagobert« zum ersten Mal in der Singener Innenstadt aufgebaut hatten. Bei Sonnenschein und ausgelassener Stimmung kümmerten sich Bettina Hahn und Sophie Wolfersdorff von Dagobert mit vielen engagierten Helfern um das Wohl der Kinder. »Kindern die Sicherheit beim Radfahren zu vermitteln und das Koordinationsvermögen zu stärken, war für uns immer wieder ein großartiger Moment. Wir konnten zuschauen, wie die Kinder sicherer im Umgang mit dem Fahrrad und den Hindernissen wurden und manch einer wollte auch nach vier Runden nicht wieder vom Rad steigen. Ein paar Jugendliche zeigten sogar coole Stunts«, so die Mitarbeiterinnen von Dagobert. Jedes teilnehmende Kind durfte nach erfolgreicher Absolvierung stolz sein Parcourszertifikat »Das hast Du super gemacht!« mit einer bunten Klingel von RadKULTUR mit nach Hause nehmen. Petra Jacobi,



Dagobert-Mitarbeiterinnen Sophie von Wolfersdorff und Bettina Hahn. swb-Bild: Dagobert

Fahrradbeauftragte der Stadt Singen, freut sich auf eine weitere Zusammenarbeit beim nächsten Stadtfest. In langer Planungs- und Vorbereitungszeit konnte Dagobert in Kooperation mit AWO Mitarbeitern und Schülern der Johann-Peter-Hebelschule die Hindernisse rechtzeitig fertig stellen. Velofit und Kinderchancen e.V. stellten freundlicherweise Fahrräder und einen Transporter zur Verfügung. redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

24 Stunden für die Baustellen-Kunst
»Hegau« eröffnet »das Richtfest« am kommenden Freitag



»Hegau«-Geschäftsführer Axel Nieburg und Mitorganisatorin Julia Ihls machen es vor, wie beim Publikums-Preis »Richtet mich« abgestimmt werden kann.

Niederschwellig soll es werden, damit auch jene Menschen dem »Richtfest« der Baugenossenschaft Hegau in der Gustav-

rer Axel Nieburg gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, ist genau dies der Gedanke, der hinter dem Kunstprojekt in Ra-

TRAURING-STUDIO SCHMID
in SINGEN Radolfzeller Straße 15
über 7.000 Ringe
GÜNSTIG BIS EXKLUSIV

Troll-Straße einen Besuch ab-
statten, die normalerweise nicht
an eine Vernissage gehen wür-
den. Wie Hegau-Geschäftsfüh-

radolfzell steckt. »Ein Richtfest
geht auch anders und kann
mehr sein, als nur Schäumele
und Kartoffelsalat«, so Nieburg

weiter. Dass sich die »Hegau«
mit dem »Richtfest« auf ein kul-
turelles Wagnis eingelassen hat,
ist ihm bewusst. Vor allem zeit-
lich wird das Kunstprojekt eine
Herausforderung. Den Künstlern
bleibt nur ein Tag zum Aufbau-
en, einen Tag können die Werke
besichtigt werden, und ein Tag
dient dem Abbau. Sprich, nach
24 Stunden ist eigentlich schon
alles für den Besucher wieder
vorbei. »Wir können die Bau-
stelle nicht einfach tagelang an-

halten«, betonte Nieburg. Platz
gibt es beim »Richtfest« indes
genug: Für die Künstler stehen
3.700 Quadratmeter Wohnfläche
und noch einmal 960 Quadrat-
meter Tiefgarage zur Verfügung.
Ein Highlight, so verspricht Nie-
burg, wird zudem das Kranpro-
jekt »Derrick« werden oder die
»Froschenleiter« des Fanfare-
zuges der Froschenzunft.
Interessant könnten auch die
beiden Preise werden, die die
»Hegau« ausgerufen hat: Wäh-
rend beim Richtfest-Förderpreis
für junge Künstler unter 35 Jah-
ren eine fachkundige Jury den
Sieger wählt, können die Besu-
cher beim Richtfest-Besucher-
Preis »Richtet mich!« selbst ab-
stimmen, welches Werk ihnen
am besten gefällt. »Jeder Gast
hat die Möglichkeit, für sein
Lieblingskunstwerk abzustim-
men, indem er einen Nagel in
die entsprechenden Holzschei-
ben auf dem Gelände treibt«,
verrät Mitorganisatorin Julia
Ihls.

Radolfzell
meets Berlin

Im Rahmen der Ausstellung
»Richtfest: Luftige Schlösser
und konkrete Utopien« in Ra-

E MÜNCHOW
EDEKA
City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen
....nah und gut Tengen • E neukauf Moos

Knüllerpreis!

Mövenpick Eiscrème
Verschiedene Sorten z.B.
Bourbon Vanille, Zitronen-
Sorbet oder Chocolate Chips,
900-ml-Becher (1 L = € 2,47)

2.22

Angebote gültig von Donnerstag, 19.07. bis Samstag, 21.07.2018
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat
reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

EDEKA
Südwest
singener

dolfzell wurden diverse Bau-
materialien von der Baustelle
des Stadtschlusses in Berlin
vom Künstler Stefan Klein ent-
wendet und mit Materialien der
Baustelle in Radolfzell ausgetauscht. Die Materialien bleiben
gleich – und es sind in der Re-
gel Materialien, die auf vielen
Baustellen gefunden werden
können. Ein umstrittener Bau
in der Hauptstadt ist durch die
gestohlenen und ausgetausch-
ten Baumaterialien mit einem
gängigen Haus in einer kleine-
ren Stadt auf der anderen Seite
des Landes verknüpft. Es ist für
den Betrachter nicht direkt er-
sichtlich, was geschieht, welche
Dinge genau ausgetauscht wur-
den, einer Beweislast entzieht
sich der Künstler konkret. Den

ganzen Tag über werden sich
also Kunst und Baustelle zu ei-
ner Einheit vermischen. Aber
ganz ohne Tradition will man
auch in der Gustav-Troll-Stra-
ße nicht auskommen. »Das
Richtfest« beginnt mit einem
traditionellen Richtfest und der
Richtkranz-Setzung um 11 Uhr.
Das Besondere dabei: Der
Richtkranz wird erst in den 24
Stunden zuvor von Künstlern
gefertigt – und zwar aus Mate-
rialien aus dem »Wunder-Bau-
Container«: Alles davon findet
sich auf der Baustelle wieder.
Das gesamte Programm findet
sich im Internet unter www.hegau.com oder auf der Face-
book-Seite des Kunstprojektes.
Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

Radolfzell

Die AfD kommt erneut nach Radolfzell

»Patenschaftstreffen« ist nur für AfD-Mitglieder / Gegner rufen zur Mahnwache auf

Die Alternative für Deutschland
kommt nach Radolfzell. Wie
das WOCHENBLATT am Freitag
erfuhr, wird die AfD zu einem
»Patenschaftsbesuch« ins Ra-
dolfzeller RIZ kommen. Dies be-
stätigte Walter A. Schwaebach,
Sprecher des AfD-Kreisverban-
des Konstanz, auf Nachfrage
dieser Zeitung: »Bei dem ge-
planten Treffen in der nächsten
Woche handelt es sich lediglich
um ein parteiinternes Zusam-
menkommen ohne öffentlichen
Charakter.« Die hartnäckigen
Gerüchte, dass Alice Weidel,
Fraktionsvorsitzende der AfD

im Deutschen Bundestag, auch
nach Radolfzell komme, wur-
den nicht bestätigt.
Veranstaltungsort der AfD-Ver-
anstaltung wird das RIZ sein.
Dort hält man sich angesichts
des Termins bedeckt: Auf
Nachfrage des WOCHEN-
BLATTs war aus der Geschäfts-
führung des RIZ lediglich zu er-
fahren, dass man generell keine
Auskünfte über Kunden mache.
Bei den im Bundestag vertrete-
nen Volksparteien sorgt der
»Patenschaftsbesuch« der AfD
für einen politischen Aufschrei.
Radolfzeller Parteien, Gewerk-

schaften und Initiativen rufen
deshalb zu einer Mahnwache
gegen die Veranstaltung der
AfD an der Gedenkstätte im RIZ
auf. Den Aufruf unterstützen
die SPD in der Stadt und im
Kreis Radolfzell, die Freie Grü-
ne Liste Radolfzell, das Bürger-
bündnis Radolfzell für Demo-
kratie, die Gewerkschaft Erzie-
hung und Wissenschaft sowie
die Initiative Stolpersteine für
Radolfzell.
»Mit der Mahnwache machen
wir deutlich, dass wir im Agie-
ren dieser Partei eine Gefähr-
dung unseres demokratischen

Gemeinwesens sehen. Dagegen
leisten wir Widerstand«, sagte
der SPD-Kreisvorsitzende Tobia-
as Volz zur Aktion. Der Frakti-
onssprecher der FGL im Radolf-
zeller Gemeinderat, Siegfried
Lehmann, ergänzt: »Die AfD
hat sich in kurzer Zeit von einer
eurokritischen Partei zu einer
offen rassistischen und rechts-
radikalen Partei entwickelt. Wir
dürfen nicht hinnehmen, dass
die AfD Stimmung gegen unse-
re Demokratie macht, unsere
Grundrechte in Frage stellt und
gegen alle Menschen mit ande-
rem Glauben, Herkunft und

Meinung hetzt.« Nina Breimai-
er, Sprecherin des Bürgerbünd-
nisses Radolfzell für Demokra-
tie, betonte, dass die bisherigen
Erfahrungen mit der AfD ge-
prägt waren von »Ausgrenzung
und offenem Rassismus«. »De-
mokratie funktioniert nicht,
wenn sich Gleichgesinnte ab-
schotten und sich nur gegen-
seitig in ihren Ansichten anfeu-
ern, anstatt den Diskurs mit an-
ders Denkenden zu suchen.
Dass ein Treffen rechtspoliti-
scher Kräfte ausgerechnet im
RIZ, in einer ehemaligen SS-
Kaserne stattfindet, ist für uns

unerträglich und nicht zu ak-
zeptieren«, so Breimaier. Die
Mahnwache soll von 17.30 bis
etwa 19.30 Uhr dauern.
Das »Patenschaftstreffen« ist
nicht die erste Veranstaltung
der AfD in Radolfzell: Bereits
im November 2017 fand im
Milchwerk ein Bürgerdialog der
Landtagsfraktion der AfD statt.
Schon damals fanden sich rund
120 Demonstranten ein, um ih-
ren Unwillen gegen den »AfD-
Bürgerdialog« gemeinsam
kundzutun.
Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

**Das besondere Bier
aus dem Schwarzwald.**

Waldhaus

Waldhaus
Diplom-Pils

Garantiert mit
Naturhopfen

Blick vom Belchen in Richtung Neuenweg

Salenstein



Die sechste Ostschweizer Chriesistei-Spuckmeisterschaft im Rahmen des Chrisiefäscht (Kirschenfest) am vergangenen Samstag im thurgauischen Salenstein lieferte packende Duelle. Bei dem Turnier um Ruhm und Ehr’ beteiligten sich mehr als 250 Kirschstein-Weitspucker, vorwiegend aus der Ostschweiz. Im Bild Thomas Hanimann mit seinem zweiten Versuch über 13,40 m.

swb-Bild: Achim Holzmann

Mühlhausen-Ehingen



Nein, nachsitzen wollte er nicht mehr: Rektor Werner Duffner wurde nach 41 Jahren im Schuldienst, davon 20 Jahre als Schulleiter in Mühlhausen-Ehingen, in den Ruhestand verabschiedet und wurde von Schülern und Wegbegleitern reich beschenkt. Von Bürgermeister Hans-Peter Lehmann gab es eine Fitness-Uhr, damit er fit und gesund noch lange den Ruhestand mit seiner Frau genießen kann.

swb-Bild: mu

Radolfzell



Egal aus welcher Perspektive man die Mooser Wasserprozession im Bild festhält: Es ist immer wieder ein erhabenes und ehrfürchtiges Erlebnis, wenn die Mooser Pilger mit ihren bunt geschmückten Booten im Radolfzeller Hafen von Hunderten Besuchern in Empfang genommen werden. Für Stadtpfarrer Michael Hauser und den Mooser Bürgermeister Peter Kessler war die Wasserprozession 2018 hingegen die letzte in Amt und Würden.

Der scheidende Mooser Schultes bot dem scheidenden Münsterpfarrer aber bereits an, im kommenden Jahr die Pilgerfahrt aus einer anderen Perspektive zu erleben: Als Mooser Pilgerer in einem der Pilgerboote. Hauser schien von diesem Vorschlag nicht abgeneigt zu sein.

swb-Bild: gü

Mehr zum Radolfzeller Hausherrenfest finden Interessierte im Internet unter: radolfzell.wochenblatt.net.

Radolfzell



Die Mooser Pilger hatten sich für ihre Wasserprozession im Rahmen des Radolfzeller Hausherrenfestes Verstärkung aus den umliegenden Hegau-Gemeinden geholt: In den bunt geschmückten Booten fanden auch Hans-Peter Lehmann, Bürgermeister von Mühlhausen-Ehingen, und Steißlingens Alt-Bürgermeister Artur Ostermaier Platz – ob sie selbst auch zu den Rudern griffen, ist nicht bekannt.

swb-Bild: gü

Stockach



Was? Der erste Spatenstich des Neubaus der Firma Qiagen im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Bodman-Ludwigshafen soll mit dem Spaten erfolgen? Geschäftsführer Dr. Jörg Schickedanz war die Enttäuschung anzumerken. Schließlich stand ein schmucker Bagger fahrbereit da. Der Kompromiss: Nach dem Foto zum Spatenstich mit Spaten durfte er sich an das Steuer des Baggers setzen.

swb-Bild: sw

Iznang



Zum 20. Mal lockte der Töpfermarkt Iznang die Fans von Keramik und Porzellan. Die Mischung internationaler Kunst mit regionalem Kolorit ist die Stärke des Markts. Klasse die Arbeiten der Ausstellung »Print & Paint«, bei der Andile Schöllhorn den ersten Preis erhielt.



Noch mehr Fotos unter: www.wochenblatt.net/bilder

Radolfzell



Auch so kann man prüfungsfreie Zeit nutzen: seit 10 Jahren gehen die SchülerInnen der Mettnauschule in dieser Zeit in freiwillige Arbeitseinsätze. Nicht nur mit Autowäschen (im Bild) gab es einen ganzen sozialen Tag, dessen Erlös an die »Aktion Tagwerk: Dein Tag für Afrika«, »Schüler Helfen Leben« und »Médecins Sans Frontières« wie für eine Kindergartensanierung in Georgien gespendet wird.

swb-Bild: pr

#ichliebesommerkleider

Kleider reduziert!

heikorn SINGEN

www.heikorn.de
www.facebook.com/heikorn
www.instagram.com/Heikorn_Bekleidung

Singen-Friedingen



Das diesjährige Spaß 13. Mini-golf-Turnier »Schloßberg Open« ging letzten Samstag bei besten Wetter über die Bühne. 44 Spieler/innen hatten wieder viel Spaß beim Spielen und hinterher bei der Tombola und dem Essen. Tobias Wöhler und Volker Neumann waren das Siegerteam von 2018. Durch diese Aktion kamen 1.070 Euro zusammen, die dieses Jahr an die Radio 7 Drachenkinder gespendet wurden.

swb-Bild: of

Stockach



Rote Karte für das Jammern! Um den deutschen Mittelstand sei ihm nicht bange, erklärte Professor Johann Lohn von der Steinbeis-Stiftung beim symbolischen ersten Spatenstich der Firma Qiagen im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen. Doch eines stellte er trotz allem Optimismus für die heimische Wirtschaft fest: »Wir Deutschen haben ein erotisches Verhältnis zu Formularen.«

swb-Bild: sw

Gailingen



Kicken für den guten Zweck, hieß es beim 8. Benefiz-Turnier zugunsten des Hegau-Jugendwerkes am vergangenen Freitag auf dem Sportgelände des SV Gailingen. Den Turniersieg erspielte sich der FC Schaffhausen, der das Finale gegen den FC Rielasingen-Arlen knapp mit 1:0 für sich entschied. Das Spiel um Platz 3 konnte sich der FC Singen gegen FC Radolfzell mit 4:3 im Elfmeterschießen sichern. Gut 450 Zuschauern wurden spannende und unterhaltsame Fußballkost geboten, ehe der Vorsitzende des Fördervereins des Hegau-Jugendwerkes, Heinz Brennenstuhl die Sieger-Ehrung mit dem neuen Wander-Pokal übernahm. Ein herzliches Dankeschön gab es auch von Bürgermeister Dr. Thomas Auer an die Mannschaften und Gäste. Der Erlös des Turniers kommt den Patienten des Hegau-Jugendwerkes zu Gute; in diesem Jahr für eine Rollstuhl-Schaukel auf dem Kinderspielplatz.

swb-Bild: SVG

Singen-Bohlingen



Nach fast 20 Jahren Stillstand war in diesem Jahr der Fahr-Bindemäher des Heimat- und Museumsvereins Bohlingen beim Sichelhenkemähen wieder im Einsatz, berichtete Roland Isele den zahlreichen Zuschauern. Gezogen wurde das Museumsstück von Michael Wehrle mit seinem alten Fahr-Schlepper.

swb-Bild: dh

Mehr zum Sichelhenkemähen gibt es online unter: singen.wochenblatt.net.

Singen-Bohlingen



Die Bohlinger Schnitterinnen und Schnitter haben am Wochenende wieder vorgeführt, wie beschwerlich früher die Handarbeit auf dem Feld war. Vor 100 Jahren musste in der Erntezeit die ganze Familie anpacken. Mit dem »Habergschirr« wurde das Getreide abgemäht, dann zu Garben gebunden und zum Trocknen aufgestellt, bevor es in die Scheune gebracht wurde. Dann war Zeit für die Sichelhenke.

swb-Bild: dh

Singen-Bohlingen



Auf dem Brückenwagen ging es am Samstag für die Schnitter zum Acker auf dem Galgenberg beim alten Wasserreservoir. Beim traditionellen Sichelhenkemähen in Bohlingen war auch Singens OB Bernd Häusler wieder als Erntehelfer mit von der Partie. Vorgeführt wurde die Weizenernte vor 60, 80 und 100 Jahren. Dabei kam neben »Habergschirr« und Sichel auch ein Pferdegespann mit Mähmaschine und ein Bindemäher aus den 50er Jahren, gezogen von einem alten Fahr-Schlepper aus Gottmadinger Produktion zum Einsatz. Am Schluss durfte das zünftige Vesper im Schatten der Streuobstbäume nicht fehlen. Beim obligatorischen Glas Most konnten die Schnitterinnen und Schnitter gemeinsam mit den zahlreichen Zuschauern die grandiose Aussicht vom Galgenberg auf den Bodensee genießen. Damit wurde der Auftakt zur Sichelhenke gefeiert, die vom 24. bis 27. August stattfindet.

swb-Bild: dh

Radsport

Megathlon 2018

Segeln

Spannung
im Oval

Spannung ist am Donnerstag, 19. Juli auf der Singener Radrennbahn angesagt, wenn um 18.30 Uhr der drittletzte Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup 2018 gestartet wird. Vor der Sommerpause gibt es noch ein Rennen, bevor am 16. September, zusammen mit einem internationalen Steherrennen und den vierten Singener Race-Days für Oldtimermotorräder, das Finale stattfindet. In der Junioren- und Eliteklasse führt Niklas Rettig (Freundeskreis Uphill) mit acht Punkten vor Niklas Stelling (VC Singen).



Das sportliche Highlight am Bodensee geht in die nächste Runde: bereits zum 14. Mal treffen sich am 21. und 22. Juli gut 1.800 ambitionierte Sportlerinnen und Sportler zum »Bodensee Megathlon Radolfzell«, um die fünf Sportarten Schwimmen, Radfahren, Inlineskaten, Mountainbiken und Laufen als Einzelstarter, im Duo oder im Fünfer-Team in Angriff zu nehmen. Der Startschuss erfolgt für alle Schwimmer am Sonntag, 22. Juli, pünktlich um 8 Uhr. Die schnellsten Teams und Einzelstarter werden gegen 12 Uhr als erste Finisher im Herzenbad erwartet. Der letzte Zieleinlauf ist mit anschließender Siegerehrung gegen 15 Uhr eingeplant.

swb-Bild: sportograf.com

Fußball-Turniere

Ballkünstler vor Ort
Neues Turnier in Singen und Emil-Homburger-Turnier

Die Fußball-WM ist passé, die Enttäuschung über das Auftreten und Abschneiden der deutschen Elf verdaut. Nun können die Fußball-Fans den Blick wieder auf die Ballkünstler in der Region richten, denn die Vorbereitungen für die neue Fußball-Saison laufen auf Hochtouren. Die Mannschaften in der Verbands- und Landesliga müssen sich nach Zu- und Abgängen von Spielern erst wieder neu finden. Um die ersten gemeinsamen Gehversuche als Team zu optimieren, bieten sich natürlich die Fußball-Turniere in den kommenden Tagen an. Nach dem traditionellen Fritz-Guth-Turnier des FC Rielasingen-Arlen und dem Gailingen Benefizturnier um den HJW-



Der begehrte Pott des Emil-Homburger-Turniers.

swb-Bild: ts/Archiv

sind der Verbandsligist FC Radolfzell, Bezirksligist Independiente Singen und der gastgebende FC Singen als Neu-Landesligist. Anpfiff ist um 12.30 Uhr mit dem Nachbarschaftsderby FC Singen gegen den FC Radolfzell. Gespielt wird jeweils zwei Mal 30 Minuten mit einer Viertelstunde Pause. »Wir möchten dieses neue Turnier fest im Kalender der Fußballfans etablieren«, erklärte FC-Sportvorstand Michael Zinsmayer.

mucha@wochenblatt.net

Fußball International



Mit viel Schwung wollen die U 17-Junioren in ihre neue Saison starten: Vom 7. bis 11. September absolviert die Mannschaft von DFB-Trainer Michael Feichtenbeiner das U17 KOMM MIT 4-Nationenturnier 2018. Gespielt wird in Konstanz am 7. September gegen die Niederlande, am 9. September (ab 11 Uhr) im Hohentwielstadion in Singen gegen Israel und am 11. September in Waldshut-Tiengen ab 14 Uhr gegen Italien. Tickets gibt es unter www.dfb.de/tickets und bei allen bekannten ADTicket-Vorverkaufsstellen sowie im Clubheim des FC Singen. Jugendsammelbestellungen unter <https://dfb.reservix.de/p/reservix/event/1244077>.

swb-Bild: DFB/Getty Images

Leichtathletik

Toms Supershow
Zehnkämpfer Bichsel begeistert

Der Meister des zweiten Tages Baden-Württembergischen Mehrkampfmeisterschaften in Weingarten war mit Sicherheit Tom Bichsel (U18) von der LG Radolfzell, der einen Zehnkampf der Superlative vor allem ab der Hälfte ablieferte. Er wurde mit 6.212 Punkten nicht nur Landesmeister, sondern knackte auch die Qualifikation für die Deutschen U18-Mehrkampfmeisterschaften. In diesem Mehrkampf stellte er sechs

Bestleistungen auf und war in fünf Disziplinen der beste der U18-Mehrkämpfer. Am ersten Tag lag er noch auf Rang 5 mit 2.927 Punkten und holte am zweiten Tag fast 3.300 Punkte. So lief er über 100 m mit 12,13s Bestzeit, sprang 1,84 m hoch (BL) und lief die 400 m in 56,12 s (BL). über 110 m Hürden gewann er in Tagesbestzeit von 15,70 s und war der einzige Stabhochspringer, der die 4 m knackte (BL).



30er Schärenkreuzer unter geblähtem Spinnaker auf Raumwind-Kurs.

swb-Bild: Peter Mai

auf dem Untersee vor Radolfzell

tag um 14 Uhr. Ausrichter der Regatta ist auch in diesem Jahr wieder der Yacht-Club Radolfzell.

redaktion@wochenblatt.net



Der
Sternen
seit 1883

Fam. Bohner-Seibold
78345 Moos-Bankholzen · Tel. 07732/2422 · www.zum-sternen.de

Genießen Sie aktuell unsere
Berner-Platte mit frischen grünen
Bio-Bohnen vom Schienerberg,
Kartoffeln aus Bankholzen und
Wacholderschäufele von unserem
Hausmetzger.



Beste badische Gastlichkeit
»Sternen« Bankholzen in der Liste
historischer Gasthäuser

Das Landgasthaus Sternen in Bankholzen wurde jetzt in die Liste der »Historischen Gasthäuser und Gasthöfe in Baden« aufgenommen. Buchautor Frank J. Ebner, der diese historischen Gasthäuser in bislang zwei Bänden mit Schwerpunkt Südbadens portraitiert hat, war eigens zu einer Feierstunde gekommen um das Schild, das über diese Auszeichnung informiert, persönlich zu übergeben.

Die Geschichte des »Sternen« in Bankholzen blickt auf 235 Jahre zurück, allerdings waren Teile des Wirtshauses, im Jahr 1905 abgebrannt. Seit dem Jahr 1883 wird das Landgasthaus mit Hotel von der Familie Bohner betrieben, die Generation um Generation diesen Ort besonderer Gastlichkeit ausbauten. Die jetzige Chefin Brigitte Bohner-Seibold übernahm den Sternen 1981 mit ihrem Mann Manfred. Im Jahr 2001

Tipp:
Höri-Burger-Woche
vom 07. – 13. August 2018

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

wurde der letzte größere Umbau des Sternen vollzogen, der ganz in der Tradition der historischen Gasthäuser zu einer Küche der Gastlichkeit steht. Der Kulturkreis vordere Höri will zu diesem Anlass dem »Sternen« schon bald eine Geschichtstafel widmen.
Mehr: www.historische-gasthaeuser.de.



Autor Frank J. Ebner, Helen und Florian Seibold sowie Brigitte Bohner-Seibold und Manfred Seibold bei der Übergabe der Plakette »Historisches Gasthaus in Baden«.

Gaienhofen

Der Garten von Hermann Hesse

Am Mittwoch, 25. Juli, moderiert ab 20 Uhr Ilona Schöngle eine Lesung in Hesses Garten in Gaienhofen, Hermann-Hesse-Weg 2. Diplom-Biologin Eva Eberwein liest am Ort des Geschehens in der Orangerie aus ihrem Buch »Der Garten von Hermann Hesse – Von der Wiederentdeckung einer verlorenen Welt«, welches sich mit der auf Hesses Beschreibungen basierenden Wiederherstellung seines Gartens nach jahrzehntelangem Verfall auseinandersetzt. Ein Aperitif mit hausgemachten Zutaten und ein Gang durch den stimmungsvoll beleuchteten abendlichen Garten mit Erläuterungen von Eva Eberwein runden den Besuch ab. Anmeldung/Information für diesen oder zwei weitere Termine unter www.hermann-hesse-haus.de oder unter 07735/440653.

redaktion@wochenblatt.net

Neueröffnung
by
Ästhetik Morello
Haar- und Kosmetikstudio
Inhaberin: Silvia Morello
Ekkehardstraße 71
Eingang Ringstraße 2
78224 Singen
Telefon 0 77 31/98 49 78
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 8.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.30 – 14.00 Uhr

Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT

Singen

Singener Gefühle erlebt
»Komm und Guck« vom Kunstverein als Labor neuer Kunst



Die Arbeiter des Kunstlabors Singen Daniel Cyril Holbein, Florian Kruse, Kristin Uwesdöttir, Merle Smalla und Thorben Fritsche mit ihrer Professorin Ute Heuer, Helena Vayhinger und Ulrike Vesper vom Singener Kunstverein beim Finale. Auf dem Bild fehlt Fides Riedel.

swb-Bild: of

Zum zweiten Mal hatte der Singener Kunstverein ein Kunstlabor mit jungen Kunststudenten durchgeführt unter dem Titel »Komm und Guck«. Für zwei Wochen waren dafür von der Hochschule Hannover aus dem ganz neuen Studiengang »Experimentelle Gestaltung« sechs Studierende in den Hegau gekommen, die außer dem Studiengang noch etwas anderes gemeinsam hatten. Die Stadt Singen war ihnen gänzlich unbekannt. Das änderte sich freilich während ihres Aufenthalts hier recht schnell. Sie konnten, dank der Unterstützung von Sponsoren, ein Geschäft im Weltladen-Haus an der Ekkehardstraße zu ihrem Atelier machen, bei dem auch Besuch

willkommen war. Was in diesen zwei Wochen bei Daniel Cyril Holbein, Fides Riedel, Florian Kruse, Kristin Uwesdöttir, Merle Smalla und Thorben Fritsche Singen an Inspirationen ausgelöst hat, konnte man zum Abschluss der Aktion erleben in einer öffentlichen Präsentation. Leider war aber eine etwas längere Ausstellung wegen der weiteren Verwendung der Räumlichkeit nicht möglich. Initiatorin Helena Vayhinger vom Kunstverein Singen wie Professorin Ute Heuer von der Hochschule Hannover war die Begeisterung über das hier Entstandene anzumerken. »Die Studierenden werden ja von Projekt zu Projekt gescheucht.

Was ihnen meist fehlt, ist ein Atelier, in dem sie zusammen arbeiten können.« Das war der Laden im besten Sinne. »Fliegende Steine« hat Kristin Uwesdöttir in dem Raum gefangen, ein faszinierendes Objekt. Der »Sprayer« Florian Kruse entdeckte hier, wie sich die Spiegelungen der bewegten Aach in fließenden Farben wiederfinden, Merle Smalla hat der Stadt ein riesiges Künstlerbuch gewidmet mit durchaus poetischem Ansatz in den auf den ersten Blick finsternen Zeichnungen. Daniel Cyril Holbein spannte zwischen den profanen Säulen des Verkaufsraums ein riesiges Transparent mit spannenden Durchblicken und definierte den Raum damit neu. Thorben Fritsche entdeckte Textmarker als Sprachrohr seiner Farbkompositionen, die sogar noch auf den durchgedrückten Papierbögen funktionieren und Fides Riedel hinterließ ein filigran gezeichnetes Fries. Das alles waren freilich nur Momentaufnahmen, die nun nur noch in der Dokumentation weiterleben in diesem Raum oder über den Instagram-Account <http://picbear.online/experimentellegestaltung> der Künstler selbst. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Radolfzell

Sommertour mit MdL Keck
Per Rad geht es am 20. Juli an den Untersee

Zu einer »Sommertour« lädt der FDP-Landtagsabgeordnete Jürgen Keck auf Freitag, 20. Juli, alle Heimurlauber ein. Per Rad soll es den Untersee entlang bis nach Konstanz gehen, wo nach Stärkung in der Hafenhalle das

Archäologische Landesmuseum besichtigt wird. Auch zurück geht es mit dem Rad, im Radolfzeller Bootshaus findet der Ausklang statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr bei Fahrrad Joos in Radolfzell. Bis 19.30 Uhr wol-

len die Radler zurück in Radolfzell sein. Ein Anmeldung wird erbeten unter 07732/9434851 oder an juergen.keck.wk@fdp.landtag-bw.de. redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967
Ticketcenter

Kaufen Sie Ihre Eventkarten direkt bei uns und sparen Sie bares Geld!*

Veranstaltungen

Jetzt bei uns:

Karten für das Hohentwiel-Festival!

Dieter Thomas Kuhn & Band	Ausverkauft! 21.07.18
Beth Ditto	23.07.18
Kontra K: Gute Nacht Live	26.07.18
Alan Parsons Live Project: Eye in the Sky - 35th Anniversary Tour	29.07.18

Stadthalle Singen

SWR 1 »Pop & Poesie in Concert« 28.07.18

Schloss Salem, Salem

Scorpions	25.07.18
Ina Müller	09.08.18

Honberg, Tuttlingen

Wirtz 20.07.18

Milchwerk Radolfzell

Michael Patrick Kelly	07.09.18
Laith al-Deen	08.09.18
Radio Doria	09.09.18

*** Wenn Sie hier direkt Ihre Karten kaufen, sparen Sie die Versandkosten und die Onlinebearbeitungsgebühr:**

SINGEN Hadwigstr. 2a Öffnungszeiten: Mo, Di 8.15 Uhr - 18.00 Uhr Mi, Do, Fr 8.15 Uhr - 12.00 Uhr 14.00 Uhr - 18.00 Uhr	RADOLFZELL Untertorstr. 5 Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.15 Uhr - 12.00 Uhr 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
--	--

Werden auch Sie zum Helfer.

German Doctors e.V. | Löbestr. 1a | 53173 Bonn

Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1E1K1
www.german-doctors.de | info@german-doctors.de

GERMAN DOCTORS
HILFE, DIE BLEIBT

sitzplatz

- Gut bürgerliche Küche
- Mediterrane Küche
- Asiatische Küche
- Nightlife/Bar

Mediterrane Küche

Restaurant Hegaustern

Genießen Sie den Blick auf Hegau, Bodensee, Schweizer Alpen und lassen Sie sich von unserer neuen Küchenchefin mit deutscher und mediterraner Küche verwöhnen. Hegaublick 4, Engen-Stetten, Telefon: 07733/8754, www.hegaustern.de

Gut bürgerliche Küche

Schäferstüble Orsingen

20.07. Feierabendhock mit Chris Metzger. Genießen Sie Ihren Feierabend hier auf unserer Sonnenterrasse. Jedes Wochenende Kaffee und Kuchen. Am Alten Sportplatz 8, Orsingen, ☎ +49 7774 9237870, camping-orsingen.de

Asiatische Küche

und deutsche Küche in Öhningen

20 % Rabatt pro Tisch auf die Gesamtrechnung. Genießen Sie auf der Sonnenterrasse unsere Köstlichkeiten. Täglich von 10.30 – 14.30 Uhr / 17.30 – 22.00 Uhr. Mo. Ruhetag. 07735/9387090, Oberdorfstr. 14, www.adlerrestaurant.de

Gut bürgerliche Küche

Tellersülze und Bratkartoffel

Sommerliche Küche aus regionalen Produkten. Täglich wechselnde Mittagsmenüs – Cateringservice. Mo. Ruhetag 11.00 – 14.30 Uhr, 17.00 – 21.00 Uhr / So durchg. geöffnet. BürgerStube, Mooser Str. 19, Radolfzell, ☎ 07732/4148, www.buergerstube-radolfzell.de

Nicht weniger als »Romeo und Julia« von Shakespeare hatten sich die jungen SpielerInnen der Gruppe »Theatäter« des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums vorgenommen für ihre diesjährige Inszenierung. In einer modernen Textfassung von Anke Ruge, die das Versmaß gerne mit Blick in unsere Zeit verließ

schinken »Titanic«, denn die Mädels der Capulets ziehen sich den Streifen immer wieder rein in der Hoffnung auf einen Prinz, der auch sein Leben für sie opfern würde. Doch es kommt ja bekanntermaßen anders. Julius Eltern (Lena Marxer, Lukas Geiser) sind klamm und erhoffen sich eine drin-

Beim heimlichen Treffen der beiden in der Kirche beim Pfarrer (Lo c Ymele), der zur Musik von Prince seine Tinkturen mixt, soll Julia einen gespielten Tod erleiden, um der Hochzeit zu entgehen.

Romeo, der sich nach dem Totschlag an Rosalinde (Elisa Matthes) im eskalierten Gerangel der



Erst ein gespielter und unvermeidbar der echte Tod Julias im Drama über die Liebe zu Romeo - in ein beeindruckendes Bild gesetzt von den »Theatätern«. swb-Bild: of

und unter der Regie von Maria Vrijdaghs (Assistenz: Nikola Fritsch) wurde ein atemberaubendes Stück vor einem riesigen Graffiti von Kemal Kirik daraus gemacht, bei dem bei allen Aufführungen im Singener Kultzentrum Gems das Publikum mit stehenden Ovationen für einen grandiosen Theaterabend applaudierte.

Das Drama um die alte Feindschaft der ärmlichen Montagues mit den betucht hochnäsigen Capulets rückte da in die Romantik eines anderen Liebesdramas, dem Hollywood-

gend nötige Finanzspritze durch die Verkuppelung ihrer Tochter (Lea Kaletta) an den feinen und reichen Pinkel Paris (Ben Vollmer). Doch die große Kennenlernparty im Musikgetümmel von Eminem geht in die Hosen: Julia will das nicht, und sie trifft auf den Montague Romeo (Benedict von Mitzlaff) und eine ganz andere Liebe erwacht. Legendär die große Szene auf dem Balkon, der ja in der Gams mit der Empore geboten wird, tragisch der weitere Verlauf wie bei Shakespeare, wenn kommt was kommen muss.

Clans verstecken muss, weiß davon nichts und vergiftet sich neben seiner aufgebahrten Angebeteten, die sich ersticht als sie ihre Liebe sterben fühlt. Das ist die Liebe, die den Krieg nicht heilen konnte, während »Nothing else matters« von Metallica für die um die toten Trauernden erklingt.

Ein starkes Stück in starken Bildern (Bühne: Roland Hartmann). Und leider gab es das nur drei Mal zu sehen auf dieser Bühne.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen



Die Preisträger der Kaufleute bei der Abschlussfeier in der Robert-Gerwig-Schule. swb-Bild: RGS

Bei der Abschlussfeier der kaufmännischen Berufsschule der Robert-Gerwig-Schule Singen erhielten zahlreiche Auszubildende ihr schulisches Abschlusszeugnis bei schönstem Wetter. Doch nicht nur der schöne Sommertag, sondern auch die gelungene musikalische Untermalung des Abends durch den Abteilungsleiter rundete den Abend ab.

Nachdem Schulleiterin Karin Schoch-Kugler alle Anwesenden begrüßt hatte, zogen die beiden Abteilungsleiter Gunther Langenbacher und Volker

Aubele eine Bilanz der vergangenen drei Jahre. Passend zur WM zeigten sie auf, dass sich das Auf und Ab einer Berufsausbildung auch beim Spiel Deutschland-Schweden haben finden lassen.

Vom eher geringeren Erfolg der Deutschen Fußball National-Elf bei der WM nicht abschrecken lassen sich aber sicherlich die zahlreichen Lob- und Peisträger der diesjährigen Abgänger.

Ab einem Schnitt von 2,0 oder besser gab es ein Lob, was sich ganze 32 Schüler verdient hatten.

Mit einem Schnitt von 1,7 oder besser sicherten sich insgesamt 26 Auszubildende einen Preis, wovon die folgenden Schüler sogar den Klassenpreis erhielten: Jana Brokmann, Lukas Braun, Sarah Trojan, Kevin Koch, Felix Bader, Linda Riedlinger, Annika Jeck, Simone Hillebrand, Sonja Freudig, Rebecca Tengler. Hannelore Pilgrimm erhielt neben dem Klassenpreis auch den Steuerpreis der Kanzlei Wengert. Der Fördervereinspreis ging ebenfalls an Kevin Koch.

redaktion@wochenblatt.net

Gaienhofen



Die Abiturientinnen und Abiturienten der evangelischen Schule Schloss Gaienhofen. swb-Bild: Schule

Am vergangenen Wochenende konnten 99 Abiturienten der Evangelischen Schule Schloss Gaienhofen ihr Abiturzeugnis in Empfang nehmen – 55 im Allgemeinbildenden Gymnasium, 44 im Wirtschaftsgymnasium. Hanna-Sophia Klasing und Annika Lucas sind mit einem Notendurchschnitt von 1,0 im AG und Donnice Fischer mit 1,1 im WG die besten Absolventinnen ihres Jahrgangs, der mit einem Durchschnitt von 2,3 im AG und 2,4 im WG zu Buche schlägt. »Ihr seid wegen der Abi-Preise, die wir bis zu einem Durchschnitt von 1,5 vergeben, unser teuerster Jahrgang bisher«, lautete das Résumé von Schulleiter Dieter Toder. Verantwortung übernehmen zu dürfen ist auch eine der Errungenschaften der Abiturienten,

die – vertreten durch Christine Netzhammer und Olivia Schneider – in ihrer Ansprache deutlich machten, wie sehr sie sich als Schlossschüler nach Abschluss eines »Lebens hinter Schloss und Riegel« nach »kompletter Freiheit« sehnten. Damit diese Freiheit, selbst wählen zu können, nicht zur Überforderung wird, so führte die Elternbeiratsvorsitzende Eva Burkart den Gedanken un-
abgesprochen fort, sei es für Eltern eine Selbstverständlichkeit, die jungen Menschen zu begleiten: »Ihr habt auch hier die Wahl: ihr seid nicht allein, holt euch Rat und Unterstützung, wenn ihr sie braucht.« Dies unterstützte Paul Georg als Vorsitzender des Freunde- und Förderkreises, indem er das Netzwerk ehemaliger Schüler vor-

stelle, das den Abiturienten weltweit offenstehe: »Erfahrungen sind es, die euch auf Dauer weiterbringen, nutzt das Potenzial von uns als Ehemalige.« Schulleiter Dieter Toder skizzierte in seiner Rede an die Abiturienten die Welt, in die 99 junge Menschen entlassen werden und die »immer weniger vorhersagbar geworden ist, weil die technische Entwicklung immer schneller und die Umwälzungen des täglichen Lebens immer weitreichender geworden seien. Auf den letzten Jahrgang »ohne iPad« warte eine Welt, die geprägt sein werde von künstlicher Intelligenz, Robotern, Deep Learning und neuen, durch Digitalkonzern bestimmten Machtstrukturen. Diese gelte es zu gestalten.

redaktion@wochenblatt.net

I ♥ shoes

Scheffelstraße 35
78224 Singen

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR 9.30 – 18.30 Uhr
SA 9.30 – 18.00 Uhr

Läufer
schuhhaus...

Unsere neue Website ist online: www.schuhhaus-laeufer.de

www.facebook.com/schuhhaus-laeufer

Rielasingen-Worblingen



Er hat schon alle Ehrungen erhalten, doch die 60 im Lorbeerkranz fehlte noch: Landrat Frank Hämmerle ehrte Arnim Lauinger für diese lange Zeit - eine der prägenden Figuren des DRK im Kreis Konstanz.

swb-Bild: of

DRK baut neu
Neuer Standort für Rettungswache

»Wir bauen eine neue DRK-Rettungswache mit Tagespflegestation in Singen«, gab Landrat Frank Hämmerle bei der Begrüßung zur diesjährigen Hauptversammlung des DRK-Kreisverbandes in der Rielasinger Talwiesenhalle am Mittwochabend nun ganz offiziell bekannt und präsentierte mit dem Geschäftsbericht auch schon die ersten Bilder der Entwürfe von Architekt Wolfgang Riede. Ein Baubeginn ist laut Landrat im Sommer 2019 vorgesehen, die Fertigstellung nach zwei Jahren Bauzeit. »Die alte Rettungswache wird an die Stadt Singen verkauft, die dann dort den DRK-Ortsverein unterbringen wird«, informierte der Landrat weiter.

»Wir haben uns die Entscheidung nicht leicht gemacht im Kreisvorstand. Vor allem ging es darum, ob wir eine Tagespflegeeinrichtung mit 18 Plätzen dort schaffen sollen. Wir haben auch erst dann den Beschluss gefasst, nachdem unser Schatzmeister Jens Heinert nach einer akribischen Prüfung gesagt hat, dass wir uns das leisten können«, versicherte der Landrat den Delegierten der Hauptversammlung. Rund 5,3 Millionen soll das neue Domizil auf dem rund 3.500 Quadratmeter großen Grundstück, auf dem etwa 2.000 Quadratmeter Nutzfläche geschaffen werden sollen, kosten.

Zuvor hatte Hämmerle die Eckzahlen der Bilanz vermittelt: 15.349 Fördermitglieder, 950 Mitglieder in den 16 aktiven Bereitschaften, 19 Jugendrotkreuzgruppen mit 968 Mitgliedern, 80.041 Einsatzstunden, 44 Übungen, 801 geplante Einsätze, 89 alarmierte Einsätze bei Schadenslagen, 65 Blutspendetermine mit 1.691 ehrenamtlichen Helfern, 655 Kurse in

der Breitenausbildung mit 8.012 Kursteilnehmern markieren den ehrenamtlichen Teil des Kreisverbands. Der Sozialdienst verzeichnet aktuell 1.545 Hausnotruf-Teilnehmer und betreibt fünf Kleiderläden. Im Unternehmen Rettungsdienst gab es 15.612 Einsätze mit dem Rettungswagen, 6.790 Notarzteinsätze, 24.186 Krankentransporte, 9.929 Kliniktransporte mit 178 hauptamtlich Beschäftigten, die dafür rund 1,4 Millionen Kilometer unterwegs waren. Aber es gab auch ein anderes Ausrufezeichen von Hämmerle: »Die Vorgaben, die wir bekommen, an unsere tägliche Arbeit, werden immer höher, die Anforderungen steigen ständig und stellen die Helfer vor Grenzen. Das Ehrenamt kann das leisten was es kann, aber es kann nicht täglich mit neuen Anforderungen erschwert werden«, so Hämmerle.

»Vertrauen schafft Vertrauen« war das Motto für Geschäftsführer Patrick Lauinger, der die Details des Geschäftsberichts vorstellte. 10,6 Millionen Euro Bilanzsumme, Erträge von 7,2 Millionen Euro, die einem Aufwand von rund 7 Millionen Euro im ehrenamtlichen Bereich gegenüber stehen, stellte Jens Heinert in seiner Bilanz vor. Bei den Ehrungen musste bis ins Jahr 1958 zurückgeblickt werden, denn so lange ist Arnim Lauinger schon beim Roten Kreuz dabei. Schon 1972 gab es die erste Ehrung für den großen Funktionär. Bereits im Jahr 2004 hatte Lauinger die höchste Auszeichnung des DRK erhalten, einzig die Ehrennadel mit der 60 konnte Hämmerle in der Ehrung noch hinzufügen.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Von wegen Provinz
Themenabend mit Olschowski

Wie reich macht uns die kulturelle Vielfalt im Hegau? Die Grüne Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger lädt alle Interessierten ein zu einem Themenabend über Kunst und Kultur mit Petra Olschowski,

Staatssekretärin im Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst am Mittwoch, 25. Juli, im Kunstmuseum Singen. Beginn ist um 19.30 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Neue Gemeinschaftsunterkunft
bis Jahresende fertig

Die neue Gemeinschaftsunterkunft des Landkreises für die Flüchtlinge in Radolfzell soll bis zum Ende des Jahres fertiggestellt werden. Das gab Landrat Frank Hämmerle am Montagnachmittag im Rahmen des Richtfestes in der Kasernenstraße bekannt. Rund 2,5 Millionen investiert hier der Landkreis in den Neubau auf dem Gelände des ehemaligen Casinos, das der Landkreis vom Bund übernommen hatte. An dieser Stelle hatte der Landkreis im Herbst 2015 bereits zwei Zeltunterkünfte für Flüchtlinge eingerichtet als Notunterkunft auf dem Höhepunkt der Flüchtlingswelle, die aber nicht mehr benötigt werden. Auch die Notunterkunft in der Herrenlandstraße in den ehemaligen »Dekorsy«-Hallen wird durch den Landkreis inzwischen nicht mehr belegt, war zum Richtfest zu erfahren. Mit dem Inhaber habe man derweil eine Lösung im Rahmen einer Eilentscheidung des Landrats gefunden, deren Details aber erst in der Sitzung des Kreistags am kommenden Montag bekannt gegeben werden könnten. In dem Neubau können in acht Wohnungen maximal 56 Geflüchtete oder Asylbewerber untergebracht werden, erläu-



Die Zimmerer Martin Leiz und Christof Fuchs überreichten Landrat Frank Hämmerle ihren Richtspruch zur Erinnerung vor dem Neubau in der Kasernenstraße am Montag.

swb-Bild: of

terte der mit der Umsetzung beauftragte Architekt Rolf Zimmermann den Gästen des Richtfests am Montagnachmittag. Die Grundrisse der Wohnungen wurden trotz allen Kostendrucks im Sinn günstigen Bauens so konstruiert, dass sie später auch als Einfachwohnungen umfunktioniert werden können, so Zimmermann. Das Quartier an der Kasernenstraße war einst 1991 im Zuge des Ju-

goslawienkonflikts errichtet worden, mit einem Nutzungshorizont von 15 Jahren. Der Landkreis hat die Liegenschaften 2017 von der Bundesanstalt für Immobilien gekauft. Insgesamt seien derzeit noch rund 1.600 Geflüchtete in den 28 Gemeinschaftsunterkünften des Landkreises untergebracht, informierte der Landrat. Davon seien allerdings 985 sogenannte Fehlbeleger, 60 Prozent da-

von mit Anerkennung, die eigentlich in eine Anschlussunterbringung wechseln könnten. 2.611 Personen sind in der Anschlussunterbringung bei den Gemeinden derzeit bereits untergebracht. Insgesamt hat sich das Flüchtlingsthema sehr beruhigt: für Juli seien gar nur noch 12 Zuweisungen für den Landkreis angekündigt worden. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Steißlingen

Veesser wechselt in den Hegau
Spatenstich für Neubau in Steißlingen



Mit dem offiziellen Spatenstich wurde nun der Start für den Neubau des Unternehmens Veesser in Steißlingen vollzogen. Das familiengeführte Spitzguss-Unternehmen zieht im kommenden Frühjahr von Konstanz in den Hegau um.

swb-Bild: of

doch die besten Bedingungen vorgefunden. Dort wird nun ein Grundstück von 12.000 Quadratmetern bebaut. Mit einer Produktionshalle von zunächst 2.600 Quadratmetern Nutzfläche. Dazu kommt noch ein Bürotrakt für die Verwaltung von rund 700 Quadratmetern. Erweiterungsmöglichkeiten bietet das Grundstück. Die Abwärme der Spritzgussmaschinen, auf denen Teile für die Automobilindustrie oder für elektrische Geräte bis zur Medizintechnik unter Reinraumbedingungen, aber auch Teile für einen führenden Anbieter von Gartengeräten in einer Stückzahl von 20 Millionen im Monat im Drei-

schichtbetrieb gefertigt werden, wird über die Lüftungssysteme zur Wärme- wie Kältegewinnung für das ganze Gebäude genutzt, erläuterte Jörg Parschat beim Spatenstich. Bis zum kommenden März soll bereits der Umzug der Produktion vollzogen werden, sieht der Zeitplan vor. Steißlingens Bürgermeister Benjamin Mors unterstrich, dass noch sein Vorgänger die Ansiedlung in die Wege geleitet habe und er mit Michael Veesser erst zum Notartermin das erste Mal zusammengetroffen sei. Die Ansiedlung zeige die Qualität des Standorts, auch für alle weiteren Flächen des Gewerbe-

gebiets »Vor Eichen« gebe es inzwischen weit gediehene Verhandlungen für die Ansiedlung von Unternehmen, so dass schon eine Erweiterung nach Norden in dem ehemaligen Kiesabbaugebiet ins Auge gefasst werde. Dem von Michael Veesser geäußerten Wunsch, hier auch eine Stärkung des ÖPNV zu realisieren könne hoffentlich mit der neuen Ausschreibung durch den Landkreis in 2019 entsprochen werden, versicherte Mors. Das Unternehmen Veesser verfügt in der Slowakei noch über eine Unternehmenstochter mit 75 Mitarbeitenden. Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

WOCHENBLATT
seit 1967

Vereinstrophy

nominiert 2018

MAMI AUF DEM TENNISPLATZ

WOCHENBLATT-Vereinstrophy: Der TC Rebberg bietet ein familienfreundliches Trainingsprogramm / von Dominique Hahn

»Spiel mit – mach mit!«, so lautet das Motto des Tennisclubs Rebberg aus Radolfzell. Dass das nicht nur eine leere Floskel ist, beweist der Verein unter anderem mit dem »Mami-Tennis«. Das innovative Projekt ist für den Verein ein voller Erfolg und geht dieses Jahr bereits in die vierte Saison, freut sich der erste Vorsitzende des Vereins, Guido Heck.

Die Idee dazu kam von den drei Sportbegeisterten jungen Müttern Natalie Bläs, Simone Denner und Selina Langanki. Sie wollten eine Möglichkeit finden, ihrer Sportlichen Leidenschaft weiter nachgehen zu können. Die Lösung lag für die drei auf der Hand: Sie organisierten Babysitter, die während des Trainings auf die Kinder aufpassen konnten. Nun gibt es einen festen Trainingstermin, immer Dienstags, an dem zwei bis drei vom Verein engagierte Babysitter anwesend sind, die es jungen Müttern ermöglichen in Ruhe zu trainieren.

»Nach einiger Zeit ergab es sich, dass



Ein Teil des »Mami-Tennis«-Teams zusammen mit den Gründerinnen Natalie Bläs, Selina Langanki, Simone Denner (kniend von links).

swb-Bild: Verein

die älteren Geschwisterkinder auch auf den Geschmack kamen. Deshalb bieten wir seither gleichzeitig auch noch ein Kindertraining an«, erklärt Guido Heck. So wurde das Programm schnell zu einem Selbstläufer und es zeigt sehr gut, wie Familienorientiert der TC Rebberg ist.

Welches Potenzial im »Mami-Tennis« steckt, erkannte auch schon die Werner-und-Erika-Messmer-Stiftung, die das Projekt seitdem fördert. Dadurch wurde es möglich, den vereinseigenen Spielplatz zu erweitern und neue Spielsachen für die Kinderbetreuung

anzuschaffen. Das »Mami-Tennis«-Angebot richtet sich aber nicht nur an junge Mütter, die ihrem Hobby die Treue halten wollen, sondern auch an Neueinsteigerinnen. Deshalb bietet der Verein im Rahmen des »Mami-Tennis« für den Unkostenbeitrag von sieben Euro ein Schnupper-Training an, das sieben Trainingseinheiten umfasst. Gefällt es den Neulingen, dann können sie danach in den Verein wechseln.

»Für uns war die Einführung dieses Programms ein absoluter Glücksfall«, freut sich Guido Heck. »Die Nach-



Der TC Rebberg verfügt über insgesamt fünf Tennisplätze.

swb-Bild: Verein

wuchsproblematik, mit der viele Tennisclubs zu kämpfen haben, konnten wir dadurch umkehren.«

Die Zahlen geben dem Vorsitzenden Recht. Hatte der Verein zu Beginn des Programms rund 240 Mitglieder, liegt



Neben dem Leistungssport steht auch Breitensport auf dem Programm. Dem TC Rebberg ist dabei seine Familienorientierung wichtig.

swb-Bild: Verein

diese Zahl mittlerweile bei 263. Das liegt natürlich nicht ausschließlich an »Mami-Tennis«, erklärt Heck. Es hängt auch mit der Aufwertung des Breitensport-Bereichs zusammen. Beim Donnerstags-Treff können Einsteiger und Hobbyspieler in lockerer Atmosphäre ihrem Tennis-Hobby frönen. Dazu trägt auch die gemütliche Atmosphäre des Clubhauses bei, das jeden Tag geöffnet ist und von den Mitgliedern selbst bewirtschaftet wird. Erfolgreich ist der TC Rebberg indes auch im Leistungssport-Bereich. Die Herren 50/1 Mannschaft ist in der aktuellen Saison in die Baden-Liga, die höchste Spielklasse in Baden-Württemberg, aufgestiegen.

In Kürze

Der TC Rebberg wurde 1976 gegründet.

1. Vorsitzender: Guido Heck

2. Vorsitzender: Daniel Guttenberger

Mitgliederzahl: 263

Der Verein verfügt über neun Erwachsenenmannschaften und zwei Jugendmannschaften.

Den Mitgliedern stehen fünf Tennisplätze und ein Clubhaus zur Verfügung.

KÜCHENPROFI

Hochwertige, neue
Ausstellungs- und Fotoküchen
mind. **50%** reduziert!

möbel-outlet-center

Küchenbauer-Schüler-Möbelfabrik KG

Neuplanungen zu Sonderpreisen

MOC | Außer-Ort-Str. 3 – 6 | 78234 Engen | Tel. 0 77 33/50 00-0 | Fax 0 77 33/50 00-40 | www.lagerkuechen.de / Di. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 9 – 18 Uhr · Montag geschlossen

DER LANDKREIS

Termine

Singen/Radolfzell

Markus Kümmerle neuer Lions-Präsident

Turnusmäßiger Wechsel bei Serviceclub Radolfzell-Singen

Im Lions-Club Radolfzell-Singen wurde der jährliche Präsidentenwechsel gefeiert. Der scheidende Präsident, Michael Hoffmann, ließ das abgelaufene Jahr noch einmal Revue passieren. Der Lions-Zielsetzung »wir dienen« entsprechend wurden vier Schwerpunkte gesetzt. An oberster Stelle stand das Projekt, für das die Mittel durch den Einsatz der Lions auf dem Radolfzeller Christkindlemarkt erwirtschaftet wurden. Der Ertrag diente der Beschaffung von medizinischen Spezialausrüstungen des Teams »Palliativ daheim«. Jugendliche wurden unterstützt durch die Projekte »Klasse 2000« (gesundes Frühstück) und »Lions-Quest«. Bei



Markus Kümmerle (rechts) folgt als Vorsitzender des Lions Club Radolfzell-Singen Michael Hoffmann.

swb-Bild: Assfalg

der Vesperkirche wurde ein gesamter Tag durch Finanzierung und persönlichen Einsatz beim Bedienen und Betreuen der Gäste gestaltet. An Vortragsveranstaltungen im Kreis der Mitglieder stand die Entwick-

lung der verschiedenen Mobilitätskonzepte im Mittelpunkt. Bedeutenden Raum gab der scheidende Präsident in seiner Abschiedsrede seinen Dankesworten an die seit Jahren bewährten Vorstandsmitglieder

Helmut Assfalg (Sekretär) und Michael Bingeser (Schatzmeister) sowie an alle Mitglieder für ihre große Beteiligung. Unter viel Applaus wurde anschließend Markus Kümmerle als 56. Präsident in sein Amt eingeführt. Er betonte, dass die Lions-Zielsetzung des Helfens in unserer Zeit besonders aktuell sei. So werden die Programme der Förderung von Jugendlichen und Hilfe für Menschen, die sich nicht selbst helfen können, mit großem Einsatz fortgesetzt. Für die monatlichen Vortragsveranstaltungen setzt Markus Kümmerle vor allem auf ein sehr breites Spektrum von Themenfeldern.

redaktion@wochenblatt.net

Treffen der Frauenselbsthilfe nach Krebs, Mi., 18.7., 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Tegginger Straße, Radolfzell. Info: 0175/4856507.

Die nächste Radwanderung des Schwarzwaldvereins findet am Mi., 25.7. statt. Treffpunkt 9.15 Uhr Parkplatz Riela-singer Straße, gegenüber Heinemann. Info: 0157/71321651.

Schauinslandtour des Schwarzwaldvereins am So., 29.7. Abfahrt: 7.45 Uhr BMW-Auer, Zizenhausen; 7.50 Uhr Hindelwangen/Ecke Höllstr.; 8 Uhr Dillplatz, Stockach. Anm. bis 23.7. unter 07771/917596 oder juliane@kehlert.de.

Info-Treff für Krebspatienten und deren Angehörige, immer am dritten Freitag im Monat, 15 Uhr, Onko-Plus-Raum, Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen, Anm.: 07731/891304. Info: 0175/4856507.

Gottesdienste Autobahnkapelle Hegau: So., 22.7., 11 Uhr, ökumenischer Gottesdienst zum Weihetag und Tag der Autobahnkirchen.

Beratungstermine des Stadt-seniorenrates Singen: Immer dienstags von 14-17 Uhr und donnerstags von 9-12 Uhr Beratung zu Vorsorge, Patientenverfügung, Fragen zu Alltagsproblemen, Hilfe bei Smartphone- und PC-Bedienung in der Marktpassage.

Treffen Frauenselbsthilfe nach Krebs, Fr., 20.7., 14.30 Uhr, Onko-Plus-Raum, 2. OG, Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen. Anmeldung unter 07731/891304 oder silke-asal@gkn.de. Das Onko-Café findet immer am dritten Freitag im Monat statt. Info: 0175/4856507.



Angebote gültig von Donnerstag, 19.07. bis Samstag, 21.07.2018

Duchtlinger Kartoffeln
aus Deutschland, Klasse I, festkochende Sorte Annabelle, vorwiegend festkochende Sorte Marabelle 2,5-kg-Beutel (1 kg = € 1,20)

2.99

Gemüse Reichenau.

Reichenauer Romatomaten
aus Deutschland, Klasse I, eignet sich wegen ihres festen Fruchtfleisches bestens zum Kochen oder Grillen, 1 kg

1.99

Bodensee Kirschen
aus Deutschland, Klasse I, jetzt ist Kirschenzeit, bis Ende August können je nach Sorte die Früchte geerntet werden, 1 kg

7.90

Bodensee Johannisbeeren
aus Deutschland, Klasse I, seit Ende Juni haben Johannisbeeren wieder Saison und verwöhnen uns mit ihrem erfrischenden Aroma, Ware wird an der Kasse gewogen, 500-g-Schale (1 kg = € 5,98)

2.99

Philadelphia Frischkäse
verschiedene Sorten, z. B. Kräuter 175 g (100 g = € 0,54), Becher

- .95

Zott Sahnejoghurt
verschiedene Sorten, z. B. Mascarpone Erdbeere, 150-g-Becher (100 g = € 0,22)

- .33

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Australisches Roastbeef
Das Roastbeef aus Australien ist das Highlight für Ihr Grillevent, 100 g

4.29

Iberico Kotelett
aus Spanien, das Iberische Schwein besticht durch seinen weltberühmten Geschmack, bedingt durch die außergewöhnlichen Lebensräume der Tiere, 100 g

2.89

Oliven
Gefertigt im Hegau bei Humberts Oliven, verschiedene Sorten, grüne-, schwarze-, gemischte-, gefüllte- Oliven, eingelegt in bekömmlichem Knoblauchöl, 1 kg

Grillfleisch in großer Auswahl
Grillgut vom Schwein, Rind, Lamm, Wild, Pute, usw., mariniert oder natur, alles für ein gelungenes Grillevent

Preis siehe Auszeichnung an der Theke

Saint Maure
französischer Frischkäse nach alter Tradition aus frischer Ziegen-Rohmilch hergestellt, außen mit geschmacksneutraler Pflanzenasche bestäubt oder natur, 45% Fett i.Tr., 100 g

3.49

Steirer Almliebe
Die Kräuter- und Blumenvielfalt der Almen im Sommer sowie das würzige Heu im Winter sind die Grundlage für die frische Rohmilch, aus der der Hartkäse hergestellt wird. Gluten- und Lactosefrei. 50% Fett i.Tr., 100 g

2.49

Steinbeißer-Filet ohne Haut, Flugware, aus nachhaltiger Fischerei Islands, 100 g

2.69

Flusskrebsfleisch in Aioli
50% Flusskrebsfleisch in köstlichem Aioli- Dressing, ideal als Vorspeise oder zum Grillevent, 100 g

3.99

Aus unserem großen Sortiment:

Bahlsen Comtess Kuchen
verschiedene Sorten, z. B. Marmorkuchen, 350-g-Packung (1 kg = € 3,97)

1.39

EDEKA Italia Teigwaren
verschiedene Ausformungen z. B. Penne Rigate, 500-g-Packung (1 kg = € 1,38)

- .79

Vitrex Flavored Water
verschiedene Sorten, z. B. Pfirsich, 1,5-L-PET-Flasche zzgl. 0,25 € Pfand (1 L = € 0,33)

- .49

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr
E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen

...nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr
E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr,
Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr



Ärztetafel



URLAUB
Dr. med. J. TRAUTH
Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie
Sportmedizin, Akupunktur,
Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 – 78224 Singen
Tel. 07731 / 65111
Wir machen Urlaub vom 30.07. bis 17.08.2018
Vertretung:
Praxis Dr. Schaffner / Zimmermann

Info@HEGAUPRAXIS.COM
Dr. med. D. Renner
Hilzingen-Riedheim
Praxis vom 06.08. bis 24.08.2018 wegen Urlaub geschlossen.
Vertretung:
06.–24.08.18: Dr. K. Dörfinger, Tel. 0 77 31 / 6 76 70
06.–24.08.18: Dr. H. Mutschler, Tel. 0 77 31 / 6 80 66
20.–24.08.18: Praxis T. Auer, Tel. 0 77 31 / 6 70 91

Heute beachten!
Die neue
OBI
- Beilage im
WOCHENBLATT



SSV
Teppiche · Heimtextilien · Matratzen · Möbel
RADIKAL REDUZIERT!
SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF!
VERKAUF SOLANGE DER VORRAT REICHT!

KELIM, Indien, handgewebt.
BRÜCKE, ca. 80x120 cm
99.€
Dauer-Tiefpreise!
BRAUN
SSV PREIS
TEPPICH, ca. 170x240 cm
299.€

ECHTES AUSTRALISCHES LAMMFELL, ca. 80 cm.
29.€
JE
BRUN U38/18 01
WELCOME
FUSSMATTE, 100% Polyester, rutschfest, ca. 40x60 cm.
5.€
JE
BRUN U38/18 01
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen

BRAUN
Freiburg · Offenburg · Reutlingen · Singen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

Mi., 18. Juli 2018
www.wochenblatt.net

20

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASGRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel!**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn
Hegaustraße 14 · 78224 Singen
Telefon 077 31 / 66550
Wir haben Urlaub vom 30.7. bis 17.8.18
Vertretung: Dr. Ilkhani, Fr. El Kaissi, Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 977166
www.dr-michael-jur.de
Wir machen Urlaub vom 30.07. bis 17.08.2018
Vertretung in Notfällen durch
Dres. Graf, Stoll und Wilms

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesie, spezielle Schmerztherapie, Chirotherapie und Palliativmedizin
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/71694
Die Praxis bleibt vom 30.07. – 17.08.2018 geschlossen
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Stoll, Dres. Wilms

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen
Wir machen Urlaub vom 30.07. – 17.08.2018
Vertretung:
Dres. Dörfinger, Mutschler, Renner bis 03.08.

WOCHENBLATT seit 1967
BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
ALDI SÜD
BRAUN
OBI
TEILAUSGABE:
Neukauf-Markt Sulger
Kaufland Radolfzell
Kaufland Überlingen
Dehner Gartencenter GmbH & Co. KG
Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf
Edeka Baur Hilzingen
Intersport Schweizer
Intersport Martin
denn's Biomarkt GmbH
Wohnwerte Schütz
Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

SSV PREIS
10.€
JE
BIERBAUM
REINFORCE-BETTWÄSCHE, 135x200 cm u. 80x80 cm, 100% Baumwolle, mit Reißverschluss. Mit kleinen Schönheitsflekken.

SSV PREIS
15.€
JE
BIERBAUM
MAKO-SATIN-BETTWÄSCHE, 135x200 cm u. 80x80 cm, 100% Baumwolle, mit Reißverschluss. Mit kleinen Schönheitsflekken.

SSV PREIS
10.€
JE
IBENA
SOFALÄUFER 50x200 cm, 58% Baumwolle, 35% Polycr., 7% Polyester, mit Franseneinfassung.
29.95*
SAINT-KISSEN, 60x80 cm, gefüllt, 100% Polyester.
15.€
JE
KISSEN, 45x45 cm, gefüllt, 100% Polyester.
7.95 €

SAINT-KISSEN, 60x80 cm, gefüllt, 100% Polyester.
15.€
JE
KISSEN, 45x45 cm, gefüllt, 100% Polyester.
7.95 €

Radolfzell

Besucher erleben Holz in seiner schönsten Form

Großes Interesse an Schreiner-Gesellenstücken und weiteren spannenden Werkstücken

Es waren Kreativität und Materialmix, exakte handwerkliche Ausführungen, Raffinesse und Stilsicherheit sowie viele knifflige Details, die die zahlreichen Besucher bei der Ausstellung der Schreiner-Innung Konstanz im Berufsschulzentrum Radolfzell bewundern konnten. 23 neue Schreiner-Fachkräfte präsentierten ihre Gesellenstücke, die eine vielseitige Bandbreite erstklassigen Schreinerhandwerks zeigten. Hinzu kamen pfiffige Möbelstücke der Auszubildenden im zweiten Lehrjahr, schöne Brettspieltische aus dem ersten Lehrjahr sowie ideenreiche Couchtisch-Kreationen der Produkt-Designklasse. Bei der Ehrung der Bestplatzierten aus der Gesellenprüfung sowie der Preisträger aus dem Gestaltungswettbewerb von Innung und Landesverband wur-

de die hohe Qualität ihrer Leistungen nochmals an den Gesellenstücken erläutert und mit

hard Reiner und Innungsobmeister Baldur Noebel beglückwünschten die Jungschreiner

Wie Gotthard Reiner betonte er die hohe Qualität der international geschätzten dualen Aus-

für Stil, Zeitgeist, Formgebung und Design wichtig. Hierzu lobt die Schreiner-Innung Konstanz

kalisch begleiteten Ehrungen nahmen die Besucher die exzellenten Arbeiten der Schreiner-Nachwuchses in Augenschein und ließen sich so manche spannende Detail-Lösung, Schrägverzinkung, oder knifflige Gehrung genauer zeigen. Stolz präsentierten die neuen Fachkräfte spezielle Techniken, doppelte Nutzungsmöglichkeiten, elegante Leichtigkeit oder beispielsweise das Wiederaufleben der klassischen Holztruhe mit modernem, variablen Innenleben. Das Spiel mit Materialauswahl, Farbe und Form ließ hierbei kunstvolle Unikate entstehen.

Beeindruckt waren die Gäste auch von den neuen, bestens ausgestatteten Werkstatträumen, in denen unter anderem die diesjährigen Arbeitsproben aus der praktischen Prüfung zu sehen waren. Die Schreiner-Innung erfreute in speziell für diesen Tag entwickelten kreativen Holz-Elementen insbesondere die jüngeren Gäste. Baldur Noebel dankte abschließend den Lehrbetrieben, den Lehrkräften der Schule, den Prüfern der Innung, der Jury sowie allen Helfern und freute sich, dass die Leidenschaft für Holz nun auch im Fachkräfte-Nachwuchs weitergetragen würde.

Gaby Hotz

redaktion@wochenblatt.net

IMMOBILIE DER WOCHE



Schöner wohnen in der oberen Nordstadt in Singen.

Hier entstehen 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen mit modernster, hochwertiger Ausstattung und einer Aussicht zum Verlieben – gebaut von Handwerkern und einem Bauträger der Region. Überzeugen Sie sich selbst von einem unschlagbaren Preis-/Leistungsverhältnis und rufen Sie uns an.

Jetzt mehr erfahren:
Telefon 07731 8803-5234
immobilien@voba-sbh.de
www.voba-sbh.de/immobilien

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau



Großen Applaus erhielten die Innungssieger der Gesellenprüfung der Schreiner (v.l.): Philipp Küppers, Malte Zaversnik, Georg Weiermann, Nils Köhnemann, Baldur Noebel, Thomas Bruggner und Handwerkskammerpräsident Gotthard Reiner. swb-Bild: Gaby Hotz

zu ihren großartigen Leistungen und forderten sie auf, nun weiter mit viel Kreativität und Herzblut auf dem Weg ihrer Karriere mit Lehre voranzugehen. »Mit Ihren Gesellenstücken haben Sie Ihr Können gezeigt. Zeigen Sie auch in der Zukunft, was in Ihnen steckt!«, so Baldur Noebel.

Schulleiter Norbert Opferkuch nahm in seiner kurzen Begrüßung Bezug auf den Werkstoff Holz und lud die Besucher ein, bei dieser Gelegenheit auch die neuen, modern ausgestatteten Werkstatträume zu besichtigen.

bildung. Der Kammerpräsident ergänzte: »Sie haben in der Ausbildung dicke Bretter gebohrt, Geduld, Konzentration und Motivation bewiesen – alles wichtige Kriterien für die erfolgreiche berufliche Laufbahn.« Er verwies auf die im Kammerbezirk rund 6.000 Betriebe, die in absehbarer Zeit an jüngere Kräfte übergeben würden. Auch diese seien gute Chancen für die heutigen Gesellinnen und Gesellen. Neben handwerklichem Wissen und Können ist bei Möbelstücken stets auch das gute Gefühl

mit dem Landesverband und unterstützt durch mehrere Sponsoren jährlich den Gestaltungswettbewerb »Die gute Form« aus. Unter großem Applaus konnten hier mehrere Gewinner ihre Preise entgegennehmen. Für die beiden Erstplatzierten Nils Köhnemann – er ist auch Innungssieger und erhielt einen Detailpreis – und Philipp Küppers geht es nun mit der Teilnahme am Landesverband und eventuell auch zum Bundeswettbewerb weiter. Vor und nach den von den »Lustigen Holzwürmern« musi-

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

3 Fam.-Haus gesucht,
in Singen, bis 350.000.-, von Privat zu Privat, Tel. 0151-71698742

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Singen,
78 m², Blk., Speicher, Keller, 195.000.-, Tel. 0163-7371940

HÄUSER

EFH m. ELW,
Mühlhausen, Gesamtwfl. ca. 200 m², Gas-Zentr.-Hgz., Bj. 1998, gr. Garage, 3Grdst. 574 m², 379.000.-, Privatverkauf. Keine Markler!
muehlhausen78259@web.de

FE-WHG./-HÄUSER

PRAG - FeWo. - 15 Pers.
für Familien, Party, Vereine, Firmenausflüge, inkl. WLAN, Billard, Indoor-fumoir, Tel. 0162-7808000

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Kfz-Stellplatz Si.-City
günstig zu mieten gesucht. Tel. 0151-23715222

Außenstellplatz,
und Innenstellplatz, Gottmadingen, zu vermieten, Tel. 07731/74067

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Monteur su. 1 Zi.-Whg.,
i.R. Singen, Autobahnnahe, jeden Monat nur 2 Wo. bewohnt., Tel. 0172-9607695

Menschen helfen e.V.

Der Helferkreis Aach sucht
für einen jungen Afghanen,
der ganztags arbeitet,
I - bis 2-ZIMMER-WHG.
(in Aach/Volkertshausen)

für eine Warmmiete
bis max. 450,- €

Kontakt: Helferkreis Aach
Tel. 0 77 74 / 79 05 oder
helferkreis-aach@web.de

1 - 1,5 Zi.-Whg.,
bevorz. Si. mitte, bin alleinstehend, männl., 54 J., langj. Angestellter der JMS Westl. Hegau, zum Sept./Okt., Tel. 0176-47266962

Menschen helfen e.V.

sucht im Raum Singen

I - BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge
(Mietkosten abgesichert).
Tel. 01 57 521 53539.

2 ZIMMER

Raum Radolfzell
Ich, weibl., 47 J., ohne HT, im Si-cherh.-dienst tätig, suche 2-2,5 Zi.-Whg m. EBK, wenn mögl. m. Blk/Terrasse, WM bis 650,- € Tel. 0160-6396804

2 Zi.-Whg. gesucht
von alleinerz. Mutter, Engen/Umgeb., WM bis 600.-, 0152-37354068

Handwerker - Rentner,
68 Jahre, sucht kleine 2-3 Zi.-Whg., Tel. 0176-94948147

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.,
von Geschäftsmann gesucht, Tel. 07731/62606

3 ZIMMER

Suche langfristig



gepl. 3 Zi.-Whg in Radolfzell, ab ca. 80 m², m. Terrasse o. großem Balkon f. Topfpflanzen, TLB, Garage/TG und Keller, ohne EBK! Ruhige Lage m. guter Infrastruktur und netter Hausgem. erwünscht. WM ca. 800,-€. Ich bin: Alter, w., sehr häusl., hilfsb. und ruhig. Freue mich auf Angebote per Mail unter: wohnung2018@t-online.de

Mit dem Bau wurde begonnen!



Singen
Herz-Jesu-Platz

Siedlungswerk

Eigentumswohnungen
2 – 4 Zimmer | 48 – 108 m² Wohnfläche | Balkon

Siedlungswerk GmbH
Geschäftsstelle Rottweil
Hohlengrabengasse 6
78628 Rottweil
bgsrw@siedlungswerk.de
Telefon 0741 94237-11

www.siedlungswerk.de

GUTSCHEIN € 500

für ein Immobilien-GUTACHTEN zu unserem 25-jährigen Jubiläum bis 31.07.18

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands.

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL!

Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Hori
KONSTANZ + Bodan UB + Linzgau

Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 · Fax 62049

Wir suchen für unsere geprüften Kunden Wohnungen und Häuser aller Art im Raum Singen und Umgebung. Schnelle Abwicklung möglich.

MVI-Immobilien
Schwarzwaldstraße 4A
in Singen 0170/8 06 91 43

♥-liche Einladung zur HAUSBESICHTIGUNG
Freitag 20-07-18 u. Samstag 21-07-18
jeweils 11-15 Uhr
Friedenstraße 13, 78224 Singen
Lernen Sie unser fast fertiggestelltes KfW 55 MFH mit nur 6 Wohneinheiten kennen. Wir freuen uns auf Sie!

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

2,5 - 3 Zi.-Whg.,
zw. R'zell u. Gottm./Umgeb., ab Sept./Okt. o. früher, von ruhiger, zuverl. Dame ges., 07738/9392490

3 Zi.-Whg., Singen,
KM bis 800.-, Tel. 0152-37118674

4 ZIMMER UND MEHR

4-5 Zi.-Whg.,
i.R. Hegau/Bodensee, von jungem Paar m. Ki. dringend ges., sicheres EK, Tel. 0152-23801321

4-4,5 Zi.-Whg.,
Si./Umgeb., von Mutter (Witwe) mit 3 Kindern dringend gesucht, WM bis 900.-, Tel. 0152-02889727

HÄUSER

500.- Belohnung
Alleinstehendes, kl. EFH von dt. Ehepaar ges., MM bis 1.400.-, i.R. Stokkach/Überlingen, ab 1.10., Tel. 0152-02042821, 0152-54991233

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

WG - Zimmer m. Blk.,
monatsweise, hausnaheschweiz@freenet.de

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Si.-Mitte,
helle 66 m², Küche o. EBK, Bad, WC,1. OG, Lift o. Balkon, KM 460.- + NK 180.-, 2 MM KT, TG mögl., Zuschriften unter 116587 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg., Si.-Nord,
65 m², 3. OG o. Aufz., EBK, Blk., Stellpl., ab 1.10., KM 450.- + KT, Zuschriften unter: LiMiWo@web.de

2 Zi.-Whg., Engen,
KM 250.- + NK + KT. Zuschriften unter 116595 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Betreutes Wohnen
Si. Nord, 2 Zi., 64 m², Blk., EBK, KM 530.- + NK 140, Betr.Pausch. 55.- + 3 MM KT, ab 1.10. o. früher. Zuschriften unter 116596 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 ZIMMER

3 Zi.-DG-Whg., Gottm.,
teilmöbl., mit intergr. Miniküche, Wasch-/Trockenr., k. Blk., k. HT, KM 445.- + Stellpl. 25.- + NK 120.- + 2 MM KT. Zuschriften unter 116593 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie

Wieland

UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 625335

3,5 Zi.-Maison.-Whg.,
Singen, unt. Nordstadt, DG, 90 m², Blk., san. Altbau, Abstellpl., ab 1.9., an solvente u. zuverl. Mieter m. Verdienstsachweis, KM 700.- + NK 200.-. Zuschriften unter 116594 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

Büro-/Praxisräume,
Si.-Süd, Zentrumsnah, 5 Zi., 120 m², EG, i.kl. Wohneinheit, zentr. Empf.ber., Teeküche, Kellerraum, Parkett, Terrasse, gr. u. öffentl. Parkplatz vor Gebäude, Verbrauch: 156 Kwh/m²a, ab 1.11., KM 800.- + NK 220.- + 3 MM KT, prov.frei von privat, Außenstellpl. können optional gemietet werden. Zuschriften unter 116588 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Lager-/Fahrzeug-Halle,
vord. Höri, 90 m², isoliert, gr. Zufahrt-Tor, T. 0173-6657133, ab 15 h

Lager, Gottmadingen,
ebenerdig, 80 m², 0151-41648632

Div. Gewerbe-/Lagerräume
Stellpl. f. Motorrad, PKW, WoMo, WoWa, Boote, Anhänger, Trailer etc. von 25.- € – 120.- €, je nach Fzg.-Kategorie, zu vermieten. Grenznah zur Schweiz (SH), direkt an der A81 Ausfahrt Hilzingen - Industriegebiet gelegen. Info: sprenger-hensler@web.de

Büro-/Praxisräume,
R'zell, 47 m², gut u. zentral gelegen, nahe Bhf., ab Juli/August, günstige 256.- + NK, Tel. 0173-9068250

Gewerberäume
Laden/Gewerbeobjekt in Stockach, Winterspürerstr. 2 (bisher Fahrschule), 51 m², optimale Verkehrsanbindung, Kundenparkplätze vorhanden, ab sofort oder später zu verm., Tel. 0176-61274320

Finden
und
gefunden
werden

MÖBEL

Jugendbett Massivholz



Kiefer, mit Rahmen an drei Seiten, 100 x 200 cm + Matratze (Marke: Dormia, weniger als ein Jahr alt), an Selbstabholer für 50.- abzugeben, Tel. 07731/49831, abends

Sofa, 2-Sitzer,
mit Schlaffunktion, guter Zustand, 50.-, Tel. 07731/3190638

Landhaus-Küche,



schöne, gepflegte und gut erhaltene EBK, L - Form, cremefarben, L. 3,48 m, B. 1,85 m, T. 0,61 m, H. 2,20 m, 850.-, Standort Gottmadingen, Tel. 0157-72950856

ALLES FÜRS KIND

Hartan Kinderwagen
Topline S, weiß/schwarz, gepfl. Zust., wenig genutzt, wie neu, mit Babyschale u. Regenschutz, NP 970.-, VP 350, Singen/Hausen, Tel. 07731/9078789 o. 0162-6840259

ELEKTROGERÄTE

Gefrierschrank zu verk.
3 Schubfächer, wenig benutzt, Preis VB, Tel. 07731/186941

FAHRRÄDER

Damenrad, gut erhalten,
ohne Rücktritt, mit Fahrradkorb u. Luftpumpe, 50.-, T. 07731/186941

ZU VERSCHENKEN

Duschkabine, Glas,
90 x 90 x 200 cm, Duschwanne 90 x 90 cm, 2 Jahre, sehr guter Zustand, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07733/9965155

Wellensittich
in fürsorgliche Hände abzugeben, Tel. 07731/47958

Die unter dieser
Rubrik erscheinenden
Anzeigen sind kostenlos,
für das in der Anzeige
Angebotene darf kein
Geld verlangt werden.

Kaktus, 1,60 m, hoch,
in Volkertshausen, an Selbstabholer zu versch., Tel. 0170-6840855

Gartenliege, weiß,
vestellbar, mit Auflage, Matratze 90 x 200 cm, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/27663

Doppelbett 2,20x2,20
Massivholz, inkl. Lattenroste u. Matratzen zu verschenken, Tel. 07732-55262

Schlafsofa, ca. 1,80 m,
2 kl. Polster-Drehstühle, Schaukelstuhl, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/24378

HIFI / VIDEO

Dolby Surround 5.1
mit Receiver, o. Anlage, lange Kabel, Subwoofer, älter, gt. erhalten, NP 680.-, VB 80.-, 0173-5844263

Flachbild-TV Kendo
(70x40 cm), 15 Mon. alt, wenig benutzt, zum halben Preis f. 120.- €. Tel. 07731/54140 ab 19 Uhr.

KAUFGESUCHE

Wasserpumpe gesucht,
elektrisch, Tel. 0171-9002225

Fahrradanhänger,
gebraucht, Tel. 0152-29019398

VERKÄUFE

Gartenhäcksler, 4,5 cm,
fast neu, 100.-, Tel. 07731/42404

Versch. neue Bücher,
Sach-/Fachbücher, 07731/48466

Schönes Gartenhaus,
voll möbl., gepfl., in Schrebergarten, in R'zell, T. 0151-61693276

Mostfässer, 60 - 200 l,
gebr., 20.- bis 30.-, 07731/45392

Partyzelt, 6 x 4 m,
grün/weiß, 6 Seitenfenster, PVC 500g/m², stab. Ausführung, neuw., NP 400.-, VP 250.-, T. 07733/1633

Alan Parsons Project
Hohentwiel, 2 Karten zu verkaufen, Tel. 0176-75894253

Reifen, gebraucht,
Paletten für Brennholz, Waschmaschine neuw., Tel. 07731/74067

Privatverkauf: Teppiche
(Perser, Indien, Türkei uvm.), 70% Rabatt, Do., Fr., Sa., 14-19 h, Langensteinstr. 2, 78253 Eigeltingen

50 Faserzementplatten
2,50 m lang, 5 Wellen, hellgrau, nicht Asbesthaltig, Tel. 07733/8066

Eufab Fahrradträger
f. 2 Fahrräder NP 230,-€ jetzt 99,-€, Tel. 07774/9392990

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

seit 1967

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe gesucht
1 x pro Woche/4 Std in Orsingen, HaushaltshilfeOrsingen@web.de

Alleinst. älterer Witwer
(etwas gehbehindert), NR mit Auto sucht für seine 3 Zi.-Whg. in R'zell eine Haushaltshilfe. Die Whg. kann später übernommen werden. Zuschriften unter 116590 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Heizkörperwechsel
Mithilfe ges., Tel. 07731/7906195

Bäckerin in Teilzeit ges.
in Hofbackstube, T. 0171-4710157

Schulbegleitung
für ruhige u. freundliche Kinder mit Asperger Syndrom gesucht, Schulort Hilzingen, päd. Ausbildung von Vorteil aber nicht Bedingung, Vermittler zw. Lehrer u. Schüler, soziale Sicherheit geben, Unterstützung im zwischenmenschlichen Bereich, Strukturierungshilfe im Unterricht, Anstellung über Jugendamt.
schulbegleitung@flecki-online.de

Gartenarbeiten
Rüstiger Rentner mit grünem Daumen zur Gartenpflege über die Sommermonate gesucht. Tel. 07733/9773410

Priv. Umbau in Engen,
suche 1 - 2 Helfer, 0173-9068250

STELLENGESUCHE

Rüstiger Rentner,
deutsch-russisch, Ingenieur, Si., mit Auto (Kombi), FS Kl. B, sucht Arbeit auf 450.- Basis, Lieferung, Beförderung, Gartenarbeit, Angebote per SMS Tel. 0152-02535125

TIERMARKT

Tigerkätzchen Amy
6 Mon. alt, sucht neues Zuhause in Katzensgesellschaft. Amy ist bereits geimpft u. gechipt Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Offenstallplatz
für Wallach frei, Weide, Paddock, Waschl. vorh., Preis 200,-€ mtl. mit geteiltem Stalldienst, Tel. 0162-9050800 ab 19 Uhr

Katzendame
(Norwegische Waldkatze) sucht liebevolles, neues Zuhause, Whg. ok, Ablöse, Tel. 0160-8294981

2 Stück: 13 Wochen alte
Kitten in liebevolle Hände zu vermitteln. Kinder, Hunde und Katzen gewöhnt. Geimpft, gechipt und stubenrein. Bild: www.katzenilfe-radolfzell.de Info: 0160-8041723

Dringend Pflegeplatz
für Katzenbabys gesucht! Noch können wir die Babys nicht einfangen, da weder das Tierheim noch wir die Katzenhilfe einen Platz für die Babys haben. www.katzenhilfe-radolfzell.de

Einzelkatzen!
1,4 und 6 jährige verschmutzte Katzen (gesund), geimpft, gechipt u. kastriert. Info: 0152-34180014 Bild: www.katzenhilfe-Radolfzell.de

Schwarzes Katerle
1-jährig u. seine Freundin Mini Maus 3 Jahre (Glücksätzchen) suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Ganz tolle verschmutzte Katzen. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 015234180014

4 Chinchillas,
mit Käfig, 100.-, in gute Hände abzugeben, Tel. 0171-2010044

VERSCHIEDENES

Schwermetallbelastungen in Ihrem Haar?
Mineralstoffanalyse bei uns:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

Ich koche bei Ihnen
zuhause für Sie und Ihre Familie vegetarische/vegane Speisen, Tel. 0152-57094132

Badumbau
Wer kann mein Bad barrierefrei umbauen? Tel. 0174-5477924

MTB Radelpartnerin
su. 2-3x/Wo. eine Radelpartnerin - Si./R'zell, outdoorler@freenet.de

Heute beachten!

Die neue

OBI

- Beilage im

WOCHENBLATT

FÜR DEN WASSERSPORT

Sunbeam 27, Bj. 84,



L. 8,35 x B. 2,5 m, voll ausgestattet, Einbaumotor Yanmar 1GM 10, Bodensee Zulassung, komplette Besegelung, Ausrüstung: Kuchenbude, Reling, Rollfock, Baumpersenning, Badeleiter, inkl. Hafentrailer. VB, 0171-5217611

Fellowship 27



Bj. 73, 8,20x2,49x1,05, TÜV neu, top, Diesel, 10 PS, Extras, Weberhänger, VB 9.800,-€, Tel. 07732/6453

FÜR DEN SPORT

Rennrad Bulls 105ST



28 Zoll, Rahmen 56 cm, 30-Gang, Alu-Rahmen, Alu-Gabel, wenig gefahren, VB 400.-, 07731/978924

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Küche, Wohnzimmer,
Diele, Schwebetüren-Schrank 3,25 m, günstig an Selbstabh. in Gottm. zu verkaufen, Tel. 07731/148411

Haushaltsauflösung, Entrümpelung Martinek, Radolfzeller Straße 46a 78467 Konstanz Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Sa. 21.7. + So. 22.7.,
10 - 16 Uhr, Uhländstr. 67, Tel. 0151-25882957

FLOHMÄRKTE

Großer Hof-Flohmarkt
am Sa., 21.07. und So., 22.07. ab 11 Uhr in der Engener-Str. 26 in Ehingen-Mühlhausen.

DIENTSTLEISTUNGEN

Energetische Heilungen
f. Mensch u. Tier, 07731/8272406

Haus- u. Gartenservice
Maurer-, Maler-, Sarnierungsarbeit, Gartengestaltung, Baumschnitt und vieles mehr. Ich berate Sie gerne. Tel. 0151-75392984

Busch-/Heckenschnitt
professionell, Tel. 0170-3819940

ZUM VERLIEBEN

Herz sucht Herz
Er, 61, 1,80, nett, ehrlich u. treu, möchte sich noch einmal verlieben und die Leere in seinem Herzen mit der Liebe einer Frau auffüllen. Wenn du zwischen 50 u. 65 bist, ein wenig häuslich und treu, dich nach Liebe und Zärtlichkeit sehnst, dann habe Mut und melde dich! Zuschriften unter 116597 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 55 J./179,
hat kleinere Sprachstörungen und sucht nette, ehrliche Frau zw. 40 u. 48 J. für gem. Leben, NR. Bitte nur ernstgemeinte SMS o. Anrufe, Tel. 0152-26103910 ab 18 Uhr

EINFACH SO

Durch Umzug u. Alter
reduziert sich der Freundeskreis. Sie, Mitte 60 sucht nette Frauen zwecks Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 116589 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Er, mitte 40,
sucht Sie oder Paar für schöne Stunden, gerne Dauerfreundschaft. Zuschriften unter 116591 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ihr lieben Männer,
habt ihr schon euer Glück gefunden? Fit wie ein Fisch im Wasser! Die Hoffnung stirbt nie. Tel. 07731/790427

Ihr lieben Männer,
wer hat Lust und Zeit für einen kurzen Spaziergang am Bodensee, Kaffee trinken, essen gehen, gute Gespräche und das Wetter genießen. Bitte mit Auto. 07731/790427

Massage für die Dame
Alter egal, von privat. Massage, keine finanz. Interessen, diskret, seriös, Anruf/SMS 0175-7807671

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.



info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e.V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen

JEDER EURO HELFT DOBELT!

www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Autohaus Fugel OHG
Mitsubishi
Space
Star



ab **6.990,- €**

5 Jahre Garantie
Kraftstoffverbrauch (l/100 km)
kombiniert 5,9 - 5,1; CO₂-Emissionen
kombiniert 133 - 115 g/km

Ihr Mitsubishi-
Vertragshändler
077 71/87 98-88
Im Eschle 13, 78333 Stockach



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Skoda Octavia 1.4 TSI **15.950,- €**



103 kW, EZ: 07/2013, 77.500 KM
Ausstattung Ambition,
Klimaautomatik, Tempomat,
Sitzheizung, Leichtmetallräder,
Metallic, Radio-CD, NSW, getönte
Scheiben im Fond, Bordcomputer,
Anhängerkupplung, Einparkhilfe uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

BMW

BMW 320i Touring
Benzin, Bj. 04, 246Tkm, TÜV 07/19,
8-fach ber., 1.400,-, Tel.
07731/53531, ab 18.30 h

Skoda Roomster 1.2 **9.980,- €**



51 kW, EZ: 06/2014, 3.900 KM
Ausstattung Active Plus, Klimaanlage,
Radio-CD, elektr. Fensterheber, ABS,
ESP, Reifendruckkontrolle,
Servolenkung, Zentralverriegelung,
Rücksitze einzeln herausnehmbar,
Wegfahrsperre, Isofix uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

CABRIOS

Peugeot 207 CC 120 VTI
Premium, 60Tkm, 88 Kw (120 PS),
Euro 5, EZ. 03/10, silbermet., Klima,
LM, ZV, el. FH, Servo, ABS, GSP,
scheckh.-gepfl., Bordcomp., VB
7.200,- €. Tel. 0171-7251579

FAHRZEUG
ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität

Wir kaufen Ihren
PKW ab Bj 2009
bis max. 80 TKM

Ihr persönlicher
Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de
www.bruetsch.de/Ankauf



FORD

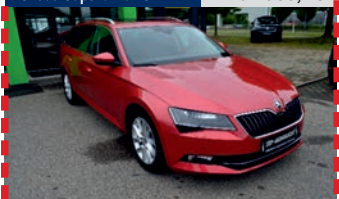
Focus, Kombi,



Modellvariante: Titanium, rot, Benzin,
EZ 8/11, 80Tkm, 150 PS, Schalter,
TÜV 2/20, Klima, Tempomat,
Sitzhg., 8-fach ber., VB 10.000,-, Tel.
0176-80495269

KA, EZ 04/05,
130Tkm, 60 PS, Klima, CD, TÜV neu,
1.380,-, Tel. 0171-2073525

Skoda Superb 2.0 TSI 4x4 **37.980,- €**



206 kW, EZ: 02/2017, 26.950 KM
Ausstattung Style, Klimaautomatik, Xenon,
Abstandstempomat, Navigation, Bluetooth,
Spurwechselassistent, Spurhalteassistent,
Einparkhilfe, Standheizung, Sitzheizung,
Allradantrieb, DSG-Getriebe, DAB-Radio,
Panoramaglasdach, Bluetooth,
Verkehrszeichenerkennung, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

MERCEDES

200 CDI T elegance
Bj. 02, 260Tkm, schw., Vollausst.,
Leder, Alu, 2.200,-, 07731/912233

VW Golf VII 1.4 TSI **19.980,- €**



kw 92, EZ: 06/2015, 11.500 KM
Ausstattung Lounge, DSG-Getriebe,
Klimaautomatik, Xenonscheinwerfer,
Einparkhilfe, Fernlichtassistent,
Sitzheizung, Abstandstempomat,
Spurhalte- u. Spurwechselassistent
Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

OPEL

Vectra B, Kombi,
s.gt. gepfl., TÜV/AU neu, Benzin,
Automatik, Leder, Xenon, Klimaanlage
u. Zahnriemen neu, AHK, 8-fach
LM, 3.000,-, T. 0171-5259027

Mazda CX-5 2.5 **28.980,- €**



141 kW, EZ: 06/2016, 10.100 KM
Ausstattung Sports-Line,
Klimaautomatik, Leder schwarz,
Sitzheizung, LED-Scheinwerfer,
Navigationssystem, Fernlichtassistent,
Spurwechselassistent, 19 Zoll LM-
Räder, NSW, ACC uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
SEAT SKODA MAZDA TOYOTA
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

RENAULT

Clio1.2 Oasis
Bj. 96, 67Tkm, 40 kW, Benzin ca.
6,3l/100 km, TÜV 05/19, guter Zu-
stand, SR + WR, VB 900 €, Tel.
07731/9228282

Der neue Touareg.
Der SUV einer neuen Generation.



**Spezielles Angebot nur
für Unternehmer!**



* Ein Angebot der Volkswagen Leasing, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasing-Vertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Nicht gültig für Großkunden. Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Bei der vom Kunden ausgeführten Tätigkeit muss es sich um seine Haupteinnahmequelle handeln. Alle Werte zzgl. gesetzlicher MwSt.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0

www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner

Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

SKODA

Octavia Kombi
Bj. 01, 75 kW, 124Tkm, TÜV 5/19,
VB 1100,-, Tel. 0163-6314170

TOYOTA

Auris,
Top Zustand, 124 PS, Benzin,
99Tkm, TÜV 02/20, 8-fach LM, Tel.
0171-5259027

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wohnwagen
von Familie gesucht, bis ca. 8.000,-,
Tel. 0151-22455415

KFZ-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte,
Tel. 0171/9002225

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

**IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER**

WOCHENBLATT seit 1967



Trinkwasser für alle!

Unterstützen Sie
unsere Projekte in
Afrika.

Ihre Hilfe kommt
direkt bei den
Menschen an!

Bitte spenden Sie.

www.globalnature.org • info@globalnature.org • Tel. 07732-9995-85



RENAULT
Passion for life

Einfach mal!

**Renault Sommer Bestpreise nutzen und zusätzlich
500 € Benzingutschein sichern ! Jetzt bei uns !**



z. B. Renault Mégane Limited ENERGY TCe 100

ab

15.990,- €

Benzingutschein

500,00 €

**5 Jahre
Garantie*****

• Klimaanlage • Radioanlage mit Bluetooth Freisprecheinrichtung • Zentralverriegelung • Fensterheber elektrisch • Fahrzeugangebot als Tageszulassung. Über 50 weitere Angebote als Vorführwagen, Dienstwagen und Tageszulassung

Renault Mégane ENERGY TCe 100: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,7; außerorts: 4,6; kombiniert: 5,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 120 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Gesamtverbrauch für die beworbenen Modelle kombiniert (l/100 km): 7,2 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 161 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Abb. zeigt Renault Mégane Intens, Scénic Intens, Talisman Intens, Espace Intens, Grand Scénic Intens und Kadjar Collection, jeweils mit Sonderausstattung.

Gültig für unsere Vorführwagen und Tageszulassungen sowie ausgesuchte Neuwagen bis 31.08.2018

AUTOHAUS BLENDER GMBH

Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-982773
Max Stromeyer Str. 51 78467 Konstanz Tel. 07531-996760

www.autohaus-blender.de

AUTOHAUS SCHEU

Rudolf-Diesel-Str. 11, 78239 Rielasingen
Tel. 07731-22872

www.autohaus-scheu.de

Weitere Renault Bestpreisangebote für viele andere Renault Modelle möglich. Gültig bei Zulassung bis 31.08.2018. *Benzingutscheine von 500,- € bei ARAL. *** 5 Jahre Garantie gemäß Bedingungen. Ab Renault Megane: 2-3 Jahre Renault Neuwagengarantie und 2-3 Jahre Renault Plus Garantie je nach Modell bis maximal 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung.

Öhningen

Öhninger Post bleibt bis zum 23. Juli zu

»Zum wiederholten Male stehen die Kunden vor der Postfiliale Öhningen«, schreibt die Öhninger Bürgerin Hilde von Massov dem WOCHENBLATT. Sie hoffe auf Bewegung hinter der verschlossenen Glastür, die keinen Hinweis enthält, warum die Post zu ihren Öffnungszeiten verschlossen bleibt. Doch diese Hoffnung muss sie auch noch bis zum 23. Juli begraben. Denn wie das WOCHENBLATT auf Nachfrage bei Hugo Gimber von der Pressestelle der Post/DHL erfuhr, wird die Öhninger Filiale (An der Stalden 10) noch bis zum kommenden Montag geschlossen bleiben. Als Grund nannte er »personelle Gründe«. »Die Kollegen von unserer Vertriebsgebietsleitung haben veranlasst, dass unverzüglich ein Aushang angebracht wird, mit dem die Kunden darauf hingewiesen werden. Sendungen, für die die Kunden vom Postboten eine Benachrichtigung erhalten haben, werden vorübergehend in der Filiale in Gaienhofen, Im Kohlgarten 1, zur Abholung bereitgehalten. Auf den Benachrichtigungskarten, die die Kunden von den Postboten er-

halten, ist die Filiale angegeben, bei der die Sendungen abgeholt werden können, und

-Anzeige-



Heidrun
Adriana Bomke

„Neue Welten entdecken – kreative Herzenskräfte wecken!“

12 tolle AutorInnen live erleben. 12 x wertvolle Impulse tanken – als Mensch und als Unternehmen!

30. Sept. 2018 – 9 bis 18 Uhr – Milchwerk Radolfzell
Infos/Tickets: sorrison-verlag.com

auch die Zeiten, zu denen dies möglich ist«, erklärt er in einem Schreiben an die Redaktion des WOCHENBLATTS.

Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

Konstanz

11-Jähriger verletzt sich Halswirbelsäule

Mit schweren Verletzungen musste ein 11-Jähriger am vergangenen Samstagabend gegen 21.20 Uhr nach einem Unfall auf dem Skater-Platz in der Thingoltstraße vom Rettungsdienst ins Krankenhaus gebracht werden. Dies teilte die zuständige Polizei in einer Pressemitteilung mit.

Der Junge war vermutlich infolge eines Fahrfehlers beim Befahren der etwa einen Meter hohen Rampe gestürzt und hatte sich hierbei Verletzungen an der Halswirbelsäule und im Gesicht zugezogen, gab die Polizei nun am Montagabend bekannt.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Letzten Donnerstag war es offiziell: Die 52 Schüler der zwei Berufskollegklassen der Robert-Gerwig-Schule Singen hatten ihre Fachhochschulreife nach zwei Jahren Schule erfolgreich erworben. Dieser Höhepunkt repräsentiere laut Schulleiterin Karin Schoch-Kugler einen herausragenden Moment im Leben. Gleichzeitig bedeutet ein Höhepunkt aber auch immer, dass wieder weniger begeisternde Zeiten folgen können. Die Schüler sollen daher die Kraft haben, die ganzen Auf- und Abs des Lebens glücklich zu meistern.

Die Abschlussfeier stand dann ganz im Rahmen der Oper »Die Zauberflöte«. Fachabteilungs-

Singen

Gute Perspektiven für CTA-Absolventen
Zeugnisübergabe für Chemisch-Technische Assistenten

An der Hohentwiel-Gewerbeschule erhielten dreizehn Absolventen des Zweijährigen Berufskollegs für CTA ihre Zeugnisse als Staatlich geprüfte Chemisch-Technische Assistenten. Sie wurden vom stellvertretenden Schulleiter Stephan Glunk mit einem zur Gitarre vorgetragenen Lied begrüßt und namentlich beglückwünscht. Fatemeh Ajori und Sandra Reisch führten durch das kurzweilige Programm. Sie betonten, dass sie jeden Tag gern zur Schule gekommen seien, und bedankten sich bei den Lehrkräften Mark Cybis, Gabi Glaser-Wuttke, Ria Große und Norbert Sättle mit einem »Oscar« für ihre Unterstützung bei Problemen jeglicher Art. Stolz präsentierten sie die Plakate mit den Ergebnissen ihrer Pro-

Zauberhafter Abschluss
BK2 der Gerwig-Schule feiert mit Mozart



Die Absolventen des BK2 der Robert-Gerwig-Schule auf einen Blick.
swb-Bild: Schule

leiterin Sandra Kronawitter moderierte anhand dieser Oper durch den Abend, und zeigte immer wieder Parallelen zwischen der fiktiven Handlung und den gerade erlebten zwei Jahren auf. Ganz wie in der Zauberflöte selbst kam es auch

an diesem Abend zu einem Happy End: Der Zeugnisübergabe. 52 Schüler erhielten ihr Abschlusszeugnis, davon haben zwei Schüler (Niklas Schala und Jana Wenger) zusätzlich auch den Wirtschaftsassistenten erfolgreich absolviert. Ein

Lob erhielten darüber hinaus: Daniel Dell (2,0), Gabriel Glätsch (2,0), Freya Semsi (2,0), Peilin Wiedenmaier (1,9), Andre Kübler (1,8) und Niklas Schala (1,8). Den Klassenpreis der BK2/2 erhielt Carina Fels (1,7). Den Klassenpreis und gleichzeitig den Jahrgangsbesten-Preis des Fördervereins erhielt Lea Ullmann (1,6). Aber auch soziales und gesellschaftliches Engagement wurde ausgezeichnet. So erhielten Marcel Cardoso und Matthias Ranzinger eine Anerkennung für ihr Mitwirken in der Schul-Fußballmannschaft, und Ilknur Yildirim erhielt eine Anerkennung für ihre Unterstützung des Schulsanitätsdienstes.
redaktion@wochenblatt.net



Nach Abschluss des Zweijährigen Berufskollegs erhielten die Absolventinnen und Absolventen ihre Zeugnisse als Staatlich geprüfte Chemisch-Technische Assistenten.
swb-Bild: Schule

jektarbeiten. Dabei umfasste die Themenpalette die Analytik zum Beispiel von Tiger Balm, Räucherwerk, Fleischersatzprodukten, Honig und Liquids für E-Zigaretten. Die Projektarbeit von Sandra Reisch zum Thema »Untersuchung von Präparaten mit therapeutischen Enzymen bei Kohlenhydratintoleranzen«

überzeugte sowohl fachlich als auch in der Präsentation und wurde daher mit einem Preis der Firma FreiLacke ausgezeichnet. Außerdem gab es für Lena Kreß, Michael Mohr und Sandra Reisch Buchpreise der Firma Mettler-Toledo Greifensee (CH) für sehr gute Leistungen. Lena Kreß konnte sich als

Jahrgangsbeste außerdem über den Absolventen-Preis der Gesellschaft Deutscher Chemiker freuen. Alle waren sich einig, dass es sich gelohnt hat, diese Ausbildung zu machen. Einige haben eine Zusage für die Technische Oberschule mit dem Ziel Abitur, manche streben direkt ein Studium an. Die übrigen CTA sind noch in laufenden Bewerbungsverfahren und haben zurzeit beste Chancen auf einen gut bezahlten Arbeitsplatz. Die Absolventen sind: Fatemeh Ajori, Nicole Aspileiter, Alexander Bock, Patricia Bratenberg, Somaly Ernst, Alexander Kolbasenko, Benjamin Kost, Lena Kreß, Sarah Mano, Michael Mohr, Sandra Reisch, Leonhard Schäuble und Cindy Ziegler.
redaktion@wochenblatt.net

STELLENMARKT

Haushaltshilfe gesucht

Für unseren 2-Personen-Haushalt in Konstanz suchen wir eine Haushaltshilfe mit Deutschkenntnissen und Pkw-Führerschein, die sich um die Pflege und Reinigung kümmert und Ansprechpartner/in für Handwerker und Lieferanten ist.

Wir setzen eine selbstständige Arbeitsweise sowie Diskretion und Zuverlässigkeit voraus und bieten Ihnen eine gute Bezahlung und einen angenehmen Arbeitsplatz. Arbeitszeit: ca. 10 Stunden/Woche.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild unter Chiffre 201651 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen oder rufen Sie uns an. Tel.: 0781/607200 (Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr).



Mobiler Pflegedienst & Tagespflege

Wir brauchen Verstärkung

Für unseren ambulanten Dienst suchen wir 1- u. 3-jährige Pflegefachkräfte sowie Arzthelfer/innen in Teil- oder Vollzeit für sofort oder nach Vereinbarung. Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

Tel. 0 77 33 / 50 34 20
78259 Mühlhausen * Hohenkräher Bühl 11



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

• Mitarbeiter (m/w) in der Gebäudereinigung

in Teilzeit oder auf Minijobbasis

- in Engen, Mo.–Fr. ab 15 Uhr
- in Radolfzell, Mo.–Fr. ab 15 Uhr

Näheres zum Stellenangebot unter:
<https://karriere.dussmanngroup.com/>

Sie sind fleißig, engagiert und sprechen deutsch, dann freut sich Frau Kuci auf Ihre Bewerbung unter Tel. 0173/2420076 oder schriftlich an:

Dussmann Service Deutschland GmbH, Mitscherlichstr. 8, 79108 Freiburg, bewerbungen-freiburg@dussmann.de
www.dussmanngroup.com



Aushilfe gesucht

für Fischverkauf auf dem Wochenmarkt Radolfzell für Samstag.

Walter Geiger
Tel. 07553/91820

Hausmeister/Gärtner

(Allrounder) für Handwerksfirma auf 450,-Euro-Basis in Engen-Welschingen gesucht.

07733/5424

Austräger/in für einmal wöchentlich mittwochs oder donnerstags in Singen gesucht, bei attraktiver Bezahlung mit einem festen, netten Kundenstamm.

Welfen-Verlag Lesezirkel
Telefon: 0751/43662 oder per E-Mail: info@welfen-verlag-lesezirkel.de

Suche

Fensterputzer/in

zwischen 20 – 40 Jahren, mit handwerklicher Erfahrung, gerne auch Renter auf 450-€-Basis.

Zuschriften unter 201652 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Wir suchen Sie als zuverlässige/n und verantwortungsbewusste/n

Zusteller/in

ab 18 Jahren für den **SÜDKURIER** in Engen, Mühlhausen-Ehingen, Ansfingen und Neuhausen morgens zwischen 04:00 und 06:00 Uhr.

Ansprechpartner:
Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH
Telefon 07531/999-1100
www.dkzdl.de/jobs

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ



MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/880025
Fax 077 31/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

seit 1967

REINIGUNGSKRÄFTE (m)

für ein Objekt in Radolfzell-Markelfingen und Singen/Steißlingen auf Teilzeit gesucht! PKW von Vorteil!

Arbeitszeiten: **Objekt Radolfzell-Markelfingen:** Mo – Fr 9 – 13 Uhr, **Objekt Singen/Steißlingen:** 2x pro Woche 8 – 16 Uhr.

 **TOP Gebäudeservice GmbH**
Fuller Straße 15, 79761 Waldshut-Tiengen
Telefon-Nummer 077 51/89 66 21-0

Krauffahrer /in

**Zur Verstärkung
unseres Teams
in Radolfzell
suchen wir Dich !**

auf einen neuen Actros-Sattelzug LKW FS-KL CE
für Transporte im Schwer.- und Fernverkehr

**Wir bieten gute Bezahlung, betriebliche Alters-
vorsorge, Krankenzusatzversicherung und einen
sicheren Arbeitsplatz.**

Bewerbungen bitte an:

Ehinger Logistik KG

Walter-Schellenberg-Str. 10
78315 Radolfzell/B.see
Reinhold@ehinger-logistik.de
Tel. 07732-959999

Verkaufstalent gesucht

Ø 37,5 Std./Woche auch als Filialleitervertretung

Wir gehören zu den führenden Bahnhofsbuchhändlern in Deutschland und betreiben rund 80 Filialen deutschlandweit, darunter auch Stadt- und Flughafenbuchhandlungen.

Für unsere Filiale im Bahnhof Singen suchen wir zum 01.10.2018 einen Verkäufer (m/w).

Sie sind erster Ansprechpartner für unsere Kunden. Ihre Freundlichkeit und Kompetenzen im Verkauf und an der Kasse machen den Unterschied. Wir legen Wert auf Ihre Begeisterung beim Verkauf von Presse, Büchern, Getränken und Süßwaren, ein gepflegtes Erscheinungsbild und zeitliche Flexibilität – auch an Sonn- und Feiertagen. Wir bieten einen interessanten Arbeitsplatz in einem 175 Jahre alten Familienunternehmen sowie ein motiviertes Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Karl Schmitt & Co. KG Bahnhofsbuchhandlungen · Postfach 10 49 40 · 69039 Heidelberg · judyta.schaefer@schmitt-hahn.de

Schmitt & Hahn

Buch und Presse seit 1841

www.schmitt-hahn.de

Die Karrierekanzlei.



BRING
DEINEN BALL
INS SPIEL!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir erfahrene

**RECHTSANWALTS-
FACHANGESTELLTE (m/w)**

RECHTSFACHWIRTE (m/w)

reichert
steuern . recht . consulting

MEHR INFO'S:

www.reichert-reichert.de/jobs-karriere.html

Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Verkäufer/-innen in Teil-/Vollzeit und Auszubildende Verkauf

Wir bieten einen sicheren und langfristigen
Arbeitsplatz in einem motivierten Team.
Keine Sonntagsarbeit!

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
post@baeckerei-engelhardt.de oder:
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldusstr. 60, 78315 Radolfzell



VERZOLLUNGEN GMBH

EFFEKTIVITÄT OHNE GRENZEN SEIT 1987

Das Leben ist zu kurz für den falschen Job!

Kommen Sie zur Zollas Verzollungen GmbH im weltbekannten Bietingen! Unser Unternehmen steht für zuverlässige und effektive Unterstützung im grenzüberschreitenden Warenverkehr. Wir kümmern uns um orientierungslose LKW-FahrerInnen, altersstarsinnige ZöllnerInnen und manchmal auch um chronisch verspätete DisponentInnen. Das machen wir schon seit über 30 Jahren sehr gerne und ziemlich erfolgreich. Weil die Arbeit aber zum Glück nicht weniger wird, brauchen wir Ihre Unterstützung in Vollzeit.

SIE:

- haben schon immer gerne Pantomime gespielt – wir kommunizieren im internationalen Umfeld oft mit Händen und Füßen
- haben Freude an der Arbeit am Computer. Damit meinen wir aber nicht, dass Sie 10 Stunden am Tag durch Facebook scrollen
- haben zumindest eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Spedition/Logistik/Außenhandel – den Rest bringen wir Ihnen bei.
- können Ihre Nerven im Zolltarif irgendwo unter 7326.90 einreihen. Selbst wenn der anrufende Nachwuchs-Zollbeamte alles besser wissen will
- haben nicht zwangsläufig eine Ahnung, worauf Sie sich bei uns einlassen, können sich aber ohnehin an jede Situation anpassen

Wir:

- sind ein ziemlich verrücktes Team. Wenn Sie nicht über sich selbst und alles andere lachen können, versuchen Sie es nicht bei uns.
- bieten flexible Arbeitszeiten, solange Sie kommen, wann wir wollen. Darüber hinaus sind wir völlig flexibel
- sind meistens ganz nett. Keine Gespräche vorm ersten Kaffee
- bieten kostenlose Nutzung von Parkplätzen, Kaffeemaschine und Toiletten
- Oft gibt es Kuchen und Gummibärchen, also nix für Diätfetischisten
- bieten bei zufriedenstellender Leistung einen sicheren Arbeitsplatz mit bequemem Bürostuhl

Sollten Sie die oben genannten Kriterien erfüllen, gibt es am Monatsende sogar Geld von uns. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail an i.porzig@zollas.de oder per Post an folgende Anschrift:

Zollas Verzollungen GmbH, z. H. Iris Porzig-Erny, Zollstr. 33, 78244 Gottmadingen-Bietingen



We realize ideas

METZ CONNECT ist ein erfolgreiches, international expandierendes Familienunternehmen mit weltweit über 800 Mitarbeitern. Wir entwickeln, produzieren und vertreiben aktive und passive Netzwerksysteme sowie elektrische und elektronische Steckverbindungen.



Facharbeiter Elektronikfertigung (m | w)

Ihre Aufgaben

- Programmieren, Rüsten und Bedienen des zum SMT-Prozess gehörenden Equipments
- Programmieren und Bedienen unseres AOI-Systems
- Reparaturen anfallender Baugruppen (THT und SMD)
- Aktive Mitarbeit in der Elektronikfertigung

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Elektroniker oder Mechatroniker
- Gute Bauteil- und EDV-Kenntnisse
- Idealerweise Berufserfahrung in der Elektronikfertigung
- 2-Schichtbereitschaft
- Selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Werkzeugmechaniker (m | w)

Ihre Aufgaben

- Wartung und Reparatur von Folgeverbund- und Stanz-Biege-Werkzeugen
- Montage und Inbetriebnahme von neuen Werkzeugen
- Einrichten von Exzenterpressen und Stanz-Biege-Automaten zur Erstinbetriebnahme der Werkzeuge
- Bedienen von modernen Maschinen zur Werkzeugerstellung

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Werkzeugmechaniker oder Industriemechaniker
- Kenntnisse in der Bedienung von Fräs-, Dreh- und Schleifmaschinen
- CNC-Programmierkenntnisse
- Mehrjährige Berufserfahrung im Werkzeugbau und in der Montage und Reparatur von Werkzeugen und Maschinen, idealerweise im Bereich Stanz- und Umformtechnik
- Selbstständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung - bevorzugt über unsere Homepage - mit Ihren Gehaltsvorstellungen und dem frühestmöglichen Eintrittstermin an unsere Personalabteilung, zu Händen Frau Elena Wolff.



METZ CONNECT
Ottilienweg 9
78176 Blumberg
Tel. +49 7702 533-402
personal@metz-connect.com
www.metz-connect.com



Wir suchen ...

**Projektassistent/
Eventmanager**

(m/w) in Vollzeit

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

**Wir suchen ab 01. August 2018 oder nach Vereinbarung
einen Projektassistenten (m/w) in Vollzeit
für unseren Standort in Singen**

Ihre Aufgaben :

- Allgemeine Büroarbeiten
- Entwicklung von Veranstaltungs- und Sponsoringkonzepten
- Unterstützung bei Marketingmaßnahmen rund um Veranstaltungen
- Planung, Durchführung und Nachbearbeitung von Veranstaltungen
- Aktive Pflege von Netzwerken

Ihre Qualifikationen :

- Idealerweise haben Sie bereits Vorkenntnisse im Bereich Eventmanagement durch ein Studium, eine Ausbildung oder vergleichbare Qualifikationen.
- Sie verfügen über ein freundliches Erscheinungsbild, Organisationstalent, eine stilsichere schriftliche Ausdrucksweise und sehr gute kommunikative Fähigkeiten.
- Zudem sind Sie flexibel (auch zeitlich), belastbar und Sie haben Freude an selbständiger, exakter Arbeitsweise.
- Die gängigen MS-Office-Anwendungen sind Ihnen bestens vertraut und Social Media ist für Sie kein Fremdwort.

Wir bieten :

- Ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld, das Sie selbst mitgestalten können.
- Leistungsgerechte Bezahlung und Unterstützung bei Weiterbildungsangeboten.

Sie suchen eine neue Herausforderung ?

Dann bewerben Sie sich noch heute und senden Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellungen an Frau Isabel Jordi : i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT



RIELASINGEN-WORBLINGEN

Bei der Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (rund 20 Stunden im Monat) im Bereich der

Jugendsozialarbeit an Schulen (m/w/i)

zu besetzen. Der/die Stelleninhaber/in wird im Bereich der **Hardbergschule (Grundschule)** mit rund 150 Schülern tätig sein und ist beim Kinder- und Jugendförderteam der Gemeinde angesiedelt.

Wir bieten eine tarifgerechte Bezahlung entsprechend dem TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie bis zum 27.07.2018 an das Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Lessingstraße 2, 78239 Rielasingen-Worblingen oder per E-Mail an kju@rielasingen-worblingen.de richten. Ihre Ansprechpartnerin bei der Gemeindeverwaltung ist die Leitung des Kinder- und Jugendförderteams Frau Jenny Frankenhauser (Tel.: 07731/790697).

Zur Unterstützung unserer Kollegen suchen wir zum sofortigen Eintritt:

Bauhelfer/in

SHK-Anlagenmechaniker/in

(Sanitär, Heizung, Klima)

Auszubildende ab 2018



Junkernbühl 33
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon: 07731/9266050
info@hegau-haustechnik.de

Fahrer/in für Laborabhol-
dienst auf 450 €-Basis
gesucht. Tel. 07731/99560

Wir suchen ab sofort

Parkettleger

in Vollzeit und

**Bürokauffrau/
-mann**

in Teilzeit.

Baulux GmbH Gottmadingen

Ihre Bewerbung schriftlich
an info@baulux.eu

Wir suchen ab sofort eine/n
freundliche/n und flinke/n

Kurierfahrer/in

für eine Zustelltour im Landkreis KN.
Arbeitszeit Mo-Fr ab 07:00 Uhr für
ca. 5 Std. (Teilzeit).
FS-Kl. B und sehr gute
Deutschkenntnisse erforderlich.
Telefon: 0 77 31 / 94 76 20
dispo@fraas-kurierservice.de

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

FrühaufsteherIn

für die Auslieferung von
Backwaren am Wochenende
mit PKW, gerne auch
Gewerbetreibende oder
Kleinunternehmer.
Sa./So. ab ca. 4 Uhr für
3 bis 4 Stunden.

Tel./WhatsApp: 07771/9148815

Mitarbeiter/in in Voll-/Teil-/Aushilfe
in 7 Tage, 24 Std. Tankstelle gesucht,
Aral-Tankstelle Singen, Fittingstr. 99, Tel.
0151/54200230, aral-singen@gmx.de



Zuverl. Reinigungskraft
– gute Deutschkenntnisse erforderl. –
für ein von uns betreutes Objekt in
Singen ab sofort ges.
AZ: MO–FR 8–10 o. 17–19 Uhr als
Minijob. Tel. Bew. bitte an:
Widmann GmbH
01 52/53 18 30 05 (Herr Brügger)



Spülhilfe/Küchenhilfe (m/w)
auf GfB-Basis
für Wochenende und Feiertage

Ab sofort oder nach Vereinbarung.
Infos: Hr. Baum, Tel. 07533/807-156
oder unter www.kloster-hegne.de.

Kloster Hegne, Zentr. Personalbereich
Konradstraße 12, 78476 Hegne
email: bewerbung@kloster-hegne.de



Wir suchen ab sofort:

Bürokraft (m/w)
in Teil- oder Vollzeit für vorbereitende
Buchhaltung und andere Tätigkeiten in der
Verwaltung, mit Erfahrung
und
Allrounder (m/w) in Vollzeit.
Abwechslungsreiche Aufgaben im Innenaus-
bau bei Bauwagen und Bürocontainern.
Deutsch in Wort und Schrift ist ebenso
erforderlich wie Erfahrung und Einsatzfreude.

info@weha-engen.de
Info unter Tel. 07733/8051



Für unser Stahlteam suchen wir
ab sofort oder später kräftige

AUSHILFEN

(ab 17 Jahre)
zur Verstärkung
45 Std. / 100 Std. / 160 Std. pro Monat

Ihr Aufgabengebiet:
Maschinelles Schneiden und Biegen
von Baustahl,
Lagerarbeiten im Stahlhandel

Ihre Bewerbung bitte per E-Mail
an jobs@auer-knapp.de
oder per Post

Good Job!

Eisen-Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30
78224 Singen/Htwl.
www.auer-knapp.de



CREATE THE BEST

Dynamisch, anspruchsvoll, zielstrebig?

Die Candolor Dental GmbH vertreibt zusammen mit der Schweizer CANDULOR AG Dentalprodukte wie hochästhetische NFC+ Zahnlinien, Produkte zur Registrierung und Artikulation sowie zur Fertigstellung und Charakterisierung. Die Kunden von CANDULOR profitieren von einem kompletten Prothetik-System: Eine Verbindung aus Ästhetik, Design und Funktionalität.

Um unser Wachstum für die Zukunft zu sichern,
suchen wir Sie ab sofort als

FACHLAGERIST (m/w/div.)

für Wareneingang / Lager / Versand

<i>Ihr Profil</i> > Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachlagerist (m/w/div.) oder vergleichbare Qualifikation > Berufserfahrung im Wareneingang / Kommissionierung / Logistik / Warenausgang > Grundkenntnisse im Umgang mit MS-Office; Kenntnisse im ERP-Programm SAP sind von Vorteil > Verantwortungsvolles und selbstständiges, strukturiertes Arbeiten	<i>Ihre Aufgaben</i> > Wareneingang anhand der Frachtpapiere > Einlagerung und Verwaltung unserer Produkte > Kommissionierung und Versand > Durchführung einer permanenten Inventur
<i>Wir bieten</i> > einen abwechslungsreichen und zukunftssicheren Arbeitsplatz > Zusammenarbeit in einem motivierten Team > leistungsgerechte Entlohnung und überdurchschnittliche Sozialleistungen > sorgfältige Einarbeitung	<i>Ihre Bewerbung</i> > Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie interessiert, mehr über diese Stelle zu erfahren? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, mit Angabe Ihrer frühesten Verfügbarkeit.

Candolor Dental GmbH
Ihre Ansprechpartnerin: Frau Mohr
Am Riederngraben 6 / 78239 Rielasingen-Worblingen / personal@candolor.de





Mit acht EDEKA-Märkten und zwei E-Centern gehören wir zu den erfolgreichsten mittelständischen Einzelhändlern der Region und sind einer der großen Genossenschaftler unter dem Dach der EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH. Wir beschäftigen 600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und sind Ausbildungsstätte für 30 Azubis in fünf verschiedenen Berufen.

Zur Verstärkung unserer Abteilung **Rechnungsprüfung in Konstanz** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

kaufmännische/n Mitarbeiter/in (Vollzeit)

Die Aufgaben:

- Posteingang und Datenerfassung für Rechnungen und Gutschriften
- Arbeitsvorbereitung Rechnungsprüfung, interne Rechnungserstellung
- Preis- und Konditionsprüfung sowie Mengenprüfung
- Bearbeitung offener Wareneingänge, Rechnungen, Retouren
- Betreuung der Kreditkunden
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben

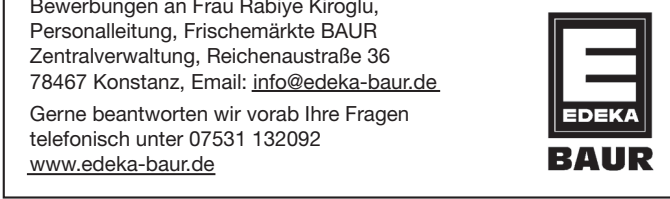
Das Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich von Vorteil
- Sicherer Umgang mit gängigen MS-Office-Programmen, SAP-Kenntnisse von Vorteil
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Absolute Diskretion

Wir bieten neben guter Bezahlung, Gratifikation, Mitarbeiterabbatt, vermögenswirksamen Leistungen und betrieblicher Altersversorgung einen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Familienunternehmen sowie ein angenehmes Arbeitsumfeld.

Bewerbungen an Frau Rabiye Kiroglu,
Personalleitung, Frischemärkte BAUR
Zentralverwaltung, Reichenaustraße 36
78467 Konstanz, Email: info@edeka-baur.de

Gerne beantworten wir vorab Ihre Fragen
telefonisch unter 07531 132092
www.edeka-baur.de



BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

Küchenfachberater (m/w)
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Sie informieren Kunden über Produktdetails
- wickeln Kundenbestellungen ab
- Sie planen und verkaufen Küchen
- Sie sorgen für eine repräsentative Gestaltung der Abteilung

Ihr Profil:

- Erfahrung im Verkauf von Küchen
- Kenntnisse in der EDV und Planungsprogrammen
- eine selbstständige, systematische und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität

Falls Sie keine Branchenerfahrung haben, sind wir gerne bereit Sie zum/zur Küchenexperten/Küchenexpertin auszubilden. In einem Intensiv-Kurs werden Ihnen alle wichtigen Details für die Küchenplanung vermittelt. Voraussetzung sind gute PC-Kenntnisse und eine kaufmännische Berufsausbildung.

Sachbearbeiter (m/w) für die Stockwerkinformation
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- selbstständige Bearbeitung von Kundenanfragen
- Erfassung und Prüfung von Auftragsbestätigungen
- Verwaltung und Bearbeitung der Eingangspost
- Bedienung der Telefonanlage
- Bedienung der EDV Kasse
- Einarbeitung der Auszubildenden

Ihr Profil:

- eine selbstständige, systematische und zuverlässige Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Erfahrung im Umgang mit dem Computer

Lagerist (m/w)
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Warenannahme und Warenausgabe
- Lagerarbeiten& Lagerlogistik
- Retourenverwaltung

Ihr Profil:

- Fachkenntnisse in der Möbelbranche vorteilhaft
- Staplerschein erforderlich

Möbelmonteur (m/w)
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Lieferung und fachgerechte Montage von Möbeln und Küchen bei unseren Kunden vor Ort.

Ihr Profil:

- entsprechende Fachkenntnisse vorhanden
- LKW Führerschein bis 7,5 t erforderlich

Mitarbeiter (m/w) für unser Restaurant
in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Küchendienst & Tischpflege
- Gestaltung der Frühstücks- und Salatbuffets
- Mithilfe bei der Speisenzubereitung
- Bedienung der Kasse
- Bedienen an der Essensausgabe

Ihr Profil:

- Freundlichkeit
- Teamfähigkeit
- Erfahrung im Gastronomiebereich vorteilhaft

Das bieten wir Ihnen:

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen, interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem erfolgreichen, familiengeführten Unternehmen mit gutem Betriebsklima. Ein angemessenes Festgehalt, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie andere soziale Zusatzleistungen sind bei uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche oder online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) Bewerbung. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.



BRAUN MOBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG • Markwiesenstr. 38, 72770 Reutlingen

**Carl-Benz-Str. 22
78224 Singen
Telefon: 07731/8758-0
info@bmc-si.de**

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Sanitär
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Disponent/-in für die Serviceabteilung

Ihre Aufgaben :

- Einteilung der Servicetechniker
- Telefonische Störungsannahme und Kundenbetreuung

Ihr Profil :

- Kaufmännische und/oder heizungstechnische Ausbildung
- gute Kenntnisse im MS Office-Bereich

Unser Angebot :

- ein moderner Arbeitsplatz bei gutem Betriebsklima
- leistungsorientierte Vergütung

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung – gerne auch per Mail - an unsere Geschäftsführerin Frau Gabi Kerschbaumer info@kerschbaumer.de, Gerwigstr. 33, 78234 Engen, Telefon 07733-505-870, www.kerschbaumer.de

Tradition und Fortschritt



Die Peter-Thumb-Schule (Gemeinschaftsschule) Hilzingen wächst kontinuierlich. Aufgrund der gestiegenen Schülerzahlen an der Schule hat auch der Bedarf nach zusätzlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Betreuung der Schüler außerhalb des eigentlichen Unterrichtes zugenommen.

Die Gemeinde Hilzingen sucht zu Beginn des neuen Schuljahres 2018/2019 zur Unterstützung des bestehenden Teams an der Peter-Thumb-Schule (GMS) Hilzingen weitere

Mitarbeiter/Innen

für die Betreuung von Schülerinnen und Schülern, sowohl für die Grundschule als auch für die Sekundarstufe I (5. - 10. Klasse).

Die Betreuung der Grundschüler erfolgt von Montag - Freitag von 7.30 Uhr bis 8.20 Uhr und von 11.50 Uhr bis 13 Uhr bzw. bis 14 Uhr, die Betreuung für die Sekundarstufe I von Dienstag - Donnerstag von 12 Uhr bis 14 Uhr.
Die Entlohnung erfolgt nach den Vorschriften des TVöD's.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns bis zum 27. Juli 2018 auf Ihre Bewerbung, die sie an Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder an gemeinde@hilzingen.de senden können.

Für weitere Informationen steht Ihnen neben Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher unter der Nummer 07731/38 09-22 auch Herr Markus Weber unter der Nummer 07731-38 09 26 zur Verfügung.



Erzdiözese
Freiburg

Erzieher/in gesucht

Sandkuchen ist Ihr Lieblingskuchen? Fingerspiele absolvieren Sie ohne Knoten in den Händen? Und auf Ihrem Schoß haben mehr als zwei Kinder Platz? Dann sind Sie mit Leib und Seele Erzieher/in und wir sollten uns kennenlernen!

Wir suchen jeweils eine

Pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG
in der Einrichtung:

St. Bernhardus in Gailingen in Vollzeit / Teilzeit
St. Ursula in Mühlhausen in Vollzeit / Teilzeit
St. Sebastian in Worblingen voraussichtlich in Teilzeit
St. Raphael in Bohlingen in Vollzeit
St. Genesius in Schienen als Krankheitsvertretung
St. Blasius in Bankholzen voraussichtl. 80 %
St. Nikolaus in Worblingen AP bzw. 50 %
St. Josef in Aach in Teilzeit

Als Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen suchen wir Erzieher/innen, Kinderpfleger/innen oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG für verschiedene Einrichtungen. Wir sind ein traditionsreicher und zuverlässiger Arbeitgeber, der Ihnen nicht nur ein engagiertes Team und Spaß am Job, sondern auch viele Entwicklungsmöglichkeiten bietet.

Wenn Sie mehr über uns und unsere Stellenangebote wissen möchten, klicken Sie auf www.ust-singen.de, schreiben Sie uns eine E-Mail an andrea.einsiedler@ust-singen.de oder rufen Sie uns an: **07731/79767-37**

Wir freuen uns auf Sie!

CMC Personal GmbH



Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen, Radolfzell, Eigeltingen und Stockach:

- ✓ **Staplerfahrer/innen**
Führerschein von Vorteil
- ✓ **Produktionshelfer/innen**
mit 2-Schichtbereitschaft
- ✓ **Elektriker/in**
mit Erfahrung im Schaltschrankbau

www.cmc-personal.de



Ihre Ansprechpartnerin:
Nadine Massler
Personaldisponentin



Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-11
nadine.massler@cmc-personal.de

Schnupper, schnupper, Schnäppchen.



Wir suchen ab sofort für unsere Filiale in Singen eine freundliche, erfahrene

Verkäuferin / Tierfreundin

in Voll- oder Teilzeit und auf Aushilfsbasis (450,- €)

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:
**Fressnapf Singen, Industriestraße 12,
78224 Singen, z. Hd. Hr. Andreas Schwarz**

Sicherheitsmitarbeiter (m/w) mit §34a und Führerschein

Für unsere 24h-Streife im Landkreis Konstanz suchen wir ab sofort Mitarbeiter zur Festanstellung. Wir bieten übertarifliche Entlohnung zzgl. weiterer Zuschläge.
Infos unter www.ssk4stars.de oder Tel. 07531/8071 826.
Bewerbung bitte schriftlich an info@ssk4stars.de





coliquio
dialog für bessere medizin

Teamleiter System Engineering & Administration (m/w)

Betreuung unseres Office Operations Teams an den Standorten KN/MUC/HH

Für mehr Informationen und Online-Bewerbung:
www.coliquiocareers.com

Bundesfreiwilligendienst bei der Singener Tafel!

Für junge und ältere Leute von 16 bis 76 Jahren.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Udo Engelhardt.
Tel. 0173 3262948 oder per E-Mail an info@tafel-singen.de

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir eine

Bürokraft (m/w)

in Teilzeit. Gerne Wiedereinsteiger/innen nach Babypause. Arbeitszeit flexibel.
E-Mail: info@bronco-bautraeger.de

Wir suchen Sie als zuverlässige/n und verantwortungsbewusste/n

Zusteller/in

ab 18 Jahren für den **SÜDKURIER** in **Arlen, Beuren a. d. A., Bietingen, Gailingen, Randegg und Rielasingen-Worblingen** morgens zwischen 04:00 und 06:00 Uhr.

Ansprechpartner:
**Direkt-Kurier Zustell,
Druck und Logistik GmbH**
Telefon 07531/999-1100
www.dkzdl.de/jobs

Wir suchen

Produktions- helferinnen (m/w)

für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de
Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten ernst:
www.orizon.de/datenschutzvereinbarungen



Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen ab sofort in Vollzeit:

- Köche
- Kellner/innen
- Barkeeper
- Geschäftsführer

für Gastronomiebetrieb **Hölzle König** in Singen.

Ihre Bewerbung schriftlich an
info@baulux.eu oder telefonisch 0174/2693977

Embracing Challenge



Die **M&C TechGroup** ist eine in der Branche führende mittelständische, stark international geprägte und hochspezialisierte Unternehmensgruppe im Bereich industrieller Gasanalysetechnik/Umweltschutz (Einzelprodukte und Gesamtsysteme), mit zwei Produktionsstätten in Deutschland und weltweit über 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Weitere Informationen bietet Ihnen unsere Homepage www.mc-techgroup.com.

WIG-SCHWEISSER (M/W)

In Aach (Hegau)



Ihre Aufgaben bei uns ...

- Einsatz in unserem Fertigungsbereich Schweißerei
- Sicherer Umgang mit Zeichnungen und Fertigungspapieren

Das sollten Sie mitbringen ...

- Eine qualifizierte, tätigkeitsrelevante Ausbildung zum WIG-Schweißer
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Gute Deutschkenntnisse

Diese Persönlichkeit wünschen wir uns ...

- Kooperative, engagierte und zielgerichtete Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Organisationstalent
- Selbstständiges Arbeiten innerhalb abgestimmter Aufgaben
- Fundiertes technisches Verständnis
- Freude an der Arbeit, eine positive Einstellung und gute Umgänglichkeit

Sie suchen einen Vollzeit-Job, mögen stabile Verhältnisse und ein wirklich gutes Betriebsklima? Dazu 13,6 Gehälter und einen leistungsbezogenen Bonus? 30 Tage Urlaub? Gleitzeit und arbeitsfreie Brückentage? Einen modernen, unbefristeten Arbeitsplatz? Dann sind Sie hier genau richtig. Alles andere erzählen wir Ihnen gerne ausführlicher in einem persönlichen Kennenlerngespräch. Wir sind sehr gespannt auf Sie!

Haben wir Sie interessieren können?
Dann wenden Sie sich bitte mit Ihrer aussagefähigen Bewerbung an:

► **M&C TechGroup Germany GmbH**
Herr Oesterle/Herr Merk - Im Hirtenstall 9 - 78267 Aach - +49 7774 9333-12 oder -23
wolfgang.oesterle@mc-techgroup.com/rolf.merk@mc-techgroup.com

Printec-DS Keyboard GmbH
Zeppelinstraße 11
D-78256 Steilfingen
+49 (0) 7738 80 241 0
www.printecds.com



Vertriebsassistent/in

ab sofort in Vollzeit

Ihr Aufgabenbereich

- Telefonische Betreuung von Kunden in enger Zusammenarbeit und Abstimmung mit den Vertriebsleitern
- Aktive Unterstützung des Vertriebs in Form von Angebotserstellung, Terminorganisation und Datenbankpflege
- Unterstützung bei Marketingaktivitäten und Veranstaltungen
- Büro-Organisation und allgemeine Korrespondenz
- Sekretariatsarbeiten

Das sollten Sie mitbringen

- Eine abgeschlossene Ausbildung und/oder erste Erfahrungen im Vertrieb, in der Terminierung oder in der Kundenbetreuung
- Gute Englischkenntnisse sind Voraussetzung
- Sorgfältige Arbeitsweise und sicherer Umgang mit Zahlen
- Eigenverantwortliches und zielorientiertes Arbeiten mit ausgeprägter Teamfähigkeit
- Ein sicherer Umgang mit den gängigen Microsoft Office Produkten

Haben Sie Interesse an der Stelle? Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an rolf.zimmermann@printecds.com



Alexander Bürkle

Alexander Bürkle wächst weiter! Daher suchen wir für unsere Niederlassung in Radolfzell zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit eine/n (m|w|d)

Lagerist/in

Ihre Aufgaben:

- Wareneingangskontrolle und Einlagerung der Ware
- Kommissionierung und Feinsortierung der Ware nach Kunden und Aufträgen
- Im Exportbereich Kommissionierung / Verpacken nach Vorgaben der Zollabwicklung
- Gewichts- und Endkontrolle und allgemeine Lagerpflege

Ihre Voraussetzungen:

- Sie haben eine Ausbildung im Bereich Lagerlogistik und Berufserfahrung im Bereich Exportversand und besitzen idealerweise einen Staplerführerschein.
- Sie sind zuverlässig, arbeiten qualitäts- und verantwortungsbewusst und packen gerne mit an.

Es erwartet Sie eine herausfordernde Aufgabenstellung in einem renommierten Unternehmen. Sie sind interessiert? Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung (gerne auch als PDF) unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins.

Alexander Bürkle GmbH & Co. KG
Evelyne Eirainer
Robert-Bunsen-Str. 5 | 79108 Freiburg
Telefon: +49 (0)761 5106-345
personal@alexander-buerkle.de
www.alexander-buerkle.de



Haben Sie heute schon gekündigt?

Die Metzgerei im Bauernmarkt in Radolfzell sucht

VERKAUFSTALENT

für feinste Fleisch- und Wurstwaren auf Vollzeit, Teilzeit oder 450,- €-Basis zum flexiblen Einsatz.

Lust auf ein motiviertes Team, Weiterbildung, einen angenehmen Arbeitsplatz und familienfreundliche Arbeitszeiten?

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich bei **Ralf Keller, Mobil 0173 6570843 oder 07732 / 6431.**
www.bauernmarkt-radolfzell.de



Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen bietet ab **September 2018** Stellen für ein

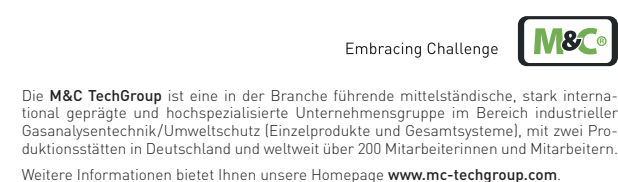
Freiwilliges Soziales Jahr

in den **Grundschulen und der Ten-Brink-Gemeinschaftsschule** an.

Wenn Du Dich nach der Schule sozial engagieren möchtest, wenn Du für Deine Berufswahl Orientierung brauchst oder Du einfach ganz neue Erfahrungen sammeln willst, bietet Dir der Freiwilligendienst diese Möglichkeit. Wir bieten Dir eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit fundierter Anleitung. Du erhältst ein monatliches Taschengeld, Sozialversicherung und 25 Urlaubstage.

Interessiert? Dann bewirb Dich bei der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Personalamt, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen.

Bei Fragen steht Dir gerne unser Personalamt Frau Joham/Frau Blum (Telefon 07731/9321-37 joham@rielasingen-worblingen.de/blum@rielasingen-worblingen.de) zur Verfügung.
Schau auch mal auf unsere Homepage: www.rielasingen-worblingen.de oder für nähere Infos: www.freiwilligendienste.drk.de



MECHATRONIKER/ ELEKTRIKER (M/W)
In Aach (Hegau)

Ihre Aufgaben bei uns ...

- Einsatz in unserem Fertigungsbereich Montage Einzelgeräte oder Systeme
- Sicherer Umgang mit Zeichnungen, Schaltplänen, Beschreibungen etc.
- Montage moderner Produkte und Systeme (im Standard oder kundenspezifisch) mit mechanischen, elektrischen und elektronischen Bauteilen

Das sollten Sie mitbringen ...

- Eine qualifizierte, tätigkeitsrelevante Ausbildung zum Mechatroniker/Elektriker
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Besondere Erfahrungen im Bereich der Geräte-Montage
- Gute Deutschkenntnisse

Diese Persönlichkeit wünschen wir uns ...

- Kooperative, engagierte und zielgerichtete Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Organisationstalent
- Selbstständiges Arbeiten innerhalb abgestimmter Aufgaben
- Fundiertes technisches Verständnis
- Freude an der Arbeit, eine positive Einstellung und gute Umgänglichkeit

Sie suchen einen Vollzeit-Job, mögen stabile Verhältnisse und ein wirklich gutes Betriebsklima? Dazu 13,6 Gehälter und einen leistungsbezogenen Bonus? 30 Tage Urlaub? Gleitzeit und arbeitsfreie Brückentage? Einen modernen, unbefristeten Arbeitsplatz? Dann sind Sie hier genau richtig. Alles andere erzählen wir Ihnen gerne ausführlicher in einem persönlichen Kennenlerngespräch. Wir sind sehr gespannt auf Sie!

Haben wir Sie interessieren können?
Dann wenden Sie sich bitte mit Ihrer aussagefähigen Bewerbung an:

► **M&C TechGroup Germany GmbH**
Herr Oesterle/Herr Merk - Im Hirtenstall 9 - 78267 Aach - +49 7774 9333-12 oder -23
wolfgang.oesterle@mc-techgroup.com/rolf.merk@mc-techgroup.com

Exam. Pflegekraft (m/w) gesucht!



HAUS VINCENT
Schütze dein Leben

Haus Vincent · Hewenstr. 19 · 78234 Engen

Bewerbung per WhatsApp: 0151 - 580 666 44
oder an Annette Widmann: info@vincent-wg.de
Tel. (0 77 33) 996 425 210 · www.vincent-wg.de

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN dICH!

Zusatzverdienst in den Sommerferien!
Wir suchen Springer in den Sommerferien für die Verteilung **WOCHENBLATT** am **Mittwoch** im gesamten Verbreitungsgebiet.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31/88 00 30

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Gottmadingen
sucht **zum 01.01.2019** eine/n

Stv. Kindergartenleiter/in
nach § 7 Abs. 6 Nr. 1 KiTaG im
Kath. Kindergarten St. Bernhardus Gailingen Erzdiözese Freiburg

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung unter Angabe der Konfession. Bitte senden Sie diese an die Kindergarten-Geschäftsführung der Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Singen, **Widerholdstr. 24, 78224 Singen** oder per E-Mail an: **stefan.benner@vst-singen.de**. Auskünfte: Herr Benner Telefon 07731 79767-30.
Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie unter: **www.vst-singen.de**

www.stelleninserate.de

Reichenau-Gemüse-Vertriebs eG
Marktstraße 1,
78479 Insel Reichenau
www.reichenaugemuese.de

Gemüse Reichenau

Neben den bekannten Reichenauer Gemüseprodukten vermarkten wir zusätzlich ein umfangreiches Obst- und Gemüsesortiment aus der ganzen Welt.

Für den Bereich Vertrieb (Gastro, Marktgänger, Einzelhandel) suchen wir ab sofort eine(n)

Fach-Verkäufer(in)

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung, Kenntnisse der Warengruppe Obst und Gemüse wären von Vorteil, eine hohe Markt- und Kundenorientierung und die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten? Ihnen macht es Spaß, in einem jungen und motivierten Team mitzuarbeiten?

Wenn Ja – dann haben wir Ihnen Einiges zu bieten: einen modernen Arbeitsplatz, ein interessantes vielseitiges Arbeitsgebiet, ein gutes Betriebsklima, eine leistungsorientierte Bezahlung und das alles mitten in einem der schönsten Gebiete in Deutschland.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagestarke Bewerbung an unseren Geschäftsführer, Herrn Johannes Bliestle, Marktstr. 1, 78479 Reichenau, gern auch per E-Mail: bewerbung@reichenaugemuese.de

SINGEN

An der **Johann-Peter-Hebel-Schule**- Grund- und Werkrealschule/ Ganztagschule - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Schulsekretär / Schulsekretärin

neu zu besetzen.

Der Beschäftigungsumfang beträgt 22 Wochenstunden.

Die Arbeitszeit sollte auf fünf Wochentage verteilt werden.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen

- Schülerangelegenheiten
- Spezielle Schulsekretariatsaufgaben
- Haushalts-/ Kassen- und Rechnungswesen/ Abrechnung der Mittagessen im Ganztagsbetrieb
- Besucherverkehr, Telefonvermittlung- und auskünfte, Registraturarbeiten

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe 6 TVöD.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **29.07.2018**.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de

Wir stellen ein:

Kfz-Mechatroniker

zur Festanstellung oder auch Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

AUTO-RESTLE GmbH

Über 30 Jahre Seat-Vertragshändler
Malaienstr. 1, 88630 Prüllendorf-Denklingen
Tel. 07552-4 00 00 60 - www.auto-restle.de
e-mail: info@auto-restle.de

Wir suchen ab **1. September 2018** oder sofort:
Für die **Leitung der Staudenabteilung** einen engagierten

Gärtner m/w

Sie bringen mit: sehr gute Staudenkenntnisse und Freude am Kundenkontakt. **Es erwartet Sie:** ein moderner Traditionsbetrieb im schönen Bodenseeraum und ein motiviertes Team mit sehr gutem Arbeitsklima. Wir freuen uns auf Sie!

AMMANN Gartenkultur GmbH, z.Hd. Herrn Markus Jahn,
Radolfzeller Str. 42, 78256 Steißlingen, jahn@baumschule-ammann.de
Infos unter: www.baumschule-ammann.de, Telefon: 07738/92650

Wir sind ein mittelständischer Handwerksbetrieb und suchen Verstärkung.

Du bist ein Allroundtalent und behältst in stressigen Situationen den Überblick? Du hast optimalerweise bereits Vorkenntnisse im KFZ-Bereich?

Dann bewirb dich als **Bürokraft m/w**

Vollzeit, ab sofort, da wir aus gesundheitlichen Gründen der Vorgängerin die Stelle neu besetzen müssen.

Außerdem suchen wir:

Fahrzeuglackierer m/w, Vollzeit,
Hilfskraft m/w (Fahrzeugaufbereitung, Führerschein Kl. 3), Vollzeit.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per E-Mail oder telefonisch/persönlich!

Tetzner Karosserie & Lack
Industriestraße 14 – 78256 Steißlingen
Tel.: 0 77 38 - 50 90 – E-Mail: info@tetzner.mobi

Regierungspräsidium Freiburg

Das Regierungspräsidium Freiburg bietet zum 01.10.2019 zwei Ausbildungsplätze für den

DH-Studiengang Öffentliches Bauen (Bachelor of Engineering)
im Dienstsitz Donaueschingen oder im Dienstsitz Singen
Kennziffer: 1991

Voraussetzung ist die allgemeine oder fachgebundene Hochschulreife.

Sind Sie interessiert?
Dann bewerben Sie sich online.

Das Online-Bewerbungsverfahren und weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter www.rp-freiburg.de, Stellenausschreibungen, Ausbildungsplätze.

Frauen werden ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Regierungspräsidium Freiburg, Referat 12 / Ausbildung, Frau Linda Schwind, 79083 Freiburg

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

Kaufmännischen Mitarbeiter(in)
in Vollzeit.

Wenn Sie technisch begabt, engagiert und zuverlässig sind, eigenverantwortlich arbeiten und den Kontakt mit Kunden nicht scheuen, würden wir Sie gerne kennenlernen.

78333 Stockach · Schillerstr. 7 · Tel. 07771/2445
E-Mail: elektro-grunenberg@t-online.de

GRUNENBERG
ELEKTRO · TV · HIFI · VIDEO · EDV

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Bahnquerung am KVP
G.-F.-Straße / Güterstraße

Ort der Leistung: 78224 Singen

Leistung/Umfang: Straßen-/Gleisbauarbeiten

Angebotsfrist: 1. August 2018, 11 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

PERFEKTE SYMBIOSE VON KONZERT UND BURGFE

STADT, KTS UND VADDI CONCERTS ARBEITEN HAND IN HAND



Freuen sich auf das Hohentwiefestival mit Burgfest (v.l.): OB Bernd Häusler, Marc Oßwald, Roland Frank, Iris Koch, Roman Mattheis und Markus Brodbeck auf der schon aufgebauten Fluchttreppe. swb-Bild: stm

Unbestritten ist es eines der Kulturhighlights des Jahres - das Hohentwiefestival, das 2019 schon sein 50. Jubiläum feiert. Das eine ohne das andere sei nicht möglich, waren sich Marc Oßwald, Geschäftsführer von Vaddi Concerts, Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler und Roland Frank, der Geschäftsführer der KTS beim Pressegespräch einig. Burgfest und die vier Konzerte befruchten sich gegenseitig und könnten nur Hand in Hand mit dem Konzertveranstalter durchgeführt werden, so Häusler. Vor dem einmaligen Hintergrund des Burgfestes ist eine besondere Konzertatmosphäre garantiert. In dieser Art sei es auf jeden Fall in der weiteren Region einmalig, so Frank. Modernste Sicherheitstechnik und hohe logistische Anforderungen an die Infrastruktur ermöglichen Jahr für Jahr ein Hohentwiefestival der Extra-

klasse. 2018 hat Vaddi Concerts eine besondere musikalische Vielfalt bei den vier Konzerten an den Start gebracht. Geschäftsführer Marc Oßwald zeigte sich zufrieden mit dem Vorverkauf für das Hohentwiefestival. Dieter Thomas Kuhn zum Start am 21. Juli sei schon ausverkauft. Für die drei anderen Konzerte, rechnet er, mit jeweils rund 2.000 Zuschauern. Besonders freut sich der Konzertveranstalter auf das Konzert von Alan Parsons Live Project. Der Klangkünstler der eine große Anforderung an die Backline (Bühnentechnik) stelle, beschließt am Sonntag 29. Juli das Hohentwiefestival. Unzählige Single-Hits wie ›Don t Answer Me‹, und natürlich ›Eye In The Sky‹ sind unvergessen. Ein weiteres Highlight ist Beth Dito. Die ehemalige Sängerin von Gossip mit der Dreifach-Platin-Scheibe ›Heavy Cross‹ ist übr-

gens deutschlandweit nur dreimal zu sehen - davon einmal am Montag, 23. Juli auf der Karlsbastion. Dann wird sie international für ihre superben Live-Performances bekannt, auch ihre aktuelle Single ›We Could Run‹ darbieten. Eine Neuheit sei der Jüngste Act auf der Karlsbastion 2018: Kontra K. Der Deutsch Rapper aus Berlin, den Oßwald bewusst von den Gangster-Rappern wie Kollega abgrenzt, ist ein Versuch junges Publikum für das Hohentwiefestival zu gewinnen. Kontra K spielt am Donnerstag, 26. Juli und wird Songs aus seinen sechs Alben - letztes heißt ›Gute Nacht‹ mitgebracht haben. Beim ›Singener Nationalfeiertag‹

am Sonntag, 22. Juli von 10 bis 21 Uhr mit 20 lokalen Vereinen, biete das Burgfest ein sowohl ›zauberhaftes‹ als auch ein Programm mit Local Heros wie Marianne Schätzle und Zauberer Aron Löchle sowie internationalen Programm Highlights, lobt Roland Frank die Auswahl von Iris Koch. Auch internationale Künstler sind bei 90 Stunden Kleinkunst und Musik mit dabei. Das Duo ›Eya y Compañía‹ aus Argentinien präsentiert beim Burgfest um 13 und um 15.45 Uhr auf dem Kirchplatz einen Mix aus Comedy und atemberaubender Artistik. Musiker Juan Mesac stammt aus La Gomera. ›Weltformat‹, hat laut Frank, die Zauberer ›Junge, Junge‹. Zum Abschluss des Burgfestes spielt ab 18.45 Uhr ›The Soulmachine‹. Frank verweist auf die Vorteile des Vorverkauf. Denn mit der Karte könne man wie in den letzten Jahren kostenlos mit dem VEB anreisen. Kinder bis einschließlich 14 Jahren haben beim Burgfest freien Eintritt.

DAS PROGRAMM DES HOHENTWIELFESTIVAL 2018 IN SINGEN AUF EINEN BLICK:

HOHENTWIEL-FESTIVAL OPEN AIR AUF DER KARLSBASTION
SAMSTAG, 21. JULI, 19 UHR:
Dieter Thomas Kuhn
MONTAG, 23. JULI, 19 UHR:
Beth Dito
DONNERSTAG, 26. JULI, 19 UHR:
Kontra K.
SONNTAG, 29. JULI, 19 UHR:
Alan Parsons Live Project



Die Sängerin Beth Dito tritt deutschlandweit nur dreimal auf - einmal am Montag, 23. Juli, auf dem Hohentwiel. swb-Bild: Vaddi Concerts

DAS PROGRAMM ZUM BURGFE

10.00 – 10.15	Poppele-Fanfarenzug + Fahنشwinger
10.15 – 10.30	Eröffnung durch OB Bernd Häusler
10.30 – 11.30	Musikverein Bohlingen
11.45 – 13.15	Baaremer Luusbuäbä
13.30 – 15.45	Wirtschaftswunder
16.00 – 18.15	Surprise
18.45 – 21.00	The SoulMachine

UNTERE FESTUNG

10.30 – 12.00	Salonorchester des Musikvereins Volkertshausen
12.15 – 13.40	Cotton & Velvet
13.55 – 14.30	Tap-Dance – Steptanz-Studio Sabine Mathes
14.45 – 16.15	Nicole Scholz & Band
16.30 – 18.00	BlossBluez
18.30 – 20.00	HörBänd
11.00 – 18.00	Korbmacherin, Seiler, Bodensee-Naturseife, Filz & Co, Gärtnerei Syringa
	Bewirtung: Muettersproch-Gsellschaft Hegau im Alemannenkeller

PARADEPLATZ

12.00 – 13.15	Juan Mesa
17.15 – 18.00	Juan Mesa
13.30 – 13.50	Türkischer Elternbeirat
	Tanzvorführung
14.00 – 14.20	Tanzgruppen ACREI
14.30 – 15.30	Gianni Baratta
15.40 – 16.00	Tanzgruppe SG Magricos/ Centro Portugues
	Happy Kiddz
16.10 – 16.30	Tanzgruppe SG Magricos/ Centro Portugues Unlimited
16.40 – 17.00	Verein fur Kultur und Integration
	Rinia Tanzvorführung

BEWIRTUNG:
Narngemeinde
Blumenzupfer,
Türkischer Elternbeirat,
Verein Rinia, SG Magricos/
Centro Portugues,
Landmannschaft der Deutschen aus Russland

KIRCHPLATZ

12.00 – 12.45	Junge, Junge
14.15 – 15.00	Junge, Junge
13.00 – 13.30	Eya y Compañía
15.45 – 16.15	Eya y Compañía
13.45 – 14.00	Poppele-Fanfarenzug
15.15 – 15.30	Fahنشwinger
	Hohentwiel
16.30 – 17.15	Tobias Gnacke
17.30 – 18.00	Zauberer Mika

Schädler & Kollegen

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Im Gambrinus 6

78224 Singen

Telefon 0 77 31/87 88-0, Telefax 0 77 31/87 88-89

e-mail: Kanzlei@Schaedler-Kollegen.de

Parkhaus Stadthalle

Mit dem **Abendtarif** bei Theater, Konzerten und Shows in der Stadthalle von **18.00 Uhr bis 02.00 Uhr** für nur 3,00 € parken.

SINGEN Stadtwerke

Viel Spaß beim Hohentwiefestival

www.thuega-energie.de

thügaaregional

Gemeinsam engagiert für Sport, Kultur und Soziales in der Region.

thüga Energie

– Entsorgung

– Altagoverwertung

– Containerdienst

– Schrott + Metall

– Industrieabbrüche

Viel Spaß beim Hohentwiefestival

Zum Umschlagbahnhof 10 Singen, Tel. 07731/63121

www.dilse.de

RS RECK

ROLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen

Tel. 0 77 31/18 97 99-0

info@reck-sonnenschutz.de

www.reck-sonnenschutz.de

• Rollläden • Insektenschutz

• Markisen • Terrassenüberdachung

• Sonnenschutz • Fensterläden

Aus Hegauer Streuobst

fruchtig frische

AUER

Obstsäfte

vielfach DLG-prämiert

Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer

78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 0 77 33/88 77

Abholung: Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

Rothaus

SCHWARZWALD IM GLAS

DIE KOLA AUS DER HEIMAT

RANDEGGER

hala

Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

1892

DEUTSCHE QUALITÄT

RANDEGGER.DE

Südsterne - Bülle

Donauessingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz

www.suedstern-boelle.de

info@suedstern-boelle.de



Auch 2018 beim Burgfest mit dabei - Sängerin Nicole Scholz. Auf der Unteren Festung singt sie von 14.45 bis 16. 15 Uhr.

HERZOGSBURG

12.30 – 14.00	Eddy Danco
14.30 – 14.50	Hecker-Gruppe
15.30 – 17.00	Cotton & Velvet
	Bewirtung: Hecker-Gruppe Singen e.V.
	Café im Kanzleigewölbe
12.00 – 18.00	Jugendfeuerwehr der Stadt Singen

THEATERGEWÖLBE

12.00 – 12.45	Aaron Löchle
15.00 – 15.45	Aaron Löchle
13.00 – 13.45	Thomas Schreckenberger
16.00 – 16.45	Thomas Schreckenberger
14.00 – 14.45	Marianne Schätzle
17.00 – 17.45	Marianne Schätzle

KINDERGEWÖLBE

12.00 – 12.45	Zauberer Piccolo
15.00 – 15.45	Zauberer Piccolo
13.00 – 13.45	Herbert & Mimi »Das Traumeland«
16.00 – 16.45	Herbert & Mimi »Das Traumeland«
14.00 – 14.45	Orpheus-Theater
17.00 – 17.45	Orpheus-Theater

SCHEFFELWIESE

12.00 – 12.45	Michael Parléz
15.15 – 16.00	Michael Parléz

OBERE FESTUNG

12.00 – 18.00	Zauberer Charismo
	Connys Kinderbasteln
	Kinderschminken



Michael Parléz präsentiert Zauberkunst und Comedy auf der Scheffelwiese.

SCHMIEDERFELSEN

11.00 – 16.00	Gebrüder Bliestle
	Bewirtung: Skiclub Singen e.V.

BANDHAUS

12.00 – 18.00	Katapultschießbude
	Rondell Augusta
12.00 – 18.00	Archäologische Ausgrabungsstätte für Kinder mit Thomy dem Weltenbummler

RONDELL AUGUSTA

12.00 – 18.00	Archäologische Ausgrabungsstätte für Kinder mit Thomy dem Weltenbummler
---------------	---

WALKING ACTS

Hohentwieler
Klingenkunst
Die CockTales
Zauberer Mika
Bertram, der Wanderer
Poppele-Fanfarenzug +
Fahnenschwinger Hohentwiel

HOHENTWIEL-FESTIVAL 2018

Burgfest-Sonntag, am 22. Juli, von 10 bis 21 Uhr
mit Angeboten für die ganze Familie

SINGEN
Hohentwiel

BESTE STIMMUNG AUF DER KARLSBASTION

MEILENSTEIN DER ROCKGESCHICHTE BIS ZUM HIP-HOP-STAR

Zum 49. mal findet vom 21. bis 29. Juli das Hohentwiefestival statt und wird auch in diesem Jahr bei den vier Konzerten wieder über zehntausend Besucher auf die Karlsbastion locken. Denn die besondere Atmosphäre auf der alten Festung verleiht den Shows ein außergewöhnliches Element, die auch viele der Stars, die auf dem Hohentwiefestival schon gespielt haben, mitreißend fanden. Eine große, bunte und fröhliche Schlagerparty ist zum Auftakt des Hohentwiefestivals am Samstag, 21. Juli, um 19 Uhr angesagt. Dieter Thomas Kuhn und Band kehren auf ihrer Tournee »Für immer und Dich« zur Karlsbastion zurück. Das Konzert ist bereits

ausverkauft! Die Sängerin Beth Ditto tritt im Rahmen ihrer Solo-Tournee am Montag, 23. Juli, um 19 Uhr beim Hohentwiefestival auf. Konzertveranstalter Marc Obwald von Vaddi Concerts ist stolz: Beth Ditto gastiert in Deutschland sonst nur in Münster und Hannover. Die Ex-Frontfrau des Kult-Trios »Gossip« wird bei ihrem Auftritt in Singen ihr Solodebüt »Fake Sugar« präsentieren, das im Juni 2017 erschienen ist und sofort in die Top 25 der deutschen, österreichischen und Schweizer Charts kletterte. Der Rapper Kontra K, bürgerlich Maximilian Diehn, der neue Stern am Hip-Hop-Himmel, präsentiert auf dem Hohentwiel am Donners-

tag, 26. Juli, um 19 Uhr sein neues Album »Gute Nacht«. 2016 zog Kontra Ks Album »Labyrinth« von Null an die Spitze und blieb 19 Wochen lang in den Charts. Das Album »Gute Nacht« wird ganz gewiss auch wieder durch die Decke gehen. Der legendäre Produzent und Musiker Alan Parsons, der Klangmeister des Progressive Rock, kommt mit seinem »Live Project« am Sonntag, 29. Juli, um 19 Uhr zum Hohentwiefestival. Zum 35.

Jubiläum seines künstlerischen Meilensteins »Eye in the Sky« steht dieser im Zentrum des Konzerts. Das Album hielt sich bei seiner Veröffentlichung ganze 47 Wochen an der Spitzenposition der deutschen sowie 41 Wochen in den US-Charts. Grund genug, diesen Alan-Parsons-Klassiker mit seinem fulminanten »Live Project« in perfekt arrangiertem Sound wieder auf die Bühne zu bringen.



Alan Parsons Live Project gastiert mit aufwändiger Backline am Sonntag, 29. Juli auf dem Hohentwiel.

TRAURING-STUDIO SCHMID
in SINGEN Radolfzeller Straße 15
über 7.000 Ringe
GÜNSTIG BIS EXKLUSIV

Sauter / PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

Markenparfums
Donnerstag, 26. Juli 2018 09.00 – 17.00 Uhr
Freitag, 27. Juli 2018 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag, 28. Juli 2018 10.00 – 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

Summer SALE
JETZT Schnäppchen finden!
Garten- & Freizeitmöbel REDUZIERT
auer
Eisen Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31/83 07 747 • www.auer-knapp.de
Mo-Fr 7.30 - 18.00
Sa 9.00 - 14.00
und nach Vereinbarung



Der neue Stern am Hip-Hop-Himmel: der Deutsch-Rapper Kontra K.

TÜV SÜD – Partner für Sicherheit!
Mehr Sicherheit. Mehr Wert.
TÜV SÜD Service-Center Singen
Laubwaldstraße 11 · 78224 Singen
Telefon 07731 880220
TÜV SÜD Auto Service GmbH · www.tuev-sued.de

Mayer REISEN
REISEANGEBOTE
Kompetente Beratung & Buchung
Tel. +49 (0) 7731 44310
30.08. 5T Emsing - Altmühltal - Fränkisches Seenland 4 x HP im 4* Hotel Dirsch 499,-
02.09. 6T Müden an der Mosel - Saar - Rhein & Lahn 5 x HP im 3* Superior Hotel Sewenig 595,-
07.09. 2T Mailand - Shopping & Kulturgenuß 1 x ÜF im 3* Hotel Ibis City 149,-
07.09. 3T Wiesbaden - Rhein in Flammen Oberwesel 2 x ÜF im 5* Hotel Dorint Pallas 359,-
07.09. 3T Straßburg - Colmar - Elsass Fachwerk und Flammkuchen 2 x HP im 3* Hotel Ibis 285,-
09.09. 5T Misurinasee - Traumtage in den Dolomiten 4 x HP im 4* Hotel 399,-
11.09. 2T Luino - Italienischer Markt - Lago Maggiore 1 x HP im 3* Hotel 149,-
11.09. 6T Toskana - Montecatini Terme... eine Toskanische Verführung 5 x HP im 4* Hotel 569,-
16.09. 4T Pilsen - Böhmisches Bäderdreieck 3 x HP im 4* Hotel Marriott 359,-
16.09. 8T Bad Wildungen - Gesundheits- & Wohlfühlstadt! 7 X HP im First Class Maritim 729,-
19.09. 5T Blumenriviera-Loano-Monaco-Alassio-San Remo... 4 x HP im 4* Hotel 489,-
Hohentwiel – Reisen Johann Mayer KG - Unterm Berg 5 · 78224 Singen
www.hohentwiel-reisen.de - info@hohentwiel-reisen.de - T. 07731 44310

Honeck Waldschütz Energie GmbH Ihre Nummer 1 in Sachen Energie !!!
Güterbahnhof 1 · D-78224 Singen · Tel.: 07731/987921
www.honeck-waldschuetz.de · info@honeck-waldschuetz.de
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe · Gase · Festbrennstoffe
Sie haben Fleisch, Wurst und vieles mehr...
...und wir das Gas für Ihren Grill!
Bei uns erhalten Sie Propangas für Ihren Grill!
Am Güterbahnhof 1 in Singen stehen wir von Mo-Fr 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr für Sie zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Besuchen Sie uns an unserer Tankstelle mit neuem Bistro!
Backwaren und Kaffee
Warme Speisen... auch zum Mitnehmen!
Besuchen Sie uns auch auf Facebook: www.fb.me/honeckwaldschuetz

PROGRAMMFUEHERWERK FÜR JUNG UND ALT

Das vom Team der Stadthalle Singen organisierte Burgfest am Sonntag, 22. Juli, von 10 bis 21 Uhr bietet wieder 90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag, eine Menge Mitmachaktionen für die Kinder, ein attraktives Rahmenprogramm und eine vielfältige internationale Bewirtung.

Auf 13 parallel bespielten Programmbühnen in der gesamten Festungsrue zeigt das Herzstück des traditionsreichen Hohentwiefestivals jede Menge Kleinkunst und Musik. Von Local Heroes bis zu internationalen Größen sind beim Burgfest mit dabei. Dabei gibt es auch jede Menge Angebote für Kinder und Jugendliche, sodass der Tag auch immer ein großes Fa-

milienfest ist. Kinder bis einschließlich 14 Jahren haben bekanntlich freien Eintritt. Tickets für sechs Euro für Erwachsene sind im Vorverkauf erhältlich. Am Veranstaltungstag kostet der Eintritt acht Euro.

Das Burgfest ist auch gelebte Integration. 20 Vereine bringen sich ein, darunter auch etliche Gruppen von Sängern mit ausländischen Wurzeln. Rund 200 ehrenamtliche Helfer sorgen jedes Mal für den reibungslosen Ablauf. Vom einzigartigen Flair in der Festungsrue mit Baden-Württembergs schönster Aussicht sind Besucher wie mitwirkende Künstler gleichermaßen begeistert. Mehr unter www.hohentwiefestival.de

MIT DEM BUS BEQUEMER AUF DEN BERG

Für die Besucher des Hohentwiefestivals ist wieder ein kostenloser Bus-Pendelverkehr auf den Berg eingerichtet. Ausgangspunkt ist die Hohentwielstraße am Hotel Wiederhold, ganz in der Nähe des Fest- und Parkplatzes Offwiese und des Seehas-Haltepunkts Landesgartenschau. Von dort aus geht es mit dem Bus bis zum Informationszentrum Hohentwiel auf halber Bergeshöhe. Nach einem

kurzen Fußmarsch erreichen die Besucher dann die Karlsbastion. Zu den Konzertabenden startet der Pendelverkehr um 16.30 Uhr. Einlass in die Karlsbastion ist jeweils voraussichtlich um 17.30 Uhr, Konzertbeginn um 19 Uhr. Beim Burgfest verkehren die Pendelbusse ab 8.30 Uhr fortlaufend. Als Fahrausweis dienen die Eintrittskarten respektive die Burgfest-Bändel.



Entspannte Atmosphäre beim Burgfest herrscht auf der oberen Schelfwiese.
swb-Bild: Archiv/stm

Viel Spaß auf dem Hausberg!

elektro

Stengele
e. K.

● Elektroherde
● Kühlgeräte

● Waschmaschinen
● Trockner

● Geschirrspüler
● Einbaugeräte

www.elektro-stengele.de

78224 Singen, W.-von-Siemens-Str. 8, Tel. 0 77 31/6 60 42, Fax 6 94 06

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

dm

Ihre dm-Märkte in Singen:

- August-Ruf-Straße 26
- Zolltafel 2, Berliner Platz
- August-Ruf-Straße 5a, beim Hauser-Brunnen

Der Münchner Kabarettist Thomas Schreckenberger präsentiert sein Programm »Ene, mene, muh – wem traust du?« um 13 und um 16 Uhr im Theatergewölbe.

swb-Bild:
Susanne Krum



Mit einer schillernden Revue deutscher Schlager wartet die Gruppe »Wirtschaftswunder« um 13.30 Uhr auf der Karlsbastion auf.
swb-Bild: Veranstalter

In »Früher war nix to go«, dem neuen Comedy-Programm von Marianne Schätzle, kommt nichts von ungefähr. Das längst erprobte Kanzlerinnen-double aus Hilzingen widmet sich beim Burgfest um 14 und um 17 Uhr im Theatergewölbe insbesondere dem modernen Zeitgeist.

swb-Bild:
Veranstalter



VOLKSBUHNE SINGEN E.V.



SICHERN SIE SICH IHREN PLATZ IN UNSEREM ABONNEMENT!

13.11.2018: **VATER**, Tragikomödie von FLORIAN ZELLER
18.02.2019: **ACHTUNG DEUTSCH!**, Komödie, Regie: Jochen Busse
07.03.2019: **CONCERTO SCHERZETTO** (Bild), Comedy trifft Klassik

Die Volksbühne bietet den günstigsten Einstieg in alle Abo-Vorteile der Stadthalle Singen. Beratung: Tourist Information Singen 07731/85-504. www.volksbuehne-singen.de

49. HOHENTWIEL FESTIVAL 2018 SINGEN

Aus den Federn!
90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag
So 22.07. | Burgfest
von 10.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Vorverkaufs-Tickets **reservix** gelten auch für Bus und Bahn im VHB! www.singen.de

HOHENTWIEL-FESTIVAL 2018

Burgfest-Sonntag, am 22. Juli, von 10 bis 21 Uhr mit Angeboten für die ganze Familie
Musik, Kleinkunst, Artistik, Comedy, Naturerlebnis und kulinarische Vielfalt erleben

SINGEN
Hohentwiel

SCHUSSELIGE ARTISTEN AUS ARGENTINIEN

Das Duo »Eya y Compañía« aus Argentinien präsentiert beim Burgfest um 13 und um 15.45 Uhr auf dem Kirchplatz einen Mix aus Comedy und atemberaubender Artistik. Paula bereitet sich auf ihre Show »Letters in The Air« vor.

Leider unterlaufen ihrem schusse-

ligen Techniker Bruno einige Fehler, die Paulas Vorbereitungen sowie die ganze Show in Gefahr bringen.

Das kongeniale Paar aus Südamerika brilliert mit Artistik im Ring, am Seil, in einem Stuhl sowie in einer fünf Meter hohen, freistehenden Metallpyramide.



Artistik und Comedy präsentiert das Duo »Eya y Compañía«.

swb-Bild: Veranstalter

ATEMBERAUBENDE MAGIE

»Junge, Junge!«: Der Name steht für Gernot und Wolfram Bohnenberger, zwei bezaubernde Brüder aus Stuttgart. Ihre neuartige Magie hat sie rasant an die Weltspitze der Zauberkunst katapultiert und sie zu renommierten und gefragten Stars in der Zauberkunst werden lassen. »Junge, Junge!« treten beim Burgfest um 12 Uhr und um 14.15 Uhr auf dem

Kirchplatz auf. Für ihre atemberaubende Magie, ausgezeichnete Choreographie und augenzwinkernden Spielereien im Rampenlicht wurde den beiden Brüdern, als den ersten Zauberkünstlern überhaupt, von den Superstars Siegfried und Roy der »Magic Master of Originality« und der »Sarmoti-Award« in Las Vegas verliehen.



Atemberaubende Magie zeigen »Junge, Junge« auf dem Kirchplatz um 12 Uhr und 14.15 Uhr.

swb-Bild: Veranstalter

Ortsmitte Hilzingen

- Kompetente Beratung
- Optimale Preis / Leistung
- Entspanntes Einkaufen
- Familienfreundlich

www.facebook.com/mountainshop.hilzingen

www.mountain-shop.de

MITREISSENDE ABSCHLUSSPARTY MIT THE SOULMASCHINE

Zu einem vollwertigen Konzertabend lädt die Band »The SoulMachine« zur Soul-, Funk- und Blues-Party auf der Karlsbastion. Meist benötigen die zehn erfahrenen Musiker nur ein paar Songs, bis sie ihr Publikum in ausgelassene Stimmung gebracht haben. Das wird gewiss auch zum Abschluss des ganztägigen Burgfests auf dem Hohentwiel ab 18.45 Uhr so sein. Die Band lässt die

»Beatles« auf die »Commitments« treffen, die »Blues Brothers« auf Stevie Wonder und Michael Jackson schaut auch kurz vorbei. Mit mehrstimmigem Gesang, mitreißendem Bläasersatz und groovigen Percussions werden alte Hits richtig neu aufgerollt. Dazu kommen eine energiegeladene Show und ein formidabler Bläasersatz, die den guten Ruf dieser Partyband ausmachen.



Zum Abschluss des Burgfestes spielt die Band »The SoulMachine«.

swb-Bild: Richard Trojan

MIT VIEL GEFÜHL AUS LA GOMERA

Der von der kanarischen Insel La Gomera stammende Musiker, Sänger, Komponist und Multiinstrumentalist Juan Mesa macht den Besuchern beim Burgfest um 12 und um 17.15 Uhr auf dem Paradeplatz seine Aufwartung. Sein Stil speist sich aus verschiedenen Musikrichtungen: Folklore von den Kanarischen Inseln und Südamerika sowie Jazz und freie Improvisation.

Bei seinem Auftritt verwendet Mesa verschiedene traditionelle

Musikinstrumente, die Timple, das typische Saiteninstrument der Kanaren, oder Chácaras, ein Percussion-Instrument ähnlich der spanischen Kastagnetten. Auch Flöten der amerikanischen Ureinwohner oder die typischen Trommeln von La Gomera beherrscht Juan Mesa. In seinen Liedern singt er über Liebe, Hoffnung, Sinnlichkeit und die Natur. Mesas Stimme ist unverwechselbar und durch sein Improvisationstalent gleicht kein Konzert dem anderen.



Juan Mesas unverwechselbare Stimme beim Burgfest lauschen.

swb-Bild: Veranstalter

Auch zu FESTIVAL-ZEITEN halten wir Ihre Rohre frei!

Rohrverstopfungen
in Küche, Bad, WC
Hochdruck-Spülen
Ausfräsen
TV-Rohruntersuchung

Andreas Linack
Oberdorfstraße 81
78224 Singen
Telefon 07731 - 22 767
Mobil-Tel. 0172 - 7 47 40 30

Ihr Lieblingsbäcker
mit traditionellem Handwerk wird das beste Brot gebacken!

Unsere Filialen:
Hauptgeschäft: Scheffelstr. 14 · Singen · Tel. 66628
Bistro Laga-Halt · Schaffhauserstr. 56 · Singen · Tel. 186237
Back - Eck - Künz · Hohenkrähenstr. 21 · Singen · Tel. 955796
Café Umland · Umlandstr. 46 · Singen · Tel. 926066
Café Heilbar · Kreuzensteinstr. 7 · Singen · Tel. 9269776
Café Künz · Trottengasse 2 · Hilzingen · Tel. 182672

Der Berg ruft...
Hohentwielfest Shuttle
kostenlos für Personal, Künstler und Gehbehinderte

AUTOMOBILE BACH
Marie-Curie-Str. 1
78224 Singen
Tel.: 0 77 31/610 20
www.automobile-bach.de

Auto-Pflege-Center Otum-Münzer

Unser besonderes Sommerangebot:
Komplettaufbereitung incl. Geruchsneutralisierung PKW statt €169,- nur € 129,-
„Rapid on“ Keramikversiegelung mit 12 Monate Garantie incl. Aufbereitung für PKW statt €269,- nur €209,-
in Aach bei Gohm+Graf Hardenberg
Telefon: 07774/501190
0172/7625935 oder 0172/6824534
Fahrzeugaufbereitung & Smart Repair

Allen Gästen ...

Besuchern, Fans und Festivalanern viel Spaß, Freude und beste Unterhaltung auf dem Berg und in der Stadt!

Karin Lenz
Tel. 077 31/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT seit 1967

Der Sommer wird mörderisch gut!

Für Spannung sorgen:

- Horst Eckert (20. Juli)
- Thomas Bogenberger (9. August)
- Matthias P. Gibert (30. August)
- Uta-Maria Heim (8. September)
- Birgit Rückert (13. September)
- Die Mörderischen Schwestern (15. September)
- Sascha Berst-Frediani (27. September)

BIBLIOTHEKEN SINGEN

Programm ab Mitte Juni auf www.bibliotheken-singen.de

Info:
Städtische Bibliotheken Singen, Tel. 07731/85-292



Hallo Gustl!
Herzlichen Glückwunsch,
alles Liebe und Gute zum
90. Geburtstag,
den Du am 19.07.18
feiern kannst.
Dies wünschen Dir die
Senioren des
DAV Ortsgruppe Singen.



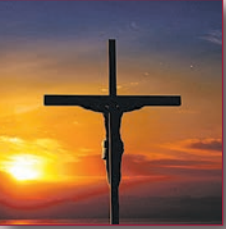
Geschafft
Dein Ziel ist erreicht.
Jetzt bist Du
Dr. rer. nat. Julia König
Herzlichen Glückwunsch,
wir sind sehr stolz auf dich!
Deine Familie
und die ganze Verwandtschaft



Jesus Christus spricht:
...wer irgend aber von dem
Wasser trinkt, das ich ihm geben wer-
de, den wird nicht dürsten in Ewigkeit;
sondern das Wasser, das ich ihm geben
werde, wird in ihm eine Quelle Wassers
werden, das ins ewige Leben quillt.

Johannes 4,14

christen-in-radolfzell.de



*Wenn ihr bei Nacht den Himmel anschaut,
wird es euch sein, als lachten alle Sterne,
weil ich auf einem von ihnen wohne,
weil ich auf einem von ihnen lache.*
(Antoine de Saint-Exupéry)

Heinz Braun
* 11.01.1933 † 13.07.2018

In Liebe und Dankbarkeit
Ulrich Braun
Marianne Klausmann
Alexandra, Milan und Nela Mostýn

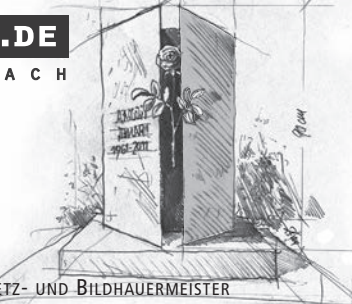
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 19.07.2018, um 14.00 Uhr in der kleinen
Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Marianne Klausmann, Schauinslandstraße 12, 78224 Singen

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

**HERSTELLUNG
HIER IN
STOCKACH**

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENER STRASSE 9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462
INFO@STEINHANDWERK.DE WWW.STEINHANDWERK.DE



Herzlichen Dank

Für die Anteilnahme und Verbundenheit, die ich beim
Abschied von meinem lieben Mann

Ewald Biethinger

erfahren durfte, sage ich von Herzen danke.

Dieser Dank gilt besonders:
den Ärzten und dem Pflegepersonal des
Krankenhauses Singen;
Herrn Diakon Daniel Johann für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeierlichkeit;
seinen Kameraden vom MGV Mühlhausen-Ehingen
für ihre Lieder und ehrenden Worte;
allen, die ihr Mitgefühl in Wort und Schrift, durch
Blumen und Spenden für späteren Grabschmuck
zum Ausdruck brachten, im Gebet seiner gedachten
und den letzten Weg mitgegangen sind.

Erika Biethinger

Mühlhausen, im Juli 2018

*Weinet nicht an meinem Grab,
gönnet mir die ewige Ruh.
Denkt, was ich gelitten habe,
eh' ich schloss die Augen zu.*

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Mann, unserem Vater und Opa

Reinhold Matzen
* 15.03.1933 † 11.07.2018

In stiller Trauer
Deine Ehefrau
Deine Kinder
Deine Enkelkinder
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 20.07.2018 in der kleinen Trauerhalle
auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme durch Wort, Schrift
und Geldspenden zum Ausdruck
brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Elsa Ehmann

Singen, im Juli 2018



DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT seit 1967



NACHRUF

*Alles hat seine Zeit:
Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit der Trauer und
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Vereinsmitglied

Johann »Hansi« Sommerlot

Über 35 Jahre war Hansi als Kassier Mitglied der Vorstandschaft unseres Vereins und prägte
diesen durch sein vielfältiges Engagement. Unser Verein verliert einen treuen und zu jeder
Zeit zuverlässigen Freund. Wir werden immer an dich denken.

Narrenverein Welsbart Möggingen e.V., Burkhard Grob

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Helmut Grammel

Für die große Anteilnahme und die vielen Beweise der Verbundenheit durch
Wort, Schrift, Kränze, Blumen und Geldspenden danken wir ganz herzlich.

Besonderer Dank gilt den Pflegern und Ärzten von der Intensivstation Singen
sowie Herrn Gumz für seine einfühlsame Trauerrede.

Singen, im Juli 2018

Im Namen aller Angehörigen
Renate Grammel



*Man sieht die Sonne langsam untergehen,
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

Todesanzeige und Danksagung

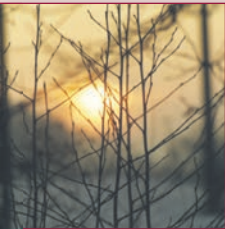
In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau,
unserer Mutter und Schwägerin

Hannelore Ulrich
geb. Hiestand
* 31.01.1954 † 04.07.2018

Danke für alle Zeichen der Anteilnahme, für die Blumen- und Geldspenden, sowie
die schriftlichen Beileidsbekundungen.
Wir haben sie im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen beigesetzt.

Gottmadingen, im Juli 2018

Im Namen aller Angehörigen
Bruno Ulrich mit Florian und Patrick



Abschied nehmen
zu Hause ist möglich.

Erste Hilfe u. Unterstützung
bei Todesfall und
Aufbahrung.

Aufmerksame Begleitung.
Individuelle Gestaltung
des letzten
Abschiedes.

Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/764 4183
www.letztereise.de



Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Siegfried Helbig

* 10.07.1952 † 16.07.2018

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Gerlinde Helbig
Markus Helbig
Matthias und Bettina Helbig
und Angehörige

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
27.7.2018 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Danksagung

Der Mensch, den wir lieben,
ist nicht mehr da, wo er war,
aber überall dort, wo wir seiner gedenken.
Augustinus

Barbara Schäfer

Wir danken von Herzen allen Menschen, die uns ihr
Mitgefühl durch Worte, Briefe, Kränze und Blumen
sowie Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben und
gemeinsam mit uns unserer lieben Verstorbenen die
letzte Ehre erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt dem Diakonischen Dienst,
Herrn Dr. Stengele und seinem Klinikteam,
Frau Dr. Kuss und ihrem Praxisteam sowie dem
Pflegepersonal vom Altenheim St. Anna, Station III,
für die liebevolle Begleitung.

Singen,
im Juli 2018

Im Namen aller Angehörigen
Edeltraut Ehinger

In Liebe haben wir Abschied genommen von meiner Frau,
unserer Mutter und Oma

Monika Wechsel

geb. Klormann

* 07.04.1954 † 06.07.2018

In lieber Erinnerung
Dein Willi

Jörg und Conni mit Leonie und Marie
Daniel und Sarah
sowie alle Angehörigen

Radolfzell,
Ostlandstr. 22

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis auf dem
Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und
Pensionär

Siegfried Helbig

der am 16. Juli 2018 im Alter von 66 Jahren verstorben ist.

Herr Helbig gehörte über 21 Jahre unserem Unternehmen an.
Während dieser Zeit arbeitete er zuerst in unserer Verzinkerei
und war ab Dezember 1996 als Mitarbeiter im Werkschutz
tätig. Im November 2010 beendete er seine aktive
Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Helbig ein ehrendes Andenken
bewahren und ihn als hilfsbereiten und zuverlässigen
Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten
und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

GF Casting Solutions Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Danksagung

Alles hat seine Zeit: Die Zeit der Liebe,
der Freude und des Glücks.
Die Zeit des Sorgens und des Leids.
Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Olga Hirschfeld

geb. Delzer

* 07.09.1931 † 09.07.2018

Wir danken von Herzen allen Menschen, die uns ihr
Mitgefühl durch Worte, Briefe, Kränze und Blumen
sowie Geldspenden zum Ausdruck gebracht und
gemeinsam mit uns unserer lieben Mutter die letzte
Ehre erwiesen haben.

Besonderer Dank Frau Pfarrerin Fink für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier, Frau Dr. Förg für die
jahrelange ärztliche Betreuung und die gute
Pflegetbetreuung des DRK.

Singen, im Juli 2018

Im Namen aller Angehörigen
deine Familie



Seid nicht traurig, wenn ihr an mich denkt!
Erzählt von mir und lasst mir einen Platz
zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.



Wir nehmen Abschied von

Alice Hawner

In Liebe und Dankbarkeit

Patrick, Ralph und Marc Aurel
dein Team von der Physiotherapie Schöneberg

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Niemals geht man so ganz,
irgendwas von Dir bleibt hier,
es hat seinen Platz immer bei mir.



In liebevoller und
dankbarer Erinnerung an

Edith Ada-Paul

* 22.08.1955 † 16.07.2017

Liebe Edith,
nichts ist mehr so wie es war.
Wir vermissen dich sehr.



Bernhard und Familie

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT seit 1967



Ich gehe meinen Weg, vertrauend darauf,
dass er mich nicht an ein Ende, sondern an das Ziel führt.

Christa Menz

geb. Jenke

* 31.07.1928 † 06.07.2018

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Wir danken dem Pflegeheim "Hospital zum Heiligen Geist" in Radolfzell.

Radolfzell, Sonnenrain 26

In liebevoller Erinnerung
Jürgen und Monika Menz mit Familie
Detlef und Luzia Menz mit Familie

Susanne
Schaar

* 02.09.1929
† 27.06.2018

Gottmadingen, im Juli 2018

- D A N K E
- für die in so vielfältiger Weise dargebrachte,
für uns tröstliche Anteilnahme
 - Sr. Regina Maria für das einfühlsame
Trauergespräch und die Gestaltung der
Trauerfeier
 - dem Bestattungsinstitut Maier für die
hervorragende Betreuung
 - ihrem Hausarzt Dr. Kaiser und seinem
freundlichen Team
 - all jenen, die ihr im Leben Gutes getan und
die ihr auch in ihren letzten schweren
Lebensjahren durch Besuche stets Freude
bereitet haben.

Ingrid und Patrick Müller



Weinet nicht, meine Lieben,
schwer ist es für euch und mich.
Ich wär so gern bei euch geblieben,
doch meine Kräfte reichen nicht.
Was ich getan in meinem Leben,
ich tat es nur für euch.
Was ich gekonnt, hab ich gegeben,
als Dank bleibt einig unter euch.

Josefine Heim

geb. Elzer

* 21.03.1931 † 10.07.2018

Wir vermissen Dich sehr

Deine Kinder

Peter mit Ilona
Evita mit Fritz
Jürgen
Edwin
Alfred jun. mit Silla
Angelika mit Ernst
Christine

Deine Enkel:

Christian, Matthias und Tobias
Volker
Florian und Sabine
Rita
Dietmar, Anja und Annalena
Sebastian

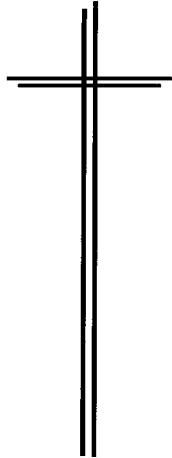
Deine Urenkel:

Elias und Hanna
Jonathan, Jakob und Josefine
Robin und Dana
Crish und Tiyan

Rosenkranz am Montag, den 23.07.2018 um 18.30 Uhr.
Trauerfeier mit Urnenbeisetzung am Dienstag, den 24.07.2018 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche
Orsingen.



Statt Karten!



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von

Richard Altmann

† 30.06.2018

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Steidle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Markus Weippert für den ehrenenden Nachruf, den Kollegen der Deutschen Telekom AG, den Schulkameraden, den Freunden vom Kirchenchor St. Elisabeth sowie dem Musikverein Worblingen für die Kranz- und Blumenspenden und die musikalische Begleitung.

Worblingen, im Juli 2018

Felicitas Altmann
mit Felix, Matthias und Philipp



*Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von

Gertrud Riedmann

* 21.12.1922 † 11.07.2018

In stiller Trauer
Christel und Manfred
Marion Künstner mit Christian und Jasmin

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Erinnert euch an mich,
aber nicht an dunklen Tagen.
Erinnert euch an mich
in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.



Ludwig Schneble

Herzlichen Dank

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns in so großer Herzlichkeit und Aufrichtigkeit durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden sowie die Begleitung zum Grab unseres lieben Verstorbenen ihre Anteilnahme bekundeten, möchten wir hiermit unseren herzlichen Dank sagen. Besonderen Dank Herrn Dr. Kästner für die langjährige, über alle Maße gehende ärztliche Betreuung, Herrn Dr. Müller für die Hausbesuche, der Sozialstation Hegau-West für die sehr gute Pflege und Herrn Pfarrer Stoffel für die tröstenden Worte zum Abschied.

Im Namen aller Angehörigen
Eleonore Schneble

Gailingen, im Juli 2018



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, Schwester, Schwägerin, Tante
und Patin

Helga Oelkers

geb. Freudigmann
* 07.04.1942 † 14.07.2018

In stiller Trauer
Heinz Bernfried Oelkers
Paula Gisa geb. Freudigmann
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 24.07.2018 um 14.00 Uhr in der Peter und Paul Kirche in Mühlhausen statt.

Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Traueradresse: Schloßstraße 6, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren
Herzen.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

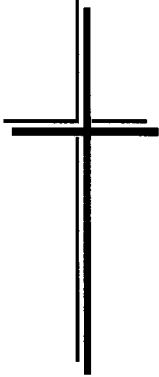
Besonders danken wir

Herrn Pfarrer Gompper für seine tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten, dem Team vom Pflegeheim St. Hildegard für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. Dörflinger für die jahrelange gute ärztliche Betreuung sowie dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Birgit Gehrke mit Familie
Achim Lohner mit Familie

Hilzingen, im Juli 2018

Gertrud
Lohner



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Klara Schneider

geb. Nadenik
* 16.9.1920 † 11.7.2018

In stiller Trauer
Franz und Marlies
Jürgen mit Familie
Sabine und Sven

78224 Singen-Überlingen a. R.
Talstr. 3

Die Trauerfeier findet am Freitag, 27.7.2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Überlingen a. R. statt; anschließend Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

*Man sieht die Sonne langsam untergehen,
und erschrickt doch, wenn's dunkel wird.*



Heinz Sach

* 06.04.1932 † 06.07.2018

In stiller Trauer
Anneliese Rohr mit Familie
Bernd Sach mit Familie
Manuela Sach
Hans-Joachim Sach mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.07.2018, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.

Traueradresse: Anneliese Rohr, Inselstraße 3, 78224 Singen

Kiril Jačev

* 25.07.1945 † 10.07.2018

*Allerliebster Papa, allerliebster Opa und Ehemann,
du hast gekämpft wie ein Löwe.
Immer hast du uns mit deiner Gutmütigkeit, deiner Herzlichkeit
und Lebensfreude jeden Tag aufs Neue so viel Freude geschenkt.
Wir werden dich vermissen und dennoch bist du auf immer und ewig bei uns in
unseren Herzen und Gedanken. Wir haben dich so unendlich lieb und werden uns
immer mit so viel Freude an deine Worte und Taten erinnern, mit denen du jeden
einzelnen von uns glücklich gemacht hast.
Worte können nicht aussprechen, wie viel du uns bedeutest, nur unsere Herzen
sprechen dafür! Dir, lieber Papa, geht es jetzt besser und das stärkt uns.*

In Liebe auf Ewigkeit
dein Frau Inge,
deine Tochter Dani,
dein Sohn Oliver mit Schwiegertochter Elvira
und deine Enkel Alen und Sara

Ciao Opa

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 19.07.2018 auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.





GEBURTEN

SINGEN

- 18.04. Ayman Abdalla Abdi, Nimo Abdalla Abdi, Stockach, Pestalozzistr. 20
23.04. Alessandro Savvas Papadopoulos, Lilia Weber und Leandros Papadopoulos, Engen, Vorstadt 25
05.05. Valentina Melissopoulou, Anna-Lena Graf und Panagiotis Melissopoulous, Immendingen, Richard-Wagner-Weg 5
08.05. Nazlije Saku, Makfired Sejdiya und Egzon Saku, Engen, Unterdorfstr. 2
08.05. Marius Darwisch, Basima Salman Darweesh Darweesh und Sofian Darwisch, Radolfzell, Hegaustr. 21
11.05. Muhammed Denaj, Sonita Selimi und Nusret Denaj, Stockach, Obere Walke 26
13.05. Yasin Masri, Fatima Shaaban und Amer Masri, Singen, Richard-Wagner-Str. 61
23.05. Leon Bucher, Nadine Fuchs und Lukas Bucher, Hilzingen, Berghof 1
24.05. Luis Müller, Simone Müller geb. Lohberger und Heiko Ewald Müller, Tengen, Leipferdinger Str. 37A
26.05. Mila Alessia Gauer, Jessica Gauer geb. Harbeck und Timo Christian Gauer, Singen, Reuteweg 39
28.05. Emily Riedmüller, Christiane Petra Riedmüller geb. Krämer und Jochen Armin Riedmüller, Moos, Hörstr. 9
28.05. Alperen Ates, Songül Ates geb. Bozkurt und Ramazan Ates, Singen, Stefan-Lochner-Str. 1
28.05. Tim Regling, Julia Regling geb. Keser und Alexander Julius Regling, Stockach, Im Eschle 6A
29.05. Alissia Maliya Bennardo, Evelin Maria Bernardo geb. Filla, Stockach, Obere Walkestr. 26
29.05. Julia Moghrbel, Areej Khan und Morhaf Moghrbel, Singen, Thurgauer Str. 23B
30.05. Levi Immanuel Brachat, Samantha Brachat geb. Cekanavicius und Andreas Thorsten Brachat, Gaienhofen, Ludwig-Finkh-Weg 8
30.05. Johann Anton Schönecker, Nicole Caroline Schönecker geb. Mildenberger und Sascha Schönecker, Hüfingen, Alois-Hirt-Str. 31
30.05. Henri Max Fuchs, Kim Marie Fuchs geb. Kalyciok und Timo Max Fuchs, Rielasingen-Worblingen, Im Tiefen Brunnen 19
30.05. Mohamed Alhajaj, Basma Alhaidi und Ziad Alhajaj, Singen, Güterstr. 1
31.05. Annie Luisa Spanjol, Sabrina Stefanie Spanjol und Thorsten Wolfgang Spanjol geb. Maier, Singen, Fabrikstr. 5A
01.06. Lotta Marie Weber, Julia Weber geb. Gleichauf und Andreas Weber, Blumberg, Breite 1
01.06. Malcolm Laza Vodopivec, Moira Vodopivec und Alberto Laza Zulueta, Singen, Alter Grenzpfad 11
02.06. Lina Steinborn, Corinna Melanie Heisel und

- Dominic Steinborn, Radolfzell, Bodmaner Str. 2/6
02.06. Assil Oubaid, Bothaina Alabdullah und Younes Oubaid, Singen, Gaisenrain 5
02.06. Zoey Emilia Morath, Hanna Nora Morath geb. Probst und Anderas Huber, Stühlingen, Hofwies 5
02.06. Romy Crescenzo, Claudia Anna Crescenzo geb. Bischof und Simon Crescenzo, Hilzingen, Keltenweg 3
03.06. Elsa Alliko, Meidia Hasinkeh Mustafa und Sarbast Alliko, Überlingen, Aufkircher Str. 46A
03.06. Nanuk Güß, Jacqueline Juliane Güß und Tobias Güß geb. Wiensch, Rielasingen-Worblingen, Max-Eyth-Str. 22
03.06. Nio Güß, Jacqueline Juliane Güß und Tobias Michael Güß geb. Wiensch, Rielasingen-Worblingen, Max-Eyth-Str. 22
05.06. Mara Gehrke, Sabrina Maria Gehrke geb. Koppenhöfer und Richard Gehrke, Singen, Beurener Str. 5
06.06. Salomo Smith, Diana Nilsen und Jeff Smith, Oslo, Norwegen, Hans Nordahls Gate 88
06.06. Tihamér Barabás, Orsolya Barabás geb. Szabó und Tibor Barabás, Singen, Herderstr. 12
07.06. Aslihan-Ahsen Demirezen, Fatma Demirezen geb. Alkan und Ertan Demirezen, Singen, Langenrain 46
07.06. Luana Katharina Hinrichsen, Chiara Selina Hinrichsen und Dominic Laule, Rielasingen-Worblingen, In der Breite 14
07.06. Marlene Elisabeth Margot Keck, Monja Annaluise Dotzauer und Peter Roland Walter Eugen Friedrich Keck, Rielasingen-Worblingen, Inselstr. 31
08.06. Dion Toprak Kahraman, Dilyana Stoilova Mihaylova und Veysi Kahraman, Radolfzell, Goethestr. 10
09.06. Taim Bajbwi, Samah Afshoon und Mohammad Bajbwi, Radolfzell, Schrotzburgstr. 1
09.06. Malea Frütsche, Luisa Nasca-Frütsche geb. Nasca und Mark Frütsche, Engen, Distelstr. 1
09.06. Henry Bucherer, Helen Schirmer und Carsten Dominik Bucherer, Engen, Seestr. 4
10.06. Elena Tikwa Zeller, Jasmin Zeller geb. Maier und Ulrich Zeller, Tengen, Ledergasse 13
10.06. Elisabeth Kühn, Sigutė Kühn geb. Deveikyte und Sascha Kühn, Mühlhausen-Ehingen, Eibenweg 5
11.06. Aron Gjeci, Réka Rápolthy und Fatjon Gjeci, Singen, Oberzellerhau 9
12.06. Emil Mollweide, Caroline Elisabeth Mollweide geb. Zöllner und Simon Mollweide, Gottmadingen, Im Löhnen 73/1
12.06. Kassandra Eugenia Iclezan, Lilia Iclezan geb. Salcie und Iancu Gelu Iclezan, Singen, Gaisenrain 2
13.06. Korbinian Nöh, Lena Nöh, Sipplingen, Im Gehren 1 und Dominik Schrodin, Freising, Angermaierstr. 52
14.06. Lenny Michael Kiefer, Andrea Kiefer geb. Lukáčová und Marco Nicolai Kiefer, Singen, Erzbergerstr. 21A
14.06. Diana Schäfer, Natalja Schäfer geb. Fritzler und Denis Schäfer, Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 39

- 15.06. Sveta Lehmann, Ludmila Lehmann geb. Kraft und Johannes Lehmann, Jestetten, Bivangweg 16
15.06. Samuel Jaden Teinze, Melina Nadja Teinze geb. Fuchs und Rafael Josef Lozada Teinze, Singen, Bodanstr. 16
15.06. Ben Haßel, Sabrina Artinger und Sascha Haßel, Singen, Staufenstr. 30
16.06. Joshua Koppenhöfer, Kathrin Koppenhöfer geb. Goerigk und Chris Koppenhöfer, Volkertshausen, Pappelweg 8
16.06. Emma Luisa Rothfuß, Stefanie Miriam Rothfuß geb. Pecher und Matthias Rothfuß, Singen, Burgstr. 41A
17.06. Eva Sotir, Klodiana Manaj und Nesti Sotir, Singen, Scheffelstr. 12A
18.06. Noah Elias Kühnle, Ute Kühnle geb. Sauter und Sebastian Kühnle, Hilzingen, Singener Str. 24
19.06. Lukas Amann, Gabriele Waltraud Amann geb. Weber und Matthias Amann, Grafenhausen, Schaffhauser Str. 35
19.06. Lene Frieda Kugler, Carola Kugler geb. Gärtner und Andreas Josef Kugler, Ostrach, Am Schelmenhau 20
19.06. Ella Leitermann, Marlen Leitermann geb. Daue und Roland Peter Leitermann, Singen, Seeblickstr. 20
19.06. John Kuster, Sandra Harich und Norman Kuster, Kolbingen, Lärchenweg 2
22.06. Clara Theresa Fuchs, Maren Sophie Fuchs geb. Bachmann, Singen, Freiheitstr. 15 und Stefan Fuchs, Steißlingen, Singener Str. 16



EHEESCHLISSUNGEN

SINGEN

- 01.06. Mariella Nesci und Mike Christian Reinhold Hartwig, beide Singen, Alter Grenzpfad 17
01.06. Janin Valentino und André Ribeiro Mendes, beide Singen, Am Posthalterswäldle 85
02.06. Giulia Casola und Enrico Gallo, beide Hilzingen, Hauptstr. 61C
02.06. Natalie Graf und Mario Franke, beide Gottmadingen, Hanglerstr. 4
09.06. Lucia Krüger geb. Stihl und Ante Barjasic, beide Singen, Pomeziastr. 6
22.06. Julia Inge Kaufmann und Johannes Manuel Obst, beide Singen, Scheffelstr. 24
22.06. Sarah Maria Magdalena Marth, Singen, Otto-Dix-Str. 15 und Andreas Reinhard Frieser, Gottmadingen, Scheffelstr. 9
25.06. Yessa Renata Cerqueira und Michael Antonio Rocha Cáceres, beide Singen, Entenweg 2
29.06. Sarah Rebecca Strobel und Muhammet Baris Armagan, beide Singen, Beethovenstr. 71
30.06. Annabelle Kreuz und Sebastian Wilfried Tesche, beide Singen, August-Ruf-Str. 44
30.06. Janine Daniela Withelm und Michael Klöck, beide Singen, Rebenstr. 10

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 07.06. Vanessa Aurelia Lucrezia Merenda und Felix Weimer, beide Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 20
16.06. Tamara Roschanski und Christian Dor, beide Rielasingen-Worblingen, Waldheimstr. 17
16.06. Claudia Lenti und Pietro Carlucci, beide Rielasingen-Worblingen, Feuerwehrstr. 7
29.06. Sabrina Heimberg und Aurel Christian Naguschewski, beide Rielasingen-Worblingen, Kehlhofstr. 6

ENGEN

- 01.06. Monika Maria Seiterle und Jürgen Lenz, beide Engen, Boelckestr. 8A

- 02.06. Sabrina Michaela Bohnert und Andreas Segger, beide Engen, Brühlstr. 15
02.06. Sarah Margraf und Ralf Dubas, beide Engen, Petersfelsstr. 13
08.06. Julia Thieme und Marius René Keller, beide München, Echinger Str. 9E
15.06. Mariola Raatz und Peter Edwin Stähle, beide Engen, Im Hotzental 3
29.06. Nadine Fluk und David Riedinger, beide Engen, Bellebern 30
29.06. Nadine Dias Brandao und Michael de Figueiredo Marques, beide Engen, Vorstadt 21

AACH

- 01.06. Bianca Eva Kleiner und Andreas Josef Neubrand, beide Aach, Ettenbergstr. 17

GOTTMADINGEN

- 29.06. Vanessa Julia Hahn und Matthias Christoph Phlak, beide Gottmadingen, Etzenbühlstr. 12
29.06. Laura Guerreiro Da Palma Gamito und Fabian Kefer, beide Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 2

HILZINGEN

- 02.06. Maren Tina Bubenheimer und Dario Rizzo, beide Hilzingen, Katzentalerhof 1
16.06. Natalie Hauser und Andreas Knörle, beide Radolfzell
16.06. Doreen Arnold und Fabian Hogg, beide Gottmadingen
22.06. Angelika Monika Wisniewskiund Artur Reider, beide Hilzingen, Auf Bühl 19
22.06. Manuela Graf und Nico Benjamin Gerhard Weißmann, beide Gaienhofen, Weiler Str. 17

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

- 01.06. Melanie Tamara Amann und Christof Peter Deuer, beide Mühlhausen-Ehingen, Albert-Riesterer-Str. 20

TENGEN

- 23.06. Natalie Janine Bauknecht und Markus Stefan Leibach, Tengen, Leipferdinger Str. 27



STERBEFÄLLE

SINGEN

- 25.05. Nikolai Miller, Immendingen, Alemannenstr. 5
25.05. Carmen Ulrike Graf, Singen, Virchowstr. 6A
28.05. Edith Elli Fischer geb. Elisch, Singen, Widerholdstr. 14
29.05. Heinrich Johann Metzger, Singen, Gartenstadt 6
29.05. Ruth Melanie Müller geb. Erath, Singen, Schaffhauser Str. 9
30.05. Hans-Jürgen Alfred Schwarz, Hilzingen, Sántisstr. 1
30.05. Johann Spreitzer, Gottmadingen, Ramsener Str. 5
31.05. Doris Wiltrud Maria Platz geb. Gut, Singen, Uhländstr. 35
31.05. Diedrich Wetzler, Singen, Bahnhofstr. 39A
31.05. Friedolin Heim, Rielasingen-Worblingen, Riedernstr. 24
01.06. Margarete Bschorr geb. Treimer, Radolfzell, Singener Str. 23
01.06. Jürgen Gerd Nowak, Singen, La-Ciotat-Str. 3A
03.06. Klara Leidolt geb. Gut, Singen, Im Eschle 4
03.06. Peter Kurt König, Gottmadingen, Pauliszinnen 8
04.06. Rosmarie Bechtold geb. Büttner, Singen, Sonnenblumenweg 16
04.06. Elisabeth Geier geb. Kumaus, Singen, Schaffhauser Str. 9

- 04.06. Paul Wikenhauser, Engen, Dorfstr. 19
05.06. Melanie Irma Treptow geb. Braun, Singen, Virchowstr. 6A
05.06. Adolf Johann Bürkle, Tengen, Hohlpass 10
10.06. Itala Mondelli, Singen, Böhringer Str. 23
11.06. Gustav Stehle, Singen, Hadumothstr. 9
11.06. Hans-Jürgen Sainer, Singen, Mühlenstr. 7
12.06. Willy Detlef Spieß, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
13.06. Hildegard Franziska Straub geb. Löhle, Singen, Schaffhauser Str. 9
14.06. Johanna Steiger geb. Lerner, Singen, Theodor-Handloser-Str. 31
16.06. Ernst Hermann Florschütz, Gottmadingen, Schrotzburgstr. 1
16.06. Otto Baur, Stockach, Bergwiesen 13
20.06. Heinrich Erich Baltes, Singen, Haasenackerstr. 19
21.06. Gottfried Dieter Schlimper, Singen, Hinter den Reben 4
22.06. Johann Kronawitter, Singen, Stettiner Str. 24
23.06. Ingrid Luise Hempel geb. Zahn, Singen, Ostpreußenstr. 21
24.06. Carmen Ursula Zanger-Heppe geb. Schweizer, Singen, Max-Porzig-Str. 55
26.06. Heinrich Ehmann, Singen, Virchowstr. 6A

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 30.05. Anton Josef Niggel, Rielasingen-Worblingen, Gänsewäde 7
08.06. Alfons Wieland, Rielasingen-Worblingen, Hörstr. 37
13.06. Willi Adolf Wietzel, Rielasingen-Worblingen, Römerstr. 19

ENGEN

- 30.05. Maria Hedwig Joos geb. Hofmaier, Engen, Hevenstr. 21
01.06. Elsa Nutz geb. Müller, Engen, Distelstr. 24
04.06. Josefina Margareta Distel geb. Bürbner, Engen, Anselfinger Str. 5
09.06. Marianne Knoll geb. Löffler, Engen, Hevenstr. 21
13.06. Berta Pezold geb. Göldner, Engen, Im Fallentor 2
21.06. Adolfine Kirchmann geb. Wolf, Engen, Alpenstr. 9
28.06. Erhard Emil Hirschfeld, Engen, Hegaustr. 9

GOTTMADINGEN

- 02.06. Hilde Barbara Hames geb. Ferch, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
22.06. Ingelore Charlotte Mrotzek geb. Oelke, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
26.06. Frieda Erika Rehm geb. Zimmermann, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
27.06. Gertrud Stefanie Lohner geb. Müller, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

- 29.06. Wolfgang Günter Knoll, Mühlhausen-Ehingen, Kapellhalden 18

TENGEN

- 13.06. Alfons Ludwig Küderle, Tengen, Breitenstr. 8

Auto-Pflege-Center
Otum/Münzer

Wir pflegen Ihren Wagen
täglich gründl. + schonend

in unserer Station in
AACH, Singener Str. 17,
bei Gohm + Graf Hardenberg

Wir bitten um telefonische
Terminvereinbarung: 077 74/50 11 90
01 72/7 62 59 35 • 01 72/6 82 45 34

Wir bedanken uns für Ihr
Vertrauen und freuen uns über
Ihr Vorbeikommen.

Ihr Auto-Pflege-
Center Team

STEINMETZBETRIEB



Individuell gestaltete Grabdenkmale,
Natur- und Kunststeinarbeiten

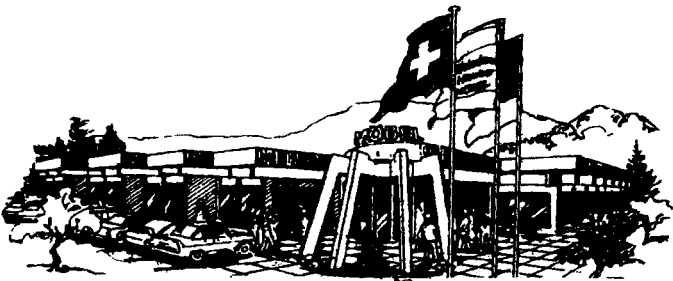
Seit mehr als zwei Generationen gehen
wir auf Ihre Wünsche und Anliegen
kompetent und einfühlsam ein.

Deienmooserstr. 20 | 78345 Bankholzen | Tel.: 0 77 32/24 25
www.unternehmen-hangarter.de

Wir bieten qualitativ
hochwertige Möbel
zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traummöbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND

Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 0 77 74/92 31 00 · Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnländ-hauber.de

Für Heimwerker + Profis

Tebo 2000

Neuer Bodenbelag?
Wir haben sie alle!
Lassen Sie sich beraten!

Farben - Tapeten

Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de

Mit viel Gefühl helfen wir Ihnen bei der Gestaltung der Trauerfeier, setzen uns auf Wunsch mit dem Bestatter in Verbindung und nehmen uns Zeit um mit unserer Floristik einen würdevollen Abschied zu gestalten.

- persönliche, individuelle Beratung
- Lieferung
- Kontaktaufnahme mit dem Bestatter

Erhalten Sie Einblick in unsere Arbeit:
[facebook.com/Ela's-Blumenzauber](https://www.facebook.com/Ela's-Blumenzauber)

Ela's Blumenzauber

Bärenloh 2 • 78269 Volkertshausen
Telefon: 07774 / 9292-12
E-Mail: info@edeka-hengge.de
Öffnungszeiten: Mo.-Sa.: 9-18 Uhr

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

2 x 2 Karten
für Irmgard Knief
»KINDCHEN FAHR AB
– EIN ABEND
FÜR STOCKACH«

am 15. September
um 20 Uhr im Bürgerhaus
Adler Post in Stockach.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Die neue Saison der Stockacher Kleinkunstreihe beginnt am Samstag, 15. September, mit Irmgard Knief. Irmgard Knief ist die sympathische fiktive Kleinkunst-Schwester der großen Hildegard. Zuschauer dürfen sich auf neue, bisher unbekannte Chansons voller Swing und Jazz freuen. »Kindchen«, Irmgards Ton- und Lichttechniker muss dabei nur auf die Taste drücken - also »abfahren«- , um den Saal in eine klangvolle Konzertbühne zu verwandeln. Daneben plaudert die Knief-Schwester natürlich wieder aus dem Nähkästchen und lässt den Zuschauer teilhaben an ihren haarsträubenden Geschichten und unglaublichen Anekdoten aus einem bewegten Künstlerdasein. Nummerierte Karten gibt es in Kat. I und in Kat. II. Die Karten sind on-line unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt« erhältlich. Tel.: 07771 / 802 300. Weitere Infos auf www.stockach.de/kleinkunst.

Bild: Robert Recker

Museum, Freizeit und Sport

- **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 18:00 Uhr.
Eintritt: 2,- Euro;
ermäßigt 1,50 Euro.
Aktuelle Ausstellung:
Sandra Ackermann, »Floating«
14.07. bis 26.08.2018.
www.engen.de
- **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Museumsweg 1,
Neuhausen ob Eck
Öffnungszeiten:
31.03. bis 28.10.2018
Di. – So. 9 – 18 Uhr.
Einlass bis 17 Uhr
(an Feiertagen
auch montags geöffnet).
Tel. 07461 / 926 3206
www.freilichtmuseum-neuhausen.de
- **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Aktuelle Ausstellung:
Walter Becker (1893-1984).
»Traum und Wirklichkeit.
Malerei und Grafik.«
15.07.2018 bis 23.09.2018.
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
www.kunstmuseum-singen.de
- **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum,
ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung:
»Wandlungen - Mutations«
08.07. bis 07.10.2018.
www.schloss-messkirch.de
- **Museum Lindwurm**
Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
bis 31.10.2018,
täglich 10:00 – 17:00 Uhr.
Sonderausstellung:
»Bodensee und Rhein.
Tourismuswerbung über Grenzen 1890-1950«.
Bis 31.10.2018.
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch
- **KSS Freizeitpark**
Breitenaustr. 117, Schaffhausen
Tel.: 0041-52/633 02 22
www.kss.ch
Öffnungszeiten: Täglich,
Öffnungszeiten der einzelnen Bereiche immer aktuell auf der Homepage erfragen.
Wasserpark mit Frei- & Hallenbad, Wellnesspark
Erwachsene ab 8,- CHF,
Kinder bis 15 Jahre ab 4,- CHF,
Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt,
10er-Eintrittskarte,
Saison- und Jahres-Abo.
- **Kletterwerk Radolfzell**
Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten.
2.500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Diverse Kurse und Schnupperklettern.
Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr. 15 – 22:30 Uhr.
Di. und Do. 9 – 22:30 Uhr.
Sa., So. und Feiertage 10 – 21 Uhr. Weitere Infos auf www.kletterwerk.de.
- **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit 2003 in einem der beiden Dachgeschosse präsentiert. In acht Themeninseln präsentieren wir Ihnen kunst- und kulturhistorische Exponate sowie Gegenstände aus dem Alltag vergangener Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

MEHRTAGES-EVENTS

HILZINGEN
Sportgelände | 23. bis 30.07.2018 |
Emil-Homburger-Turnier. Das traditionelle Emil-Homburger-Turnier geht in die 28. Auflage. Wieder einmal ist es Turnierrichter D. Egle gelungen, ein interessantes und ausgewogenes Teilnehmerfeld für das Turnier zu gewinnen. Weitere Informationen zu den einzelnen Turnieren: www.fchilzingen.de oder auf Facebook.

DO 19.07.

FÜHRUNGEN

ENGEN
Freilichtbühne hinter dem Rathaus | 19:00 Uhr | Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«. Magdalena, geschwätzige Bademagd, führt den Besucher durch das mittelalterliche Leben und Medizinalwesen. Eintritt: Erwachsene 12,- Euro, Jugendliche 6,- Euro, Kinder unter 14 J. frei; Anmeldung unter 07733 / 5020, Info: www.engen.de.

KONZERTE

GAIENHOFEN
Hotel Gasthaus Hirschen | 18:00 Uhr | Musik unterm Sternenzelt: Diese Woche mit der Froschenkapelle Radolfzell. Das Konzept »Froschenkapelle« funktioniert damals wie heute. Zuhörer dürfen sich auf unverwechselbaren »Froschen-Sound« freuen, der Tradition und Moderne - mit stilistischer Vielfalt und teils extravaganter Art - geschickt verbindet. www.hotelhirschen-bodensee.de

FR 20.07.

FÜHRUNGEN

STOCKACH
Altes Forstamt | 14:15 Uhr | Ausflugsfahrt Vineum Meersburg. Seit 2016 bereichert das Vineum Bodensee im historischen Heilig-Geist-Spital das Angebot der Stadt Meersburg. Zu sehen gibt es Wissenswertes und Kurioses, Interaktives und Geschichtliches zum Thema Meersburg, Bodensee, Wein und Kultur. Weitere Informationen finden Sie auf: www.stockach.de oder unter Telefon 07771 / 802300.

LESUNGEN

SINGEN
Städtische Bibliotheken | 19:30 Uhr | Horst Eckert liest aus seinem neuem Kriminalroman »Der Preis des Todes«. Horst Eckerts Romane wurden in viele Sprachen übersetzt und mehrfach ausgezeichnet. Info und Vorverkauf: Städtische Bibliotheken, Tel. 07731/85-292. Weitere Informationen finden Sie unter: www.in-singen.de.

SA 21.07.

BÜHNE

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 19:00 Uhr | Neues aus dem Dohlengässle JETZT-GRÜSSGOTT. Auch in neuer Konstellation begeistern die Drei vom Dohlengässle mit viel schwäbischem Witz und komödiantischer Spielfreude. Hildegard und Josefe begrüßen die Neue, sie heißt Emma. Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

FESTE

ENGEN
Altstadt | 11:00 Uhr | 39. Altstadtfest - Musik, Kultur und Lebensfreude. »Da wackelt die Gass« von 11 - 24 Uhr. Die Vereine, Einzelhändler und Organisationen haben ein abwechslungsreiches und vielseitiges Programm für die Besucher vorbereitet. Infos unter 07733 / 5020 oder auf www.engen.de.

WORKSHOPS

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 11:00 Uhr | Färben



Rohbau meets Kunstfestival!

20.Juli
11-24 Uhr

Weinburg
Gustav-Troll-Str. 14
Radolfzell

Der Eintritt ist frei!

Nach dem erfolgreichen Kunstevent ARTE ROMEIAS in Singen veranstaltet die Baugenossenschaft HEGAU eG nun in Radolfzell ein Richtfest der besonderen Art.

Setzung des Richtkranzes
um 11.00 Uhr

Finissage
nach 0 Uhr in der Seebar am Konzertsegel

Parken
- am Friedhof
- Amt für Kinder, Jugend und Familie
- Friedrich-Hecker-Gymnasium

Unterstützt durch das Kulturamt der Stadt Radolfzell.

Infos:
www.hegau.com

Instagram: @dasrichtfest

facebook.de/dasrichtfest

Kunst
Der Richtfestförderpreis „Luftige Schlösser und konkrete Utopien“ für junge Kunst (U35)

Musik
Bayuk, Lightbox, Jazzy Fries, Die Hunde

Film
Kurzfilmprogramm des ZebraKinos Konstanz

Theater
Unitheater Konstanz

Literatur
Lesebühne Bar jeder Vernunft

Bewirtung
Herzhaftes & Süßes, Getränke





mit Naturfarben. Wie kommt die Farbe in die Wolle? Mit Naturfarben kann eine enorme Palette an leuchtenden Farben erzielt werden. Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

FLOHMARKT
28.07. Hallenbadparkplatz Singen
9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
TIMKE www.timke.com 07147/1 33 99

Spiritualität & Gesundheit
Die alternative Gesundheitsmesse
28.-29. Juli 18
Konstanz / Steigenberger Inselhotel, Auf der Insel 1
Ausstellung & Vorträge
Info: www.Bioterra.de
Öffn.z.: Sa. 11-19 Uhr + So. 11-18 Uhr
Info: 0049 7903 / 94 26 16

Rudi's FLOHMARKT
Sa., 21.07.2018
Messeplatz Radolfzell
Güttinger Straße, 8 – 16 Uhr
Info unter Telefon 0751 -96203 oder Tel. 01 60/91 92 49 88
lfm. € 8,- (Neuware unerwünscht)

13.–17.8. Lüneburger Heideblüte 470,-

16.–20.8. Nordsee & Ostfriesland 588,-

24.–28.8. Harz und der Brocken 498,-

Gemeinsam mehr erleben!
18.8. 7.T. Perlen der Ostsee/Rügen/Usedom 740,-
30.8. 5.T. Kärnten - Land der tausend Seen 498,-
31.8. 3.T. Berchtesgadener Land/Königssee 298,-
3.9. 6.T. Elba – Smaragd im Mittelmeer 630,-
6.9. 4.T. Südtirol mit den „Spatzen“ 355,-
10.9. 6.T. Urlaub im kroatischen Porec 598,-
14.9. 3.T. Mediterraner Comer See 298,-
15.9. 2.T. Rhein in Flammen & ZDF-Fernsehg. 220,-
17.9. 4.T. Das Salzkammergut 395,-
18.9. 5.T. Venedig & Prosecco-Weinstraße 498,-
21.9. 3.T. Altmühltal und Regensburg 275,-
24.9. 6.T. Faszination Rom mit Papstaudienz 640,-
STORK TOURISTIK
www.stork-touristik.de
88696 Owingen • 07551. 97 19 29-0

Riesen-Flohmarkt zum Engener Altstadtfest
Sa., 21.07.2018, ab 9 Uhr, 78234 Engen Altstadt, Hauptstr.
Platzvergabe ab 7 Uhr am Marktplatz, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 • www.geros-flohmarkt.de

Mayer REISEANGEBOTE
HOHENTWIEL REISEN www.hohentwiel-reisen.de
Beratung & Buchung Tel. +49 (0) 7731 44310

Mecklenburgische Seenplatte & Ostseeromantik
4 x HP in Güstrow im 3*Superior Ringhotel / Ausflug „Residenzstädte Güstrow & Schwerin“ mit Reiseleitung / Panoramafahrt durch die Mecklenburgische Seenplatte mit Reiseleitung und Schifffahrt / Tagestour nach Rostock / Warnemünde - „Backsteingotik der Hanse“ - mit Reiseleitung/ Ausflug nach Kühlungsborn /RRKV
ab 589,- € p.p. 6T
Reisetermin 15.08. 2018

21.07 Andrea Berg - Mechatronik Arena Aspach inkl. Busfahrt & Eintrittskarte Stehplatz 83,-
28.07 Biehlerhöhe im schönen Montafon inkl. Maut Silvrettahochalpenstrasse 37,-
29.07 RIGI-Kulm - die Königin am Vierwaldstättersee inkl.Fahrt Zahnradbahn, 3Gang-Mittagessen 79,-
29.07 3-Pässe-Fahrt - ARLBERGPASS-FLEXENPASS-HOCHTANNBERGPASS 33,-
04.08 Sántis - Schwägalp Sántis - Schwägalp inkl. Berg- und Talfahrt 49,-
09.08 Rothaus Brauereibesichtigung & Schifffahrt Schluchsee 66,-
78224 Singen • Unterm Berg 5 • info@hohentwiel-reisen.de

Hurtigruten Postschiff-Reise

12 Tage 3. - 14. Oktober 2018
Reisepreis pro Person ab € 2.495,-
2-Bett-Kabine mit VP und Flug ab Zürich mit Bergen, Vesteraalen, Lofoten und Nordkap
Grove Reisen
Dorfgrärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 077 31/97 64 44
www.grove-reisen.de | info@grove-reisen.de

STOCKACH
Auer Biker Village | 09:00 Uhr | Auer Testride Day. Dich interessieren mehrere Fahrzeuge und du möchtest herausfinden welches am besten zu dir passt? Dann bist du bei unserem Testride Day genau richtig! Mach eine Ausfahrt mit all deinen Favoriten. Info: www.biker-village.de.

UHLINGEN-MÜHLHOFEN
Pfahlbaumuseum | 09:00 Uhr | Steinzeitparcours für Familien und Pfahlbaukino. Hier können Groß und Klein arbeiten wie zur Pfahlbauzeit. Eine kleine »Rennstrecke« steht für die Steinzeitwägen zum Ziehen und Rennen fahren zur Verfügung. Infos: www.pfahlbauten.de.

SO 22.07. FESTIVAL

SINGEN
Festungsrüne Hohentwiel | 10:00 Uhr | Burgfest auf dem Hohentwiel. Von 10 bis 21 Uhr werden parallel auf 13 Bühnen Akrobatik, Clowns, Kinderunterhaltung, Kabarett, Theater, Musik jeder Stilrichtung geboten und eine internationale Bewirtung sorgt für das leibliche Wohl. Tickets und Infos unter 07731 / 85504 oder auf www.stadthalle-singen.de.

FÜHRUNGEN

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 10:30 Uhr | Ausstellungsführung: Schätze aus dem Freilichtmuseum. Das Freilichtmuseum vereint regionaltypische Bauten vom Bodensee über die Baar und den Ostschwarzwald bis zur Schwäbischen Alb. Infos: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SINGEN
Kunstmuseum Singen | 11:00 Uhr | Öffentliche Führung: Walter Becker (1983 - 1984). Traum und Wirklichkeit. Malerei und Grafik. Die Führung gibt Einblick in seinen Beitrag zur Kunst der Moderne im 20. Jahrhundert. Info: 07731 / 85271, www.kunstmuseum-singen.de.

MO 23.07. KONZERTE

SINGEN
Festungsrüne Hohentwiel | 19:00 Uhr | Beth Ditto beim Hohentwiel-



festival. Solodebüt »Fake Sugar«. Mit »We Could Run« zeigt sie, wie viel Kraft und Intensität in ihrem erstem Soloalbum steckt, das sie musikalisch unter anderem zurück zu ihren Rock-/Alternative-Wurzeln führt. Tickets und Infos: 07731 / 85504 oder auf www.singen-kulturpur.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung: Sandra Ackermann »Floating«. Die Arbeiten der Künstlerin sind eine Art visueller Dokumentation von Gewalt, Terror oder der sozialen Ungerechtigkeit, verpackt in einer ästhetischen Darstellung der schönen Projektionsfläche. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. / So. 11 - 18 Uhr. Infos: www.engen.de

MESSKIRCH
Campus Galli. Hackenberg 92. Karolingische Klosterstadt Meßkirch. Mittelalter hautnah erleben. Werden Sie Zeuge wie ein Stück Geschichte zum Leben erwacht. Öffnungszeiten von Di. bis So. von 10 - 18 Uhr (ab 28. Oktober schließen wir bereits um 17 Uhr). Info und Buchung: 07575 / 20647 oder www.campus-galli.de.

SINGEN
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Nina Nolte - Originale und Editionen - Verkaufsausstellung. Öffnungszeiten: Mo. und Di. Ruhetag; Mi., Do., Fr. von 14 - 18 Uhr; Sa., Sonn- und Feiertage von 11 - 18 Uhr. Eintritt frei. Info: 07731 / 9265374 oder www.museum-art-cars.de.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Starke Frauen: Von starken Frauen und großen Leidenschaften. Eine Zeitreise skizziert das MAC in der 7. Ausstellung »Starke Frauen«. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 - 18 Uhr, Sa. 11 - 19 Uhr, Sonn- und Feiertag 11 – 18 Uhr. Mo.

und Di. Ruhetag. www.museum-art-cars.com.

Rathaus Singen (Haupteingang), Hohgarten 2. Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix im Rathaus Singen. Das einzig erhaltene, monumentale Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix im Ratssaal des Singener Rathauses wird in der Ferienzeit an den Wochenenden für Besucher geöffnet. Eintritt: 5,- Euro, 3,- erm. Weitere Informationen zu den Öffnungszeiten auf www.kunstmuseum-singen.de.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Ausstellung: Walter Becker (1983 - 1984). Traum und Wirklichkeit. Malerei und Grafik. 90 Arbeiten aus allen Schaffensphasen geben einen eindrücklichen Einblick in die Werkentwicklung des Künstlers.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Ausstellung: Farbe und Form. Künstler der Nachkriegszeit am Bodensee. Das Kunstmuseum zeigt mit rund 80 Arbeiten aus der eigenen Sammlung eine Auswahl an Gemälden, Aquarellen, Graphiken und Skulpturen der »Hör-Künstler«. Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14 – 18 Uhr, Sa. und So. 11 – 17 Uhr, Feiertag wie Wochentag. Info unter: 07731 / 85271, www.kunstmuseum-singen.de.

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm. Understadt 18. Bodensee und Rhein. Tourismuswerbung über Grenzen 1890 - 1950. Seit Ende des 19. Jh. wurden Reisen einer immer breiteren Bevölkerungsschicht zugänglich. Im Zentrum der Ausstellung stehen Plakate, Prospekte und Reiseführer.
Museum Lindwurm. Understadt 18. Ausstellung Parastou Forouhar. Spielerisch und humorvoll erschafft die Künstlerin ein Szenario mit einer »sie«, einer Gestalt aus der Ferne, die »schwarz« in der Idylle auftaucht. Die Ausstellung ist täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info: www.museum-lindwurm.ch.

VORSCHAU

BODMAN-LUDWIGSHAFEN
Do., 26.07., 10:00 Uhr, Treffpunkt am Relief, Hafenstr. 5. Auf den Spuren von Peter Lenk - Skulpturentour von Ludwigshafen nach Bodman. Erfahren Sie spannende Geschichten rund um das bekannte Relief des Bodman Künstler. Die Führung ist kostenlos, der Touristik-Förderverein freut sich über eine kleine Spende. Weitere Infos auf www.bodenseepur.de.

HILZINGEN
Do., 26.07., 12:00 Uhr, Dietlishofer Straße 10 (Gegenüber vom Edeka). Flohmarkt in Hilzingen. Ohne Voranmeldung kommen, Platz bekommen, aufbauen und verkaufen! Von 12 bis 20 Uhr. Preis pro Meter: 7,- Euro. Bei Fragen einfach unter tf-flohmarkt@web.de oder unter Tel.: 0162 8852247. Geöffnet von 12 bis 20 Uhr.

MESSKIRCH
Do., 26.07., 18:30 Uhr, Innenhof des Schlosses. OpenAir im Schlosshof mit den Bands: Orange, Some Whiskey After und Wendrsonn. Auch für den Hunger (und Durst) zwischendurch ist gesorgt: Sämtliche Foodtrucks und Getränkestände stehen bereit. Informationen auf: www.messkirch.de.

RADOLFZELL
Sa., 04.08., 19:00 Uhr, Restaurant Rubin am Bodensee. Tapas meets Portwein, Wermut und Rum. Willkommen zu einem kulinarisch au-

ßergewöhnlichen Erlebnis, bei dem Tapas, portugiesischer Portwein aus dem Douro-Tal, Wermut - ein mit Gewürzen und Kräutern aromatisierter und aufgespriteter Wein, und karibischer Rum vereinigt werden. Preis: 69,- Euro. Info: www.borahotsparesort.de.
So., 30.09., 09:00 Uhr, Milchwerk. Impulstag am See: 12 tolle AutorInnen live erleben!. 12 ExpertInnen und AutorInnen aus ganz Deutschland kommen an den See und halten spannende Impulsvorträge und Workshops rund um wichtige Le-

bens- und Berufsthemen. Um vorherige Anmeldung wird gebeten. Tickets und Infos auf www.sorriso-verlag.com.

SCHAFFHAUSEN
Sa., 28.07., 15:00 Uhr, KSS Freizeitpark Schaffhausen. Kasperlietheater. Am Samstag- und Sonntag-nachmittag finden in den Sommerferien bei gutem Wetter um 15 Uhr unsere beliebten Kasperlietheater-Vorführungen statt. Informationen auf: www.kss.ch oder unter Tel.+41 (0)526330222.

Theater

18. Juli – 25. Juli

DIE FÄRBE SINGEN
Vorschau
■ **Theaterfest zur Spielzeiteröffnung**
So., 9. September, 11:00 Uhr.

Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

■ **Für das freie Wort**
Angefragt für die Diskussion sind der ehemalige Chefredakteur der Cumhuriyet Can Dündar und die Bundestags-abgeordnete Sevim Dagdelen von der Partei DieLinke. Eintritt frei. Mo., 20:00 Uhr.

■ **Junges Theater für alle – Visionstreffen zur Zukunft der Spiegelhalle**
Wir wollen die Spiegelhalle beleben, laut und kreativ sein. Was kann man rund um die Spiegelhalle noch veranstalten außer Theater? Mi., 17:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE
■ **Rut – Die Freundin der Lieblichen**
Die Geschichte zweier Frauen, die die Diskrepanz von Heimat und Fremde, Ankommen und Unterwegs sein, Emanzipation und Gerettet werden durch eine tiefe Freundschaft überwinden. Fr., 20:00 Uhr.

■ **Arbeit, Arbeit, Arbeit**
Eine Eigenproduktion des Generationenclubs. Eine Gesellschaft der Superlative scheitert an ihrem Effizienzdenken und Motivation und Ehrgeiz münden in Depression und Burnout. Sa., 20:00 Uhr.

■ **Das erzähle ich jetzt lieber mal nicht meinen Eltern**
In die spießige Nachbarschaft zieht eine 10-köpfigen Familie, unangepasst, eigen und chaotisch - einfach schräg. Alle sind skeptisch aber gleichzeitig auch fasziniert von deren eigentümlichem Lebensalltag. So., 15:00 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
Vorschau
■ **Deine 25. Stunde - 25 Jahre Dance Stop Center Schaffhausen**
Fr., 24.08., 19:30 Uhr.

Jetzt informieren
Tickets und Infos:
www.stadttheater-sh.ch.

Singen



7.000 Gummienten gehen am Samstag beim Singener Aachbad zu Wasser. swb-Bild: of

Konstanz



Auch zum Finale des Konziljubiläums sollen Zeichen gesetzt werden. swb-Bild: KSK/Mende

Radolfzell



Ein echtes Highlight verspricht die Modenacht am BSZ zu werden. swb-Bild: Archiv

Thayngen



Kunst, die Plätze füllt: eine Szene der letzten Experimentellen in Thayngen. swb-Bild: of

Konstanz



Die »Güttinger Gerichtsscheibe« von Hieronymus Spengler (Ausschnitt). swb-Bild: PR

Randegg



Jane Walters lässt die Herzen von Jazzfreunden höherschlagen. swb-Bild: Veranstalter

Entenrennen in der Aach

Am kommenden Samstag, 21. Juli, ist Gelb angesagt in der Aach beim Singener Stadtgarten. Denn dann steigt die 5. Auflage des Entenrennens des Lionsclubs Singen-Hegau, der in den letzten Wochen rund 7.000 Patenschaften vermittelt hat, bei denen attraktive Preise winken. Etwa um 14.30 Uhr werden die Enten zu Wasser gelassen. Beim Stadtpark warten die Entenfänger, um die 100 Preisträger zu ermitteln. Bereits um 12 Uhr beginnt das Programm mit Städtischem Blasorchester und Dieter-Rühland-Band. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. www.entenrennen-singen.de.

Konziljubiläum im Finale

Seit 2014 feiert Konstanz sein großes Konziljubiläum. Am Sonntag, 22. Juli, geht es ins Finale: ab 11 Uhr wird der Ausklang im Stadtgarten gefeiert: Start ist mit Dvoraks 9. Symphonie in besonderer Besetzung, ab 13 Uhr wird das Konziltalent gesucht, um 14.45 Uhr gibt es einen großen Rückblick mit Bauchtanz und Wortakrobatik, um 16 Uhr testen Kinder das Konzilwissen ihres OB, mit Science Slam, Handwerkermarkt wird hier gefeiert bis um 18 Uhr ein Friedensgebet die Jubiläumsjahre beschließt. Mehr zum großen Finale gibt es unter: www.konstanzer-konzil.de.

Modenacht am BSZ

Seit Jahren zeigen die Schülerinnen der Abschlussklasse des Berufskollegs für Mode und Design im Rahmen einer Modenacht, was sie alles im Berufsschulzentrum gelernt haben. So auch in diesem Jahr, wenn die Schülerinnen zum abendlichen Catwalk einladen. Die Modenacht findet am Samstag, 21. Juli, im BSZ statt. »Diese Abschlussveranstaltung mit rund 700 Gästen ist für die Schule, aber vor allem für unsere Absolventen immer wieder ein echtes Highlight«, freut sich Marcus Kreickmann. Veranstaltungsbeginn ist um 19 Uhr. redaktion@wochenblatt.net

Thaynger Experimentelle

In Randegg setzt die »Experimentelle 20« schon seit dem 6. Juli Zeichen, nun kommt ab Freitag, 20. Juli, 19.30 Uhr (Vernissage) der Schweizer Ableger in Thayngen hinzu. Im Kulturzentrum Sternen wie im nahen Schlosskeller werden 13 Künstler ihre aktuellen Arbeiten vorstellen bis zum 26. August. Große Namen für die Region wie Heike Endemann, Heiko Hermann, Armin Göhringer, Werner Prokorny, Ralf Bittner, Francois du Plessis oder Daniel Erfle sind dabei, so dass hier eine spektakuläre Inszenierung zu erwarten ist. www.galerie-titus-koch.de.

Erleuchtung und Durchsicht

In Kathedralen tauchten farbige Fenster die Räume in mystisches Licht, auch weltliche Bauten wurden mit dekorativen Scheiben ausgestattet. Im 16. und 17. Jahrhundert bestimmte die Familie Spengler in Konstanz die Glasmalerei: Zugewandert aus der Schweiz, stellten sie Glasfenster her, die als Zeichen von Freundschaft verschenkt wurden. Die Kunsthistorikerin Anna Katharina Thaler gibt am Donnerstag, 19. Juli, um 16 Uhr in einer Führung im Rosgartenmuseum spannende Einblicke. Weitere Infos gibt es unter: www.rosgartenmuseum.de.

MAJA meets Jane Walters

Der Förderkreis für Kultur und Heimatgeschichte Gottmadingen e.V. verwöhnt die Freunde des Jazz am Samstag, 21. Juli, gegen 20 Uhr, mit dem Auftritt der Gruppe MAJA aus dem Zollern-Alb-Kreis auf Schloss Randegg. Wie bereits vor vier Jahren treffen die vier Musiker Matti Manch, Alex Neher, Jörg Sommer und Andreas Reif dabei die Sängerin Jane Walters, die zusammen damals ein unvergessliches Konzert boten. Auch die Ausstellungsräume der Experimentelle 20 sind geöffnet. Karten gibt es an der Abendkasse oder unter www.foekuhei-gottmadingen.de.

Singen

Musikalischer »Summer in the City«

Der liebgewonnene Musiksommer auf dem roten Teppich in der Singener Innenstadt findet seine Fortsetzung. Live-Musik von Bands aus der Region vom 21. Juli bis 18. August an fünf Samstagen jeweils von 11.30 bis 14.30 Uhr wollen die Veranstalter den Bürgern bieten. Dabei gelte es, neben Highlights wie dem Stadtfest und Singen Classics immer wieder mit kleinen Überraschungen für eine Belebung der City zu sorgen, betonte Dr. Gerd Springe von Singen-Aktiv. »In Singen wird viel gebaut und tolle Musik gemacht«, verwies Organisator Hans Wöhrle beim Pressegespräch auf die tolle Musiklandschaft unterm Hohentwiel. Dank des Sponsorings der beteiligten Cafés könne »Summer in the City auf dem roten Teppich« nach einer Pause wieder durchgeführt werden. Auch der City-Ring freut sich, dass das Musik-Event im Sommer 2018

wieder durchgeführt werde, so die 2. Vorsitzende Anja Haid. Los geht es am Samstag, 21. Juli, mit »BeatPack« beim Café Cobra in der Scheffelstraße. Die Band aus der Region Singen spielt Beatles-Songs in den Outfits und mit den gleichen Instrumenten wie die vier legendären Pilzköpfe, verriet Hans Wöhrle. Dessen Band wird am 28. Juli von 11.30 bis 14.30 Uhr beim Café Mocca sicherlich für viel Andrang sorgen. Die Dieter-Rühland-Band wird dann am 4. August in der neu gestalteten Hegaustraße die Zuschauer mit Jazz und Swing verwöhnen. Am 11. August sind dann die »Ghostriders« vor dem Café Extrablatt zu hören, bevor »sixty6« mit den Klassikern der 60er Jahre am 18. August den diesjährigen Musiksommer auf dem roten Teppich vor dem »Chez Leon« beschließt. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net



Organisatoren und Musiker bei »Summer in the City« 2018 in der Singener Innenstadt (v.l.): Dieter Rühland, Anja Haid, Diana Frank, Wolfgang Trautwein, Dr. Gerd Springe, Cemil Yegin, (vorne:) Hans Wöhrle und Claudia Kessler-Franzen. swb-Bild: stm

Büsing

Vorverkauf für Kammermusik

Wer Kammermusik liebt, kommt an Büsing nicht vorbei. Bereits zum 26. Mal jähren sich in diesem Jahr die Kammermusiktage von 24. bis 26. August in der über 1.000 Jahre alten Bergkirche St. Michael zu Büsing. Das von Streichquartetten geprägte Programm gipfelt in dem selten gespielten Oktett C-Dur von George Enescu. Als Musiker konnten das Škampa Quartett, bestehend aus Helena Jirkovská (Violine), Adéla Štajnochrová (Violine), Martin Stupka (Viola) und Lukáš Polák (Violoncello) gewonnen werden. Karten im Vorverkauf gibt es ab Montag, 30. Juli. Programme und Infos gibt es bei der Geschäftsstelle des Vereins Musikfreunde Bergkirche Büsing, Büsinger Str. 1, D-78262 Gailingen, Telefon +49-(0)7734/97191, kammermusiktaege@t-online.de, www.kammermusiktaege.de.

Singen

Sommerfest im Schlosspark

Der Singener Museumsverein lädt ein zu seinem Sommerfest am Freitag, 27. Juli, ab 19 Uhr im Park des Singener Schlosses. Musikalisch umrahmt wird der Sommerabend von der Band sixty6. Der Verein freut sich über viele Besucher. redaktion@wochenblatt.net

Selbstverständlich

Hallo liebe Leserinnen und Leser – ich freue mich mal wieder, bei Ihnen zu Hause vorbeischaun zu dürfen. Unser WOCHENBLATT wurde selbstverständlich, wie jede Woche, in Ihren Briefkasten geschmissen. Informationen und Neuigkeiten aus der Region – für Sie zurechtgesammelt. Sitzen Sie an Ihrem Esstisch oder auf der Terrasse? Lesen Sie von uns während Sie zur Arbeit fahren oder vielleicht sogar am Wochenende. während Sie in Ruhe das Frühstück zu sich nehmen? Im Laufe der Zeit wurde die wöchentliche Post von uns an Sie wahrscheinlich immer mehr zu einer Selbstverständlichkeit. Wie so viele andere Dinge im Leben der Zweibeiner. Sauberes Wasser aus dem Wasserhahn – warmes Wasser für die Dusche am frühen Morgen, das Licht im Badezimmer, der heiße Kaffee ... aus dem Kühlschrank holen Sie die Zutaten für Ihr Frühstück. Wenn Sie das Haus verlassen, können Sie vielleicht sogar wählen, ob Sie mit dem Auto, dem Fahrrad oder dem Roller zur Arbeit fahren möchten. Kurz noch auf das Handy geschaut, man ist selbstverständlich immer und überall erreichbar, dann geht es los

zum Arbeitsplatz. Das ist der Moment, in dem wir Vierbeiner schließlich unsere Ruhe haben und die Wohnung so richtig nach Herzenslust beleben können. – Wie, ich darf nicht aufs Bett liegen? *ha-wuff* Wie glücklich ein Zweibeiner sein kann, wenn er einen Arbeitsplatz hat und der



Arbeitgeber selbstverständlich für dessen soziale Absicherung sorgt, ist vielen nicht wirklich bewusst. Das Gehalt am Ende vom Monat sowieso immer zu wenig – und der Urlaub, den man bekommt, zu kurz. Es könnte ruhig von allem etwas mehr sein. Wie das aussieht, wenn man seinen Job verliert, bekommt der ein oder andere im Laufe seines Lebens vielleicht einmal am eigenen Leib zu spüren. Doch wirklich brenzlich wird es im Normalfall erst mal nicht, da die Solidargemeinschaft einen selbstver-

ständiglich auffängt. Ja, ihr lieben Menschen, manchmal wird hier auf hohem Niveau gejamert. Der Strom kommt aus der Steckdose, das Wasser aus der Wasserleitung und die Heizung spendet Wärme. Man kann jeden Tag essen worauf man Lust hat, sich einen treuen Vierbeiner in die Familie holen, mit dem Auto dorthin fahren, wo man gerade hin möchte, im Fernsehen anschauen, wonach einem ist und in der Freizeit unzählige Angebote ausprobieren. Wenn man krank ist, geht man zum Arzt oder einem Spezialisten. Die Straßen werden im Winter von Schnee befreit, das Laub mit großen Gebläsen und ohrenbetäubendem Lärm weggepustet, der Müll wird vor der Haustüre abgeholt, bei Notfällen ruft man den Rettungsdienst, die Feuerwehr oder die Polizei. Man trifft sich mit Freunden, gönnt sich Wellnessstage, macht Besuche in Konzerten, Theater oder Kino. Ein Drink am See, ein Eis in der Hand, Leckeres vom Grill. Meine lieben Zweibeiner, ist euch eigentlich bewusst, in was für einem Schlaraffenland ihr hier wohnt? Und auch wenn in euren Augen manches nicht so toll läuft, so ein Leben ist nicht selbstverständlich, viele Menschen träumen von einem derartigen Leben in Freiheit, Frieden und Luxus ... seid euch dessen bewusst. Euer Struppi.

So erreicht man den **Bunten Hund**:

E-Mail: Knochen@Wochenblatt.net oder im Wochenblatt abgeben